

PREMIE...

czyli podarunki dla naprzód płatnych abonentów "Gazety Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zapisuje gazetę na kwartał lub pół roku, co utrudnia nam na znaczne koszty, postanowiliśmy dać każdemu abonentowi, który opłaci z góry "Gazetę Polską" na cały rok, premię czyli podarunek wartości jednego dolara w książkach znajdujących się w naszej księgarni, tak powieściowych, jak i Historycznych, jako też do 7 abonentów, za zapłatą 10c. na przesyłkę tejsze premii. Jeżeli na premię wybierane są Roczniki "Gazetki", to trzeba dołączyć 40c. na przesyłkę. "Gazeta Polska" na cały rok kosztuje \$2.00 na pół roku \$1.25, na cztery miesiące \$1.00, na kwartał 70c. "Gazeta Polska" do Europy kosztuje \$3.00 bez premii, a do Kanady kosztuje \$3.00 z premią.

Jeżeli książka wybrana na premię, kosztuje więcej niż dolara, to abonent dopłaca tyle, ile książka ponad dolara kosztuje i przysyła tę sumę razem z abonamentem. Np: Kto sobie wybierze w premii powieść Hrabia Monte-Cristo, która kosztuje \$2.00, to odciąga sobie dolara jako premię, a dolara, przysyła razem z pryncerem i dołącza 10c. na przesyłkę premii. Prawo do powyższej premii mają tak samo nowi, jak i starsi abonenci "Gazety Polskiej".

Katalogi książek i obrazów wysyłamy każdemu na żądanie, bezpłatnie. "Gazetę Polską" można zapisywać każdego czasu.

Na zmianę adresu należy przysłać 10c. w znaczkach pocztowych.

NASI PODRÓŻUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami są, posiadając nasze zupełne zaufanie, a mają prawo kolektować za "Gazetę Polską" i książki na co wydadzą kwity: Pan W. Michalski kolektuje w Buffalo i okolicy; następnie w Niagara Falls, Medina, Albion, Rochester, Syracuse, Utica, Amsterdam, Schenectady i okolicznych miastach w Stanie N. J.

Pan W. Badoński kolektuje w Owatonna, Wells, Minnesota Lake, Taunton, Ivanhoe, Minn. Greenville, So. Dak., Little Falls i Plensburg, Minneapolis i St. Paul Minn.

Pan Pawłowski kolektuje w całym stanie Pensylwania, Delaware, New Jersey, obecnie odwiedza abonentów w Philadelphia i okolicy.

Pan Stanisław Góralski kolektuje w Worcester, Webster i całym Stanie Massachusetts i Rhode Island.

Pan Teodor E. Winiarski kolektuje w stanach Illinois, Wisconsin i Indiana.

Pan F. Pisarek i jego pomocnik Michał Kozaczek kolektuje w Stanach New York, Connecticut i Pensylwania.

Pan Józef Juniewicz So. River, N. J.

Pan Józef Gira i d. kolektuje w Kenosha, Wis. i okolicy.

Pan Br. Florkowski, 1144 St. Aubin ave Detroit, Mich. Kolektuje w mieście Detroit i okolicy.

Pan A. Czapko 605 Jarvis ave., Winthrop, Canada.

Pan Wl. Bankowski 3696 S. 65 ave. Cleveland, Ohio, kolektuje w całym stanie Ohio.

Pan F. Fręckowski, 268 Elm cor. 8th str. Wyandotte, Mich., kolektuje w Wyandotte i okolicy.

Pan Jan Przybylski kolektuje w Mass., Conn. itd.

Pan Jan Roszkowski, "Parkville" Brooklyn, N. Y. kolektuje w New York City, Brooklyn, Greenpoint, Jamaica, N. Y. i Bayonne City, N. J.

Pan W. F. Krysiak, 156 Pleasant st. Northampton, Mass., kolektuje w Northampton Mass., i okolicy.

Pan S. Kotkowski, kolektuje w Chicago, Ill. i okolicy.

Pan Józef Ape-man 26 O. E. Allegheny ave. ma prawo do kolektowania w Philadelphia i okolicy.

Pan Br. Sługowski kolektuje w Hammond, Ind. i okolicy.

Pan A. Bolidanowicz, 509 Portland st. E. Cambridge, Mass., kolektuje w E. Cambridge i okolicy.

Pan Henryk Karwowski, kolektuje w Chicago, Ill. i okolicy.

Pan Stanisław Dobkowski, 60 N. Elliott st. Brooklyn, N. Y., kolektuje w Brooklyn, New York City i okolicy.

Pan Józef Chmielński, 2658 Edgemont st., Philadelphia, Pa., kolektuje obecnie w Philadelphia, Pa., i okolicy.

Pan Klemens Mioduszewski, 1317 Division St., Erie, Pa. obecnie kolektuje w Erie, Pa. i okolicy.

Pan Aleksander Petryka obecnie kolektuje w Chicago, South Chicago, Hammond, East Chicago, Michigan City itd., itd.

Abonenci, którzy mają płacić pryncerem za "Gazetę Polską", a idą do pracy, niechaj pozostawiają w domu pieniądze i upoważnią swoje żony do zapłacenia abonamentu, a odbiorą zaraz swoje premie, jakie sobie obiorą, ponieważ wieczorem po 6tej godzinie wnet zmrzok zapadnie, to mało obywateli, a cały dzień się zmarnuje.

W. DYNEWICZ PUBLISHING CO.

Z polityki ogólno-swiatowej.

Sztandar Stanów Zjednoczonych na biegunie północnym. — Dziurka w lodzie, a w niej opis odkrycia. — Kto nie wierzy, może pojechać i sprawdzić. Piramidalny opis "okropności" podbiegunowych. — Polowanie na zajęcia i fok przewodnikami. Głupia ludzka ambicja. Niemcy zaniepokojone; zanoszą się na wojnę cłową ze Stanami Zjednoczonymi. Import amerykańskiej pszenicy do Niemiec.

Prasa amerykańska niezłożoną ilość kolumn i ilustracji poświęca wyprawie Amerykanina dra Cooka, który jak sam twierdzi, dotarł do bieguna północnego i w tym punkcie ziemi, który na naszych globusach uwidacznia żelazny pręt, stanowiący górną kończynę osi ziemskiej, zatknął sztandar Stanów Zjednoczonych.

Nasi rysownicy przedstawiają go w tryumfalnej pozie, z rozwiniętym sztandarem, jak Kolumba odkrywcę, tylko, że miejsca na jego Indyan i Indianek zajmują Eskimosi i — białe niedźwiedzie.

Stolica Danii, wraz z królem, przyjmowała go nader uroczystie i owacyjnie.

Powstępujących o dokonanie odkrycia podobno coraz więcej, a najbardziej, że dr. Cook z całą stanowczością wszystkich dawniejszych "odkrywców", ogłosił za humbugierów.

Zresztą dr. Cook przywiózł mnóstwo fotografii lodowatej okolicy bieguna — na samym biegunie wywiercił w lodzie dziurkę i włożył w nią cały opis swojej podróży.

Kto jeszcze nie wierzy, może zatem sam do tego punktu dojechać, rozbić w oznaczonym miejscu (jest ono bardzo dokładnie oznaczone na sporządzonych przez dra Cooka mapach) bryłę lodu, a znajdzie w niej opis — jako dowód absolutnie dostateczny i niezmiernie zbitny.

Niedowiarkom, których niestety zawsze jest pełno wobec każdego odkrycia, choćby nie wiedzieć jak ważnego (wszak i Kopernikowi nie wierzone i Kolumbowi zarzucano, że jest humbugierem) nie podoba się że dr. Cook w dniu dokonanego odkrycia, nie miał przy swoim boku żadnego cywilizowanego człowieka — towarzyszyli mu tylko psy i Eskimosi.

Naprzód dr. Cook twierdzi, że przeciwni muślanować ich cywilizację (ludzi cywilizowanych, nie Eskimosów) i nie mógł ich narażać na takie niebezpieczeństwa. On jeden — to co innego. Był na wszystko zdecydowany.

Ciekawy opis okropności, jakie towarzyszyły temu odkryciu, podaje jedna z gazet angielskich, a powtarza je za nią pewien dziennik polski, dosłownie, jak następuje:

"Cook więc o wschodzie słońca 19 lutego 1908 roku (jak poetycznie brzmiący początek!) wyruszył z wybrzeży Grenlandy w podróż do bieguna północnego, zabrawszy ze sobą tylko 11 Eskimosów i 3 psów (dla "koniów", tam nie ma pewnie "trawów"), które ciągnęły 11 obładowanych ciężko sianem. (Ponieważ było wianych.) Udał się na zachód (inni "odkrywczy" szukali zawsze za biegunem na północy — teraz zapewne wszyscy rozumieją, dlaczego go nie znaleźli!) po grubym lodzie Smith Sound.

Noce w tym kraju nieznanym światu są ogromnie długie, tylko kilka godzin słońce świeci (dotychczas twierdzono, że na biegunie dzień i noc trwają po 6 miesięcy) a zima panuje straszna. Temperatura pewnego dnia wynosiła 117 stopni poniżej zera według Fahrenheita. Wówczas zmarło kilka kaniasek psów a ludzie cierpieli

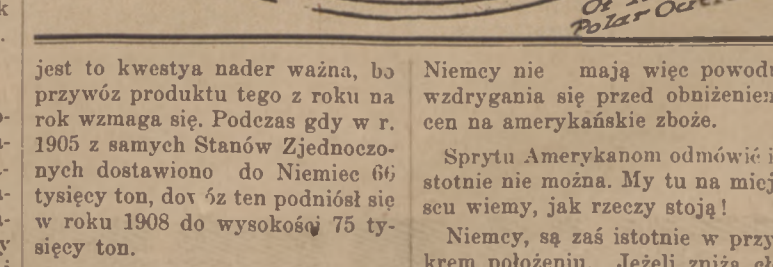
Dr. Cook odkrył biegun północny dnia 21go Kwietnia 1908 r.



The John R. Bradley



Dr. Cook in Exploring Costume



Portion of the Cook Polar Expedition

strasznie. Niedługo jednak znaleźli ślady niedźwiedzi i fok i za nimi podążali dalej. (Widocznie niedźwiedzie i fok także szukały bieguna). Zabili w tym marszu 101 wołów, 335 zajęcy (Czy kapusta rodzi się w tych lodach, autor nie wspomina) i siedm niedźwiedzi.

Gdy Cook znajdował się tylko o 460 mil od bieguna, odprawił wszystkich Eskimosów z powrotem, a wzięwszy sobie tylko dwóch najmłodszych i najmocniejszych, doświadczeniych, Eukaszuka i Aswelaba i 26 psów, udał się w dalszą podróż.

Z początku z powodu burz, wiatrów i dotkliwego zimna nie można było przystąpić do podróży. Przez kilka dni stracono z widoku stały ląd a załamane obłoki nie pozwoliły stwierdzić, (to musiałoby być "naprawdę strasznie!") gdzie podziemie znajdują się. Zimno było straszne. Zbudowano więc domy ze śniegu, a w nich się rozgrzewano ciepłą herbatą i jedzono zaprawioną wołowinę. 30 Marca wypogodziło się (a to musiałoby być znowu ładne) i zobaczono ląd. Nie było jednak czasu zbadać go. Dr. Cook z dwoma towarzyszami swymi parli naprzód stale, niezmiernie nie zrażając.

Nie długo znaleźli się w krainie, gdzie nie ma żadnego życia. Nawet przez mikroskop (a inni odkrywcy myśleli, że w poszukiwaniu za biegunem, nie trzeba brać mikroskopu!) zauważyć nie można było najmniejszego żyjątka.

Dalszy opis, który nie potrzebuje już komentarzy z naszej strony, brzmi jak następuje: "Straszny mróz czynił życie niemożliwym nie tylko, lecz torturą. Nie zważano na to jednak. Dzień za dniem posuwano się naprzód. Zdawało się, że podróżnicy bardzo blisko zbliżają się do bieguna, lecz potem się przekonano, że w 9 dniach zrobili zaledwie 100 mil.

Nakoniec dotarli do takiego miejsca, gdzie nie można już było zbudować schroniska ze śniegu, użyto więc namiotu jedwabnego, który się okazał bardzo dobrym. Do bieguna było już blisko. Podróżnikom zdawało się wciąż, że widzą góry, lasy, i rozmaite inne rzeczy, lecz to była tylko rozgrzana ich wyobraźnia, ponieważ wokół nich nie było, tylko lody i lody.

Dnia 21 kwietnia stwierdzono zapomocą instrumentów astronomicznych, że podróżnicy znajdowali się na 89 stopni i 59 mi-

nuta i 46 sekundach wysokości. Biegun więc było widać. Udał się więc naprzód i przebywszy 14 sekund, znaleźli się na biegunie. Tam pozostawali przez dwa dni i poczynili rozmaite obserwacje. Przekonali się, że wokół nie ma ani znaku życia. "I taka martwa miejscowość potrafiła wzbudzić ambicję ludzką do tego stopnia, że szukano jej przez tyle wieków!"

Doprawdy — wspaniały, klasyczny opis, a zakończenie jest tak kapitalnie amerykańskie, że... kłękajcie narody!

Wobec zbliżających się rokowań krajów europejskich ze Stanami Zjednoczonymi, o nowe traktaty handlowe pojawiają się w prasie niemieckiej artykuły wyrażające pewne obawy, aby Niemcy nie uległy naciskowi Ameryki i nie przyznały jej przy układach ulg ze szkodą interesów niemieckich.

Pisma niemieckie skarżą się, że Amerykanie fałszywym zalatwianiem faktów starają się przedstawić położenie rynku wszechświatowego w świetle dla Niemiec korzystniejszym, aniżeli jest rzeczywistość i zaciemniają w ten sposób pogląd na prawdziwe położenie rzeczy.

Pomiędzy innymi przedmiotami wszechświatowego handlu, pszenica odgrywa ważną rolę. Dla Niemiec, które wielkie ilości jej z morza sprowadzają nie mogąc pokryć zapotrzebowania własnego krajową produkcją,

jest to kwestya nader ważna, bo przywóz produktu tego z roku na rok wznima się. Podczas gdy w r. 1905 z samych Stanów Zjednoczonych dostawiono do Niemiec 66 tysięcy ton, do 6z ten podniósł się w roku 1908 do wysokości 75 tysięcy ton.

Amerykanie, obawiając się, aby Niemcy przy nowych układach nie stawiali im twardszych warunków, starają się przez zręczność w niemieckiej prasie zamieszczać artykuły przedstawiające amerykańską produkcję pszenicy jako już zupełnie niebezpiecznego konkurenta produkcji europejskiej.

Podnoszą mianowicie, że dziewięć łany znikają w Ameryce zupełnie przy gwałtownym zwiększeniu się ludności, a tem samem, zanika też wywozowa siła Ameryki. Twierdzą nawet, że w niedługim czasie Ameryka nie będzie już sama w stanie dostarczać ludności swej potrzebnego zboża i uciekać się będzie musiała do zagranicy.

Niemcy nie mają więc powodu wdzygania się przed obniżeniem cen na amerykańskie zboże.

Sprytu Amerykanom odmówić istotnie nie można. My tu na miejscu wiemy, jak rzeczy stoją!

Niemcy, są zaś istotnie w przykrem położeniu. Jeżeli zniżą cło dla amerykańskiej pszenicy, będą zmuszone obniżyć je także dla wszystkich krajów, z którymi wiążą je traktaty handlowe, co niekorzystnym będzie dla krajowego rolnictwa.

Amerykanie, którzy znaleźli tak dowiecny sposób popierania zamysłów swoich nawet w niemieckiej prasie, nie tak skorzy będą zapewne do ustępstw, których Niemcy wprost zrobić nawet nie mogą. Wywiąże się więc nader ciekawa akcja, z której oba te kraje wytyczą całą są zrzeczność, aby nowe układy po swej myśli przeprowadzić.

Nasza amerykańska nowa taryfa cłowa, mogłaby w Europie w

tym tylko przypadku znaleźć pewne zrównowazenie, gdyby państwa europejskie w tej sprawie wspólnie i zgodnie wystąpiły. Ale pomiędzy państwami europejskimi panuje konkurencja, a każde z nich jedynie dla siebie pragnęłoby największe korzyści wyciągnąć przy nowych układach ze Stanami Zjednoczonymi.

Czy układy te dojdą do skutku, i w jakich warunkach, czyli też rozpoznie się wojna ekonomiczna, trudno przewidzieć. W każdym razie, położenie jest bardzo poważne.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Odkrycie bieguna północnego.

KOPENHAGA, Dania, 2 września. — Jak donosi telegram do urzędu kolonialnego, amerykański badacz i podróżnik, Dr. Cook, miał dotrzeć w dniu 21 kwietnia wiadomości nadeszła z Lerwick na wyspach szetlandzkich.

Dr. Cook znajduje się na pokładzie duńskiego rządowego parowca "Hens Egede", który zatrzymał się w Lerwick na wyspach szetlandzkich. Depesza, która donosi o wielkim odkryciu Dr. Cook'a, nadesłana została przez grenlandzkich urzędników i brzmi jak następuje: "Na pokładzie parowca "Hens Egede" znajduje się dr. Cook, który 21 kwietnia 1908 roku dotarł do bieguna północnego. Do celu podążyło wielu podróżników, wyruszył Dr. Cook w maju 1907 roku z Kap

(Dalszy ciąg na str. 7-ej.)

DO ABONENTÓW.

Kto z czytelników ma na adresie znaczek "Sept 9" to znaczy, że pryncerata jego skończyła się w wrześniu, 1909 roku. Kto chce nadal "Gazetę Polską" odbierać, niechaj natychmiast przysła pryncerem; w przeciwnym razie wysyłkę gazety wstrzymamy.

Z OSAD POLSKICH.

Z Auburn, N. Y.

Wojciech Gud, liczący lat 25 ze wsi Budaców, z parafii Zola w Galicji dostał się pod kółko lokomotywy pociągu New York Central i odniósł śmiertelne obrażenia. Umierający leży w szpitalu.

Z Baltimore, Md.

Bardzo podejrzana śmiercią zginął 18-letni Stefan Donbiński, zamieszkały przy rodzicach par. 418 S Payson ul. W niedzielę rano o godzinie 10-jej został znaleziony przez policyanta parkowego J. W. Troy'a w Carroll Parku z dwukrotnie przestreloną pierś.

Cleveland, O.

Nalagowe palenie papierosów przyprowadziło do śmierci młodego człowieka Antoniego Sikora o utratę zmysłów. Policjant Horlicka znalazł, że chłopiec namiętnie palił papierosy jeden po drugim i od pewnego już czasu zdradzał złośliwe umysłowe a w czasach ostatnich stał się furiatem, niszczył meble i groził członkom rodziny. Sikora mieszka pod numerem 10400 Sophia ave., na przedmieściu Newburgh.

Z Duluth, Minn.

W piątek zeszłego tygodnia kolo kopalni "Lincoln" pod Virginia, Minn., górnik Mateusz Jagowicz, mający już od dawna urazę o coś do drugiego górnika, Michała Bodicha, chcąc go zabić, zaczął strzelać z rewolweru do okien domu stołowniczego Yawkeya, w którym Bodich mieszkał. Skutkiem tego niejaki Jan Bundle, otrzymał postrzał w rękę a Janowi Ruckewicz kula przeszła ramie. Tym ludzi rozszekanych takim postępowaniem Jagowicza, schwytał i poblił bardzo silnie, a złożywszy mu piętno na szyję, cingnął go spory kawał drogi, zanim niedoszły lynozownik odhila go polieya. Uszkodzenia ciała, jakich doznał z rąk tłumu Jagowicz, aczkolwiek nie uważane są za niebezpieczne, są cięższe niż rany, które on sam zadał innym ludziom kulami.

Z Detroit, Mich.

Ciekawości Heleny Miękos przy czyniła się do jej śmierci. Helena była córką Jak. Miękos, 165^o Rich ul., i liczyła załdwie 20 miesięcy. W zeszły piątek matka zostawiła niedługo z wodą na krześle. Dziewczynka bawiła się po domu, zobaczyła niedługo i chcąc zobaczyć co się w niej znajduje przewróciła ją na siebie i wylała gorącą wodę. Zazwyczaj dra Sadowskiego, który przez kilka godzin darenie pracował starając się ocalić jej życie. Umarła w niedzielę popołudniu. Miękosowa utrzymuje w swym domu kilku stołowników zatrudnionych w zakładach reperacyjnych wagonów. Zawsze przed wieczorem stawiała pełen kocioł wody dla męża. To spowodowało niebezpieczeństwo. Wczoraj zawiązano konrera Bennetta.

Depew, N. Y.

W niedzielę 30 zm., odbyło się tu poświęcenie kamienia węgielnego pod nowy polski kościół pod wezwaniem św. Augustyna. Proboszcz tej parafii nowej ks. A. J. Majewski zaprosił na tę uroczystość nie tylko księży, lecz także i wszystkie towarystwa kościelne i wojskowe, oraz całą Polonję tak z Depew jak w większej części z Buffalo. Uroczystość wypadła wspaniale.

Cała dzielnica pięknie była udekorowana, a każdy polski dom ubrany w zieleń i chorągwie. Po chod nastąpił o godzinie czwartej po południu, a na czele postępowala kapela im. Kościuszki z Depew. Następnie postępowali tow. św. Piotra i Pawła, tow. młodzieży i tow. wojskowe, tow. kadetów z Black Rock, wreszcie ministranci i Wiel. Księża z biskupem.

Poświęcenie kamienia węgielnego dokonał ks. biskup Colton z asystencyj ks. Flacka, jako dyakona i ks. Kasprzaka jako subdyakona. Wśród licznego duchowieństwa zauważono następujących księży polskich: ks. Jana Pittassa, Piotra Pittasa, Flacka, Kasprzaka Dymińskiego, Chodackiego, Garske, Fimowicza, Wąsicka, Gwoździń, Sliżewskiego, Kozłowskiego i wielu innych. Duchowieństwo obconarodowe również było licznie reprezentowane, bo nawet obecnym był Msgr. Baker. Po dokonaniu ceremonii wszelkich i poświęcenia kamienia przemówił z estrady senior polskiego duchowieństwa w Ameryce, proboszcz parafii św. Stanisława B. M. z Buffalo, N. Y., ks. Pittass.

Z Camden, N. J.

W Camden, 12 letnia W. Szrycka, 918 Sycamore str. i 11 letnia J. Kowalska, 1003 Sycamore str. bawiły się latawcem w pobliżu toru kolejowego. Latawce zawiesił się im na siatce drucianej, zawieszony nad przewodami elektrycznymi przy 10-jej ul. pomiędzy Sycamore i Kaighn ave. Dziewczątka wyszły na tor kolejowy, aby stąd wyciągnąć latawca łatwiej zrzucić. Nagle pociąg nadjechał i chociaż maszynista puścił kontraparę, aby zatrzymać maszynę, było już za późno — dziewczątka zostały najechane i przez ochraniając maszynę zrzucione na ulicę, nasyły w tem miejscu jest wysoki na 30 stóp. Obie poniosły straszną śmierć na miejscu.

Z Grand Rapids, Mich.

Ks. Józef Kamiński został przeniesiony z parafii św. Antoniego we Fisherville na probostwo parafii Niepokalanej Poczepy N.M. Panny. Ks. Jan Kaplanowski przeniesiony z parafii św. Dominika w Metzku do parafii św. Antoniego we Fisherville.

Z Jersey City, N. J.

Okretnem Potsdam przybyła do Nowego Yorku dnia 24 zm. Anna Rogacka z trójmiem dziećmi. Maż jej Franciszek Rogacki zamieszkał w Jersey City u Jana Góreckiego. Z powodu braku bliższego adresu Rogacka zatrzymano na Ellis Island, dopóki jej maż lub kto z krewnych nie zgłosi się.

Z Milwaukee, Wis.

W niedzielę przeszła wczesnie rano znaleziono w nieprzytomnym stanie obok torów kolei Chicago Milwaukee i St. Paul, przy Walnut ul., Artura Knoego, czy też Krolewskiego, którego przejechał pociąg towarowy. Kronieki, umarli w szpitalu w Milwaukee, obecnie przyjaciele zmarłego żądają, aby policya przeprowadziła energiczne śledztwo w sprawie śmierci. Przepuszczają oni, że Kronieki powracając z zabawy, został napadnięty przez lotrzyków którzy go obrabowali, następnie pobili i rzucili na tory. Ofiara miała przy sobie wieczer w sobotę kilkadziesiąt dolarów, a gdy ją znaleziono na torach, pieniądze nie było, oprócz \$2 drobnych pieniędzy. Policya przeprowadzi śledztwo.

Czytamy w "Nowinach Polskich" pod datą 31 zm.: A więc Hoine, o którym wczoraj pisaliśmy, że w Detroit aresztowano go pod oskarżeniem o zamordowanie nieznanego mężczyzny, jest Polakiem. Nazywa on się Jan Chojnaeki i rodzice jego mieszkają pod nr. 944 Racine ul., w parafii św. Jadwigi. Hoine recte Chojnaeki, w stanie pijanym w niedzielę wczes rano poblił do nieprzytomności nieznanego mężczyzny, a następnie rzucił go do rzeki. Wczoraj stawał on przed szefem detektywów, McDonellem i gdy mu powiedziano, że oskarżony jest o morderstwo i że za to będzie ciągnięty do odpowiedzialności, odmłł i byłby spadł z krzesła, gdyby go nie przytrzymał detektyw. Zaprzecza on, że go w sobotę w nocy obrabowano i oświadczył, że się z nikim nie blił. Chojnaeki prawdopodobnie na tej podstawie będzie się bronił, że podówczas był chwilowo obłąkany z powodu nadmiernego używania trunków i jako taki, nie jest odpowiedzialny za ten czyn. Prosił on szefa detektywów, aby o tym nie powiadał rodzicom.

Chojnaeki kilka lat był palaczem na parowcu wojennym Maryland. Po ukończeniu służby zimy zeszłej, powrócił do Milwaukee i po kilku miesiącach wstał do służby na parowcu cłowym Tuscarora. Brał on udział w manewrach podczas uroczystości "Home Coming." Przyjaciele jego twierdzą, że był on łagodnego temperamentu i znany był w Milwaukee jako dobry pięcioczar. Ma on sześciu braci i siostrę. W naszym gronie mamy tylko jedną Polkę, która złożyła egzamin na farmaceutę i nią jest panna Irena Tomkiewiczówna, córka Jana, aptekarza z Michell ulicy. Zdała ona przed komisją stanową farmaceutyczną egzamin z wyszczególnieniem, ale jest młoda, aby zając się tą profesją. Panna Irena liczy obecnie 21 lat i na przyszły rok otrzyma dyplom, jako doktor z uniwersytetu Marquette, którego obecnie jest studentką. Uczęszczała ona do szkoły publicznej w 14 wardzie i otrzymała dyplom z wyższej szkoły a następnie zaczęła studiować farmaceutykę. Od dwóch lat uczęszcza na wydział medyczny. Po otrzymaniu dyplomu w czerwcu, w roku przyszłym, rozpocznie ona roczną praktykę w powiatowym szpitalu Cook.

Ciesz się nas to bardzo, że panna Irena postanowiła sobie zostać doktorem. Ohy więcej Polek znalazło się, któreby chciały pójść jej śladem. — Zdaje się, że Jan Chojnaeki, milwaukeecki marynarz na parowcu

elowym Tuscarora, którego w zeszłą niedzielę aresztowano, jako podejrzanego o morderstwo Ch. Orendorfa, nie będzie prawdopodobnie oskarżony o morderstwo. Oświadczył on, że nigdy przedtem nie pił wódkę tylko piwo. W sobotę spotkał on mężczyznę który nazywał się F. Taylor i ten zaprowadził go na szklankę piwa. Odwiedzili oni kilka wyszynków i częstowali się wzajemnie. Oświadczył on stanowczo, że nie jest mordercą; nie pamięta, czy kogoś uderzył. Jego odpowiedź przed komisarzem policyi w sprawie rzekomego morderstwa, była zadowalniająca.

Nie pamięta on, czy w sobotę spotkał kogo innego oprócz Taylora. Przypuszczał on, że ktoś inny zamordował Orendorfa i przyjął dzie czas, że ów zbrodniarz przyzna się do winy. W celi swej śpiewał i śmiał się. "Nie nie śpiewałbym, gdybym był mordercą" — powiedział do reportera pewnej gazety detroickiej. "Jest tajemniczo dla mnie, w jaki sposób posądzono mnie o zbrodnię. Nie pamiętam także, abym był na policyi, gdzie miałem oświadczyć, że mnie obrabowano, jednakowoż twierdząc, że byłem." Chojnaeki od 17 lat służy w marynarce.

Jego zachowanie się w marynarce zawsze było wzorowe. Wobec tego jesteśmy ciekawi jak ta sprawa się zakończy. Z Mill Creek, Wis. W Mill Creeku odbyła się uroczystość św. Bartłomieja, patrona kościoła tamtejszego. W przeddzień uroczystości odbyły się nieśpory, celebrowane przez księdza Pezeńskiego, rozpoczęte o godzinie czwartej po południu. Kazanie podczas nich wygłosił ks. Sokół. Zrana o godzinie dziewiętej była odprawiona msza święta, zaś o godzinie dziesiątej odprawiono sumę. Kazanie na sumie powiedział ks. Krzywonos z Junction City. Po sumie była uroczysta procesja koło kościoła, z Najświętszym Sakramentem. Do stołu Pańskiego przystąpiło około pięciuset osób. Oprócz wymienionych księży przybyli w pomoc proboszczowi jeszcze następujący kapłani: ks. Polaczyk z Kazimierza, ks. Kłowski z Plover, ks. Kasperski z Torunia, ks. Antoni Malkowski z Crivitz, ks. Jakób Góra z Pine Creek i ks. Kazimierz Szyba z Red Granite. Kościół był przepelniony ludem podczas uroczystości.

Z Providence, R. I. Urzędnik policyjny John Jenkins zastrzelił z rewolweru Władysława Grolifskiego, który z innym towarzyszem włamał się na stację kolejową w North Attleboro w celu kradzieży. Towarzysz Grolifskiego zbiegł bez śladu.

Z Rochester, N. Y. O pogrzebie ś. p. ks. Teofila Szadzińskiego podaje "Polak w Ameryce" następujące szczegóły: W poniedziałek o godzinie 10 rano przy licznym udziale duchowieństwa, oraz wiernych, odbył się pogrzeb zmarłego ubiegłej soboty proboszcza parafii św. Stanisława ś. p. ks. Teofila Szadzińskiego. Pogrzeb był wspaniały. Cały kościół napelniony był wiernymi i przyjaciółmi zmarłego kapłana, bo każdy śpieszył, aby mu oddać ostatnią usługę. Pontyfikalną Mszę św. za duszę zmarłego odprawił Biskup diecezji rochesterkiej ks. T. F. Hickę, w asystencyi następujących księży: T. Flacka, F. Kasprzaka, P. Letoohy, J. Kleiny, L. Chodackiego, A. Garstki i P. Bubacza.

Oprócz tego udział w pogrzebie wzięło wielu innych księży tak polskich, jak obconarodowych. Oprócz wyżej wymienionych oddali ostatnią przysługę zmarłemu: ks. Dr. Aleksander Pittas i ks. Piotr Pittas z Buffalo. Podczas żałobnego nabożeństwa śpiewał chóór seminarjny. Po skończonych ceremoniach wyszedł na ambonę ks. Dr. A. Pittas i w rzewnych słowach skreślił życie i działalność zmarłego kapłana. Wykazał również, jak wielkie zasługi położył zmarły dla Kościoła pracując znuźnie w winnicy Pańskiej, i śpiesząc tam, gdzie go obowiązek powoływał. Następnie przemówił sam Biskup, a i ten nie miał słów, na wyrażenie zasług, jakie zmarły położył dla Polonii rochesterkiej. Po ukończeniu wszelkich ceremonii nastąpiła ekspozycja zwłok na ementarz. Kondukt pogrzebowy przedstawiał się wspaniale, bo każdy dążył na miejsce wiecznego spoczynku, by tam na grób zasłużonego kapłana-patrioty rzucić garstkę ziemi, i w ten sposób pożegnać na wieki.

Z Reading, Pa. Dnia 26 Sierpnia złożyło w Klastorze Sióstr Bernardynek w Beading, Pa., 5 Sióstr, które ukończyły swój Nowicjat, złożyły śluby zakonne, i otrzymały czarne welony. Drugie 5 Sióstr zaś złożyły w ręce ks. Arnolda Waszyego do tego obrzędu wydeglowane, przez Najp. księdza archybiskupa, przysięgę wieczystych, uroczystych ślubów zakonnych. Po odpiewaniu hymnu: Veni Creator" i odpiewaniu mszy św. podczas której przystąpiły Siostry mające złożyć swe śluby do komunii świętej, poświęcił ks. Waszyca czarne welony, włożył je na głowy Nowicjuszek, przemówił do nich o znaczeniu ślubów zakonnych i o nagrodzie czekającej tych którzy je zachowują i odebrał od nich przysięgę zakonnych ślubów.

Potem wrócił się tenże kapłan do Sióstr, mających się poświęcić służbie Bożej przez złożenie wieczystych, uroczystych ślubów zakonnych, która to przysięga zwykła składać po upływie prawem kościelnym przepisane go czasu. Trzymając rękę prawą na krucyfiksie położonym na księdze reguł

kać ludzi na \$30.000 z którymi ułotnił się. — Moloch kolejowy znów pochłonął jedno życie ludzkie więcej, i tym razem Polaka. B. Podlaski 30 letni mężczyzna zamieszkały pod numerem 2615 przy Salmon ul., poszedł we środę do Norris-town szukać roboty. Powracal biedak stamtąd w chwili kiedy przechodził przez koleję pennsylvaniską w pobliżu stacji "Car-nost," o milę drogi od Norris-town oddalonej, został przez pociąg ekspresowy najechany i na miejscu zabity. Pociąg zabrał zwłoki Podlaskiego przewiózł je do Conshohken i oddał w ręce władz tamtejszych powiatowych.

Z Pittsburg, Pa. Kajetan Adamski, lat 33 liczący, wyszedł szczęśliwie z pracy z fabryki "Union Steel Foundry". W drodze do domu padł na ulicy, a odwieziono do szpitala, zmarł wkrótce. Śp. Adamski przybył do Ameryki około Nowego Roku. Pochodził z Niebocka pow. Brzozowskiego, a w kraju pozostawił żonę i 1 dziecko. Jan Wojtanowski, 34 lat liczący padł przy pracy w fabryce Steel Construction. Przebywał już tu od kilku lat. Osierecił żonę i dzieci w kraju. Nowy dziennik polski pod nazwą "Kuryer Pittsburgski" jeszczę nie wyszedł z pod prasy. Zapowiedziano go na 1 września, ale wielki nawal prac przygotowawczych opóźnił jego wyjście. Wielkopolski ogłasza, że się wkrótce ukaze.

Z South Bend, Ind. Dzienniki angielskie podały nowinę, że na zebraniu politycznym polskiem republikanów na zach. stronie miasta, gdzie obecnych było 25 pracowników politycznych tej partii indorsowano p. Józefa A. Werwińskiego, jako kandydata, do nominacji na burmistrza miasta. Polscy republikanie są zdania, że partya republikańska winna nominować na jed-nego z lepszych urzędów Polaka, by się w ten sposób odwdzięczyć Polakom za doznane poparcie w dotychczasowych kampaniach. — W piątek po południu w czasie burzy deszczowej połączonej z grzmetem i piorunami, piorun uderzył w dom ob. J. Ludwiczaka, pod nr. 722 W. Monroe ulca. Skutkiem tego w dachu się dziura i komin uszkodzony. Dom został zanieczyszkony sądami.

Z Scranton, Pa. Pokaleczony został w kopalni węgla Floryan Krukarc i umieszczony w szpitalu Moses Taylor. — Paweł Kandrowski z Port Bowkley, który był osadzony w więzieniu, jako obwiniony o zabicie Jana Stawowskiego, przez sądziego Lynch został uwolniony z więzienia, gdyż nie było żadnych poszlak, aby Kandrowski miał jakiś udział w zabiciu Stawowskiego. — Przed tutejszym sądem kryminalnym przysięgłym stawać będzie Jan Napieralski obwiniony o zamordowanie Piotra Radyskiego. Napieralski był stołownikiem u Radyskiego i zalecał się do żony jego; ten ostatni kazał wynosić się Napieralskiemu ze swego mieszkania. W kilka dni później 2 czerwca znaleziono ciało Radyskiego na szynach kolei Sloan patak. Detektywi nie mieli żadnych śladów mordercy, jednakże zdolał odkryć właściciel wio-wając i Napieralski stawać będzie przed wyższym sądem kryminalnym jako obwiniony o morderstwo w pierwszym stopniu.

Z Toledo, O. Pierwszy raz w historii naszego miasta doszliśmy do tego, że każdy obywatel chcący głosować będzie miał sposobność głos oddać na 6 Polaków, jacy są przedstawieni na kandydatów na urzędników w przyszłych wyborach na tykicie demokratycznym. Następujący obywatele są kandydatami: W. J. Urhański, na "council-mana at large", Józef Wesolowski i Roman Nowicki na konstabli, Stanisław Tafelski na council-mana i Józef Dobrowolski na asesora 9 wardy, oraz Józef Malikowski na councilmana 3 wardy. Widoki zwycięstwa są dobre, należy tylko popierać swoich. — B. Raskowski 41 Brownsen ulica został niebezpiecznie pokaleczony w czwartek wieczorem przy pracy w Ford Plate Glass Co. Raskowski w towarzystwie innych robotników był zajęty przenoszeniem wielkiej tafli szkła. W drodze tafli pękła, a spadając kawał szkła zupełnie przykrył nieszczęśliwego. Rannego odwieziono zaraz do szpitala św. Wincentego. Nieszczęśliwy wypadek wydarzył się jedenastoletniemu chłopcu, synowi Jakóba Kukli. Kiedy pan Kukla jechał wozem naładowanym belkami, jedna z nich, na której właśnie siedział mały Kukulka, spadła na ulicę razem z chłopcem tak nieszczęśliwie, iż go przygniotła. Na drugi dzień po wypadku chłopiec życie zakończył. — Stanisław Jendrzejczak, lat 38, zamieszkały przy ulicy Thompson pod nr. 321, leży w szpitalu wskutek otrzymania rany z re-

wolweru, czarnej jak smola, p. Mary Williams, 127 Everett. Strzelanie zaszło w niedzielę o około godz. 12 w nocy 22 sierpnia, rb. p. Williams bynajmniej nie zapiera się popelnieniem czynu i twierdzi, że Jendrzejczaka wzięła za rabusia i dała do niego 6 strzałów, których 2 trafiły Jendrzejczaka w pierś raniąc go niebezpiecznie. Jendrzejczak nie chce dać żadnego innego wyjaśnienia jak szedł odwiedzić swego przyjaciela, a że noc była ciemna, a w głowie też nicjasno wziął dom p. Williams za dom swego przyjaciela i został tam postrzelony.

Z West Warren, Mass. Żona p. Józefa Kulasa krzątająca się w kuchni około przysposobienia obiadu przez nieostrożność przy wkładaniu drzewa do pieca przewróciła garnek z gotującą się kapustą. Nieszczęście chciało, że piętnastoletni synek pp. Kulasów pełzał w pobliżu pieca i gorącą kapustą został obłany. Dziecko poparzyło się tak fatalnie, że drugiego dnia w strasznych męczarniach zakończyło życie.

Z Wilkes-Barre, Pa. W zeszłym tygodniu donosiliśmy, iż niejaki Józef Wamas, kradnąc jabłka w sadzie farmera Wojciechowskiego, w pobliżu Glen Lyon, został przez syna farmera, Stanisława niebezpiecznie postrzelony, poczem odstawiono go do szpitala. Wamas, którego prawdziwe nazwisko było Józef Michniewski, umarł w szpitalu z odniesionych ran, wobec czego Wojciechowski został oskarżony o zbrodnię zabójstwa.

We wtorek wezwał koroner "jury", która miała zbadać przyczynę śmierci Michniewskiego. Podesza śledztwa sprawa przedstawiała się zupełnie inaczej aniżeli pierwotnie przypuszczano — okazało się bowiem i świadkami uodwodnionem zostało, że Wojciechowski jest niewinnym, gdyż w chwili wypadku znajdował się w pobliżu Shickshiny, Michniewski, zaś poniósł śmierć wskutek własnej nieostrożności. Miał on w kieszeni kilka naboń, jakich górnicy używają do rozsadzania węgla i te w chwili, gdy Michniewski zsuwał się z jabłoni, wskutek tarcia eksplodowały, z-dając mu w brzuch kilka śmiertelnych ran. Z bólu i osłabienia zapomniał widocznie o nabojach Michniewski, i na pytanie kto jest przyczyną wypadku, ośkarżył Wojciechowskiego o rozmyślnie postrzelenie. Ze Michniewski, poniósł śmierć z własnej winy powiadecyli lekarze, którzy przeprowadzili sekcję zwłok nieobozczyka, w którego wnętrzościach znaleziono części kapsli wybuchowych. Sedzia Fuller, na podstawie aktu "habens corpus" uwolnił oskarżonego od wszelkiej odpowiedzialności.

W sądzie. Czy oskarżony może dowiedzieć swego alibi? Oskarżony: Owszem, panie sądzie. W tym czasie, gdy awanturowę tę popelniono, byłem na audyencyi. — Gdzie? — W policyi u komisarza....

Szczęście. Nauczyciel: To, co my nazywamy uchem, jest tylko jego częścią składową; reszta jest wewnątrz. Uczeń do sąsieda: To szczęście! Bo gdyby jeszcze i tamto było na wierzchu, dopieroby miał za co targać!

Wielu ludzi umiera przed czasem dla nich wyznaczonym, wskutek zaniedbania przestrogi natury. Ciało można uchronić przed chorobą przez użycie, od czasu do czasu dawki dra Piotra Gomozo, tego starego, czasem wypróbowanego ziołowego lekarstwa. Nie można go nabyć w aptekach, ale jest ono dostarczane osobom wprost przez specjalnych agentów, mianowanych przez właścicieli, Dr. Pter Fahrney & Sons Co. 112-118 So. Hoyne ave., Chicago, Ill.

Kto przysłał tę dziewczynkę i 5 dwucentowych marek, otrzyma nowy, najpiękniejszy dyktando list — powieszanie do kraju, szeltem i erobrom ornamentowany, podwójnej wartości. Piszcie, do kogo potrzebujecie list. Adresujecie: Wydawnictwo S. Zakowskiego 440 Noble Str., Chicago, Ill. [34]

Potrzeba zdolnych i chętnych uczennic 110 — Polakiej Szkoły Anawerskiej. Kompletne kursy Szkoła nauka. Umiarowane opłaty. Dyplomy ważne na całą Amerykę. Rozpoczynanie nauki można każdego czasu. POLISH COLLEGE OF MIDWIFERY Dr. W. Stankiewicz, Pres. 838 Milwaukee Ave Dept. D Chicago

Polakiej Szkoły Anawerskiej. Kompletne kursy Szkoła nauka. Umiarowane opłaty. Dyplomy ważne na całą Amerykę. Rozpoczynanie nauki można każdego czasu. POLISH COLLEGE OF MIDWIFERY Dr. W. Stankiewicz, Pres. 838 Milwaukee Ave Dept. D Chicago

Polakiej Szkoły Anawerskiej. Kompletne kursy Szkoła nauka. Umiarowane opłaty. Dyplomy ważne na całą Amerykę. Rozpoczynanie nauki można każdego czasu. POLISH COLLEGE OF MIDWIFERY Dr. W. Stankiewicz, Pres. 838 Milwaukee Ave Dept. D Chicago

Polakiej Szkoły Anawerskiej. Kompletne kursy Szkoła nauka. Umiarowane opłaty. Dyplomy ważne na całą Amerykę. Rozpoczynanie nauki można każdego czasu. POLISH COLLEGE OF MIDWIFERY Dr. W. Stankiewicz, Pres. 838 Milwaukee Ave Dept. D Chicago

Polakiej Szkoły Anawerskiej. Kompletne kursy Szkoła nauka. Umiarowane opłaty. Dyplomy ważne na całą Amerykę. Rozpoczynanie nauki można każdego czasu. POLISH COLLEGE OF MIDWIFERY Dr. W. Stankiewicz, Pres. 838 Milwaukee Ave Dept. D Chicago

Syn Marnotrawny.

Powieść przez

E. JERLICZA.

Z rysunkami S. Wiśniewskiej.

[Ciąg dalszy.]

Lucyan zoczywszy siostrę, przyspieszył kroku i za chwilę powitał ją wesóło. Był ubrany, jak do konnej jazdy, w palonych butach i szpiczatej w reku. Miał jechać po południu konno do p. S., z którego bratanikiem zapoznał się w szkołach. Pan S. mieszkał niedaleko, bardzo lubił towarzystwo i co niedziela zgromadzał u siebie panów na krzemio.

Młody S. syn bogatego przemysłowca z Warszawy, przybywszy w odwiedziny do stryja, odnowił znajomość z Lucyanem i zobowiązał go, aby go odwiedził co niedzielę, dopóki będzie bawił u stryja.

Zrównawszy się z siostrą, Lucyan zawołał.

— A co, jakie dobre mam oczy! Jechałem drogą, zobaczyłem cię, a że Jasiak leżał sobie w rowie, kazałem mi konia potrzymać, a sam jestem, i jeżeli moja siostrzyczka zechce, to ją mogę odprowadzić do domu. Spojrzawszy jednak na siostrę, zapytał spokojnie:

— Co ci to, Julciu? Czegoś ty płakała?

— Ja... nie płakałam weale.... wyjąka, czując, że zamieszania swego ukryć nie może.

— Przeciwnie, płakałaś Julciu! Ty masz jakieś zmartwienie. Dlaczego nie chcesz mi powiedzieć?

— Ależ doprawdy, ja nie mam zmartwienia... mój Luciu, tylko widziś, że ze mnie takie czasem niemiądre stworzenie... I odwracała głowę, żeby brat nie widział jej oczu zapłakanych.

— Kiedy ty nie chcesz, to ja ci sam powiem, dlaczego płakałaś, dobrze? — zapytał z uśmiechem.

— O! nie, ty nie wiesz! — zawołała, zdradzając się.

— Wiem — odrzekł spokojnie. Myślałaś sobie tak: Lucyan jedzie do pana S., tam grywają w karty, to nie, bo i ojciec grywa w karty i wielu innych poważnych panów; ale Lucyan zapomniał się niegdyś i teraz w towarzystwie swego bogatego kolegi... może się znów zapomnieć... Tak myślałaś, prawda siostrzyczko?

— Mój Luciu, — rzekła przestraszona.

— A teraz patrz mi w oczy, i posłuchaj tego, co ci mówię: od chwili owego nieszczonego zapomnienia, do końca życia, nikt nie zobaczy kart w moim ręku, daje ci na to najświętsze słowo. Więc nie będziesz już więcej płakać z tego powodu, moje ty drogie stworzenie?

— O Luciu! jakis ty dobry! — zawołała Julcia z promieniącą twarzą. A czy mogę o twojem postanowieniu powiedzieć ojcu? — zapytała po chwili.

Brat potrząsnął głową.

— To nie naprawi złego, które się stało — szepnął. Gdy myślę o tem, że przez swoją lekkomyślność utraciłem zaufanie i szacunek ojca, rozpacz mnie zdjeżdża niekiedy... I dłuższy tak nie wytrzymam, dodał po chwili.

Po raz pierwszy starszy brat zwierzał się ze swych najtajniejszych myśli przed siostrą, przekonawszy się, że to młode dziewczę posiadało rozwagę, czyniącą ją zdolną pojąć myśl najpoważniejszą, i posiadało serce, które bardzo kochać umiało.

— O Boże! dzięki ci, że Lucio nie ma już żalu do ojca, że go nie obwinia o niesprawiedliwość, ani o brak serca dla siebie, myślała dziewczeczka. O! wszystko to, co mówił, powtórzę ojcu, dodała w duszy, i będę go prosić... będę go bardzo prosić...

— Musimy koniecznie do południa skosić ten łąk, a po południu wzięść się do zbierania siana z tej łąki nad stawem bo tam straszne mokradła; na przykład, gdyby ulewa dłużej trwała, cały pokos przepadnie.

— Wszystko zrobiłoby się paniecu, gdyby nas tak było, jak wczoraj, pięciu, ale cóż kiedy Tomek odszedł, i nie wiedzieć, kiedy powróci.

— A gdzie Tomek?

— Et! tatuło mu nagle zaniemógł, dziewczucha przyłeciała po niego i odszedł, zostawiając koscę. Jeżeli staryemu będzie lepiej, to wróci, a jak nie, to musi za niego przez cały tydzień odstawiać dezewo furmanką do miasta.

[Ciąg dalszy nastąpi.]

przyjemności, i dlatego tak lubiła dni świąteczne, że rozporządzała większą ilością godzin swobodnych, spędzała je na tem miłym zajęciu. Usiadła więc po drugiej stronie biurka, rozwinęła książki i zaczęła przewracać kartkami, gdy wtem podnosząc głowę przemówiła cicho.

— Chciałabym ci coś powiedzieć, ojeze.

— Słucham cię, moje dziecko.

— Kiedy wracałam przed chwilą do domu ścieżką przez łąkę, spotkałam się z Luciem... — zaczęła nieśmiało.

— Więc cóż?

— Jechał do pana S., — mówiła dalej cichutko. Przypuszczałam, że tam będą grać w karty... Ale wiesz ojeze? Lucio, chociaż z nim o tem nie mówiłam, sam mi powiedział, że dał sobie słowo, iż więcej kart do rąk nie weźmie. To bardzo szlachetnie z jego strony. Prawda ojeze?

— Nie, to tylko spełnienie obowiązku.

— Ach, gdybyś wiedział mój ojeze, jak on bardzo cierpi nad tem, co się stało.

— Zleby było, gdyby tego nie czuł.

— Dzieweczka zbliżyła się do ojca, przytuliła główkę do jego piersi i podnosząc na niego błagające spojrzenie, szepnęła:

— Mój ojeze, ja mam taką wielką taką niezmierną prośbę do ciebie.

— Mów dziecko.

— Kochaj Lucyana, tak jak kochasz mnie, Stasia i Zochnę.

— Przypuszczasz, że go nie kocham?

— Nie! O! weale tego nie przypuszczam, ojeze! Wiem, że go kochasz, ale okaż mi, że masz dla niego serce, że... że już nie pamiętasz... żeś mu przebaczył... Wiesz, ojeze, co on powiedział do mnie: — Gdy myślę nad tem, żem przez moją lekkomyślność utracił szacunek i zaufanie ojca, rozpacz mnie ogarnia...

Pan Rodowski pogładził ręką włosy córki i, pochylając się nad nią, wyrzekł:

— Na to odpowiedz bratu twemu, Julciu, że utraconego szacunku i zaufania nie można powrócić, choćby się nawet zechciało; trzeba na nie napowrót zarobić. A teraz daj książkę, zacznijmy czytać.

— Zniwa się kończyły, rozpoczynała się kośba siana i konieczny.

Lucyan, który przez cały czas trwania zajęć, pomagał ojcu, wyszedł pewnego wczesnego ranka udając się do robotników i zaczął rozglądać się do horyzontu.

Ranek był pogodny, ale po niebie ciągnęły srebrne chmurki, jak pierzchliwe ptaki, i zbijały się na zachodzie w jedną masę, niby w gęste stada.

— Dzień dobry, chłopcy! — pozdrowił robotników.

— Dzień dobry, daj Boże zdrowie, paniecu! — odrzekli, odkrywając głowy.

— Jak myślicie, będzie deszcz, czy nie?

— Będzie, panie, napewno, jeżeli nie w dzień, to w nocy spadnie.

— A teraz patrz mi w oczy, i posłuchaj tego, co ci mówię: od chwili owego nieszczonego zapomnienia, do końca życia, nikt nie zobaczy kart w moim ręku, daje ci na to najświętsze słowo. Więc nie będziesz już więcej płakać z tego powodu, moje ty drogie stworzenie?

— O Luciu! jakis ty dobry! — zawołała Julcia z promieniącą twarzą. A czy mogę o twojem postanowieniu powiedzieć ojcu? — zapytała po chwili.

Brat potrząsnął głową.

— To nie naprawi złego, które się stało — szepnął. Gdy myślę o tem, że przez swoją lekkomyślność utraciłem zaufanie i szacunek ojca, rozpacz mnie zdjeżdża niekiedy... I dłuższy tak nie wytrzymam, dodał po chwili.

Po raz pierwszy starszy brat zwierzał się ze swych najtajniejszych myśli przed siostrą, przekonawszy się, że to młode dziewczę posiadało rozwagę, czyniącą ją zdolną pojąć myśl najpoważniejszą, i posiadało serce, które bardzo kochać umiało.

— O Boże! dzięki ci, że Lucio nie ma już żalu do ojca, że go nie obwinia o niesprawiedliwość, ani o brak serca dla siebie, myślała dziewczeczka. O! wszystko to, co mówił, powtórzę ojcu, dodała w duszy, i będę go prosić... będę go bardzo prosić...

— Musimy koniecznie do południa skosić ten łąk, a po południu wzięść się do zbierania siana z tej łąki nad stawem bo tam straszne mokradła; na przykład, gdyby ulewa dłużej trwała, cały pokos przepadnie.

— Wszystko zrobiłoby się paniecu, gdyby nas tak było, jak wczoraj, pięciu, ale cóż kiedy Tomek odszedł, i nie wiedzieć, kiedy powróci.

— A gdzie Tomek?

— Et! tatuło mu nagle zaniemógł, dziewczucha przyłeciała po niego i odszedł, zostawiając koscę. Jeżeli staryemu będzie lepiej, to wróci, a jak nie, to musi za niego przez cały tydzień odstawiać dezewo furmanką do miasta.

[Ciąg dalszy nastąpi.]

— A teraz patrz mi w oczy, i posłuchaj tego, co ci mówię: od chwili owego nieszczonego zapomnienia, do końca życia, nikt nie zobaczy kart w moim ręku, daje ci na to najświętsze słowo. Więc nie będziesz już więcej płakać z tego powodu, moje ty drogie stworzenie?

— O Luciu! jakis ty dobry! — zawołała Julcia z promieniącą twarzą. A czy mogę o twojem postanowieniu powiedzieć ojcu? — zapytała po chwili.

Brat potrząsnął głową.

— To nie naprawi złego, które się stało — szepnął. Gdy myślę o tem, że przez swoją lekkomyślność utraciłem zaufanie i szacunek ojca, rozpacz mnie zdjeżdża niekiedy... I dłuższy tak nie wytrzymam, dodał po chwili.

Po raz pierwszy starszy brat zwierzał się ze swych najtajniejszych myśli przed siostrą, przekonawszy się, że to młode dziewczę posiadało rozwagę, czyniącą ją zdolną pojąć myśl najpoważniejszą, i posiadało serce, które bardzo kochać umiało.

— O Boże! dzięki ci, że Lucio nie ma już żalu do ojca, że go nie obwinia o niesprawiedliwość, ani o brak serca dla siebie, myślała dziewczeczka. O! wszystko to, co mówił, powtórzę ojcu, dodała w duszy, i będę go prosić... będę go bardzo prosić...

— Musimy koniecznie do południa skosić ten łąk, a po południu wzięść się do zbierania siana z tej łąki nad stawem bo tam straszne mokradła; na przykład, gdyby ulewa dłużej trwała, cały pokos przepadnie.

— Wszystko zrobiłoby się paniecu, gdyby nas tak było, jak wczoraj, pięciu, ale cóż kiedy Tomek odszedł, i nie wiedzieć, kiedy powróci.

— A gdzie Tomek?

— Et! tatuło mu nagle zaniemógł, dziewczucha przyłeciała po niego i odszedł, zostawiając koscę. Jeżeli staryemu będzie lepiej, to wróci, a jak nie, to musi za niego przez cały tydzień odstawiać dezewo furmanką do miasta.

[Ciąg dalszy nastąpi.]

— A teraz patrz mi w oczy, i posłuchaj tego, co ci mówię: od chwili owego nieszczonego zapomnienia, do końca życia, nikt nie zobaczy kart w moim ręku, daje ci na to najświętsze słowo. Więc nie będziesz już więcej płakać z tego powodu, moje ty drogie stworzenie?

— O Luciu! jakis ty dobry! — zawołała Julcia z promieniącą twarzą. A czy mogę o twojem postanowieniu powiedzieć ojcu? — zapytała po chwili.

Brat potrząsnął głową.

— To nie naprawi złego, które się stało — szepnął. Gdy myślę o tem, że przez swoją lekkomyślność utraciłem zaufanie i szacunek ojca, rozpacz mnie zdjeżdża niekiedy... I dłuższy tak nie wytrzymam, dodał po chwili.

Po raz pierwszy starszy brat zwierzał się ze swych najtajniejszych myśli przed siostrą, przekonawszy się, że to młode dziewczę posiadało rozwagę, czyniącą ją zdolną pojąć myśl najpoważniejszą, i posiadało serce, które bardzo kochać umiało.

— O Boże! dzięki ci, że Lucio nie ma już żalu do ojca, że go nie obwinia o niesprawiedliwość, ani o brak serca dla siebie, myślała dziewczeczka. O! wszystko to, co mówił, powtórzę ojcu, dodała w duszy, i będę go prosić... będę go bardzo prosić...

— Musimy koniecznie do południa skosić ten łąk, a po południu wzięść się do zbierania siana z tej łąki nad stawem bo tam straszne mokradła; na przykład, gdyby ulewa dłużej trwała, cały pokos przepadnie.

— Wszystko zrobiłoby się paniecu, gdyby nas tak było, jak wczoraj, pięciu, ale cóż kiedy Tomek odszedł, i nie wiedzieć, kiedy powróci.

— A gdzie Tomek?

— Et! tatuło mu nagle zaniemógł, dziewczucha przyłeciała po niego i odszedł, zostawiając koscę. Jeżeli staryemu będzie lepiej, to wróci, a jak nie, to musi za niego przez cały tydzień odstawiać dezewo furmanką do miasta.

[Ciąg dalszy nastąpi.]

— A teraz patrz mi w oczy, i posłuchaj tego, co ci mówię: od chwili owego nieszczonego zapomnienia, do końca życia, nikt nie zobaczy kart w moim ręku, daje ci na to najświętsze słowo. Więc nie będziesz już więcej płakać z tego powodu, moje ty drogie stworzenie?

— O Luciu! jakis ty dobry! — zawołała Julcia z promieniącą twarzą. A czy mogę o twojem postanowieniu powiedzieć ojcu? — zapytała po chwili.

Brat potrząsnął głową.

— To nie naprawi złego, które się stało — szepnął. Gdy myślę o tem, że przez swoją lekkomyślność utraciłem zaufanie i szacunek ojca, rozpacz mnie zdjeżdża niekiedy... I dłuższy tak nie wytrzymam, dodał po chwili.

Po raz pierwszy starszy brat zwierzał się ze swych najtajniejszych myśli przed siostrą, przekonawszy się, że to młode dziewczę posiadało rozwagę, czyniącą ją zdolną pojąć myśl najpoważniejszą, i posiadało serce, które bardzo kochać umiało.

— O Boże! dzięki ci, że Lucio nie ma już żalu do ojca, że go nie obwinia o niesprawiedliwość, ani o brak serca dla siebie, myślała dziewczeczka. O! wszystko to, co mówił, powtórzę ojcu, dodała w duszy, i będę go prosić... będę go bardzo prosić...

— Musimy koniecznie do południa skosić ten łąk, a po południu wzięść się do zbierania siana z tej łąki nad stawem bo tam straszne mokradła; na przykład, gdyby ulewa dłużej trwała, cały pokos przepadnie.

— Wszystko zrobiłoby się paniecu, gdyby nas tak było, jak wczoraj, pięciu, ale cóż kiedy Tomek odszedł, i nie wiedzieć, kiedy powróci.

— A gdzie Tomek?

— Et! tatuło mu nagle zaniemógł, dziewczucha przyłeciała po niego i odszedł, zostawiając koscę. Jeżeli staryemu będzie lepiej, to wróci, a jak nie, to musi za niego przez cały tydzień odstawiać dezewo furmanką do miasta.

[Ciąg dalszy nastąpi.]

— A teraz patrz mi w oczy, i posłuchaj tego, co ci mówię: od chwili owego nieszczonego zapomnienia, do końca życia, nikt nie zobaczy kart w moim ręku, daje ci na to najświętsze słowo. Więc nie będziesz już więcej płakać z tego powodu, moje ty drogie stworzenie?

— O Luciu! jakis ty dobry! — zawołała Julcia z promieniącą twarzą. A czy mogę o twojem postanowieniu powiedzieć ojcu? — zapytała po chwili.

Brat potrząsnął głową.

— To nie naprawi złego, które się stało — szepnął. Gdy myślę o tem, że przez swoją lekkomyślność utraciłem zaufanie i szacunek ojca, rozpacz mnie zdjeżdża niekiedy... I dłuższy tak nie wytrzymam, dodał po chwili.

Po raz pierwszy starszy brat zwierzał się ze swych najtajniejszych myśli przed siostrą, przekonawszy się, że to młode dziewczę posiadało rozwagę, czyniącą ją zdolną pojąć myśl najpoważniejszą, i posiadało serce, które bardzo kochać umiało.

— O Boże! dzięki ci, że Lucio nie ma już żalu do ojca, że go nie obwinia o niesprawiedliwość, ani o brak serca dla siebie, myślała dziewczeczka. O! wszystko to, co mówił, powtórzę ojcu, dodała w duszy, i będę go prosić... będę go bardzo prosić...

— Musimy koniecznie do południa skosić ten łąk, a po południu wzięść się do zbierania siana z tej łąki nad stawem bo tam straszne mokradła; na przykład, gdyby ulewa dłużej trwała, cały pokos przepadnie.

— Wszystko zrobiłoby się paniecu, gdyby nas tak było, jak wczoraj, pięciu, ale cóż kiedy Tomek odszedł, i nie wiedzieć, kiedy powróci.

— A gdzie Tomek?

— Et! tatuło mu nagle zaniemógł, dziewczucha przyłeciała po niego i odszedł, zostawiając koscę. Jeżeli staryemu będzie lepiej, to wróci, a jak nie, to musi za niego przez cały tydzień odstawiać dezewo furmanką do miasta.

[Ciąg dalszy nastąpi.]

PAN TWARDOWSKI CZARNOKSIĘZNIK.

Melodram fantastyczny, ze śpiewami i tańcami, w 4ch odsłonach

NAŚLADOWAŁ A. JAX.

[Ciąg dalszy.]

SCENA VIII.

Twardowski, odmłodzony, wybiega z za kulisy i skacze: Hopsa, hopsa, hopsa i tańczy z Mefistem. To mi to życie! Co to za szczęście być młodym! Teraz mi żyć a nie umierać, ściska Mefista. Mój przyjacielu coś ze mną uczynił! Jak lakki jestem jak sześciu w sobie. Mefistofeles, n. s. Do czasu, do czasu, za trzy lata wezmę cię do Belzebuba, głośno, panie Twardowski! zabawisz się i zobaczysz ciekawe rzeczy, bo zaczyna się szabas na Łysej górze.

Suja siada na miotle i mówi przeciągłym głosem: krwią skropione pajęczyny, chodźcie za mną stare wiedźmy, i młode dziewczyny — chodźcie w tan!

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

SCENA IX.

Nr. 4 Galop i śpiew.

Gdy muzyka gra galopa, Suja idzie na miotle jeden raz w koło sceny i co chwila jedna czarownica na miotle przybywa z za sceny, powinno ich być najmniej 6. przebrani chłopcy na miotłach z rozpuszczonymi włosami i zakrytymi twarzami. Czarownice znikają za sceną, a w rytmie muzyki wchodzi syreny śpiewające. Na głowach mają wieńce z roślin wodnych powinno ich być przynajmniej cztery. Suknie mają białe i krótkie, białe pończochy. Gdy Syreny przyjdą na scenę, robi się jasno.

"Teraz jest czas"

do przeczytania waznej krwi i wzmocnienia waszego organizmu przez użycie

GENTIO-COMPOUND.

Gentio Compound jest wartościową preparacją na leczenie chorób Krwi, Pęcherza, Nerek, Żółtaka i Organów Urynowych. Gentio-Compound składa się z skoncentrowanych juczynowych goryczy i jest bardzo wartościową na dyspepsyę i wycieńczenia z utratą apetytu. Nie ma lepszej preparacji w dziedzinie lekarskiej, jak Gentio-Compound. Aby przekonać się o tem, przyslijcie 35 centów przez Money Order lub w znaczku pocztowym, a natychmiast posłamy wam butelkę Gentio-Compound. Przesyłki sami opłacimy. Adresować:

Pedicura Remedy Co., No. 460 N. Robey St., CHICAGO, ILL.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój dokładny adres z cenowym znaczkiem pocztowym. : : Mrs M. Pupa, 15 w. 24th pl. Chicago, Ill.

Słuchaj!

Kto chce być sławnym magikiem, lub nabyć Czarna Magia. Książek, to proszę przysłać swój

HENRYK SIENKIEWICZ.

Pan Wołodyjowski.

Powieść historyczna.

(Ciąg dalszy.)

Niemniej jednak po wyjeździe Wołodyjowskiego panna Krzysia była zdumiona tem, co zaszło i że już kłamka zapadła. Jadąc do Warszawy, w której nigdy przedtem nie była, wyobrażała sobie, że to będzie weale inaczej. Oto na konwocacyę i elekeyę zjadą dwory biskupie i dygnitarckie, świetne rycerstwo, podąży ze wszystkich stron Rzeczypospolitej. Pełz tam będzie zabaw, gwaru, popisów a wśród tego wiru, wśród tłumów rycerstwa, zjawi się jakowyś "on" nieznamy, jakowyś rycerz taki jakich tylko w suach dziewczyny widują; tu dopiero afektom zaplonie, pod oknami z cytrą będzie stawał, kawalkady wyprawiał długo musi kochać i wdychać, długo wstęgę kochanej na zbroi nosić, nim po licznych cierpieniach przewycięzonych przeszkodach do nóg upadnie i miłość wzajemną uzyska.

Owóż nie się z tego nie stało. Mgły barwiste i mieniące się, jak tęcza, zrzędy i rycerz ukazał się wprawdzie, rycerz nawet niepospolity, za pierwszego żołnierza Rzeczypospolitej głoszący, kawaler wielki, ale do "onego" niezbyt, a nawet weale nie podobny. Nie było też kawalkad i na lutni grania, ni turniejów, ni popisów, ni wstęp na zbroi, ni gwaru rycerstwa, ni zabaw, ni tego wszystkiego, co jako sen majowy, jako cudowna bajka na wieczornicy ciekawi, jako zapach kwiatów upaja, jak ptasia poniać nęci: od czego płońie twarz, bije serce drży ciało... Był tylko dworek za miastem, w dworku pan Michał, poezem zdarzyła się konfidencja — i już! — reszta przepadła, znikła, jak znikła miesiąc na niebie, gdy chmury go zakryją... Gdyby to jeszcze ten pan Wołodyjowski był przyszedł na koniec bajki, przecie byłby porządany! Nieraz Krzysia, rozmyślając o jego sławie, o jego załości, o jego męstwie, które go chlubiła Rzeczypospolitej, a postrachem jej nieprzyjaciół czyniło, czuła, że jednak miłując go wiele, zdawało jej się tylko, że ją coś ominęło, że ją spotka pewna krzywda — trochę przez niego — a raczej przez pośpiech...

Tak więc ów pośpiech zapadł obojgu ziarnkiem piasku na serce, a że byli coraz dalej od siebie, więc ziarnko owo zaczęło im nieco dolegać. Nieraz w uczuciach ludzkich coś tak nieznacznie jakoby maluchny cieni kłóje i z czasem albo się goi, albo też jątrzy coraz bardziej i choćby największa miłość, bólem i gorzeją zaprawia. Ale między nimi było jeszcze do bólu i gorzeży daleko. Szczególnie dla pana Michała słodkimi i uspokajającymi była Krzysia wspomnieniem i pamięć jej tak szła za nim, jako eien idzie za człowiekiem. Myślał też, że tam bardziej się oddali, tem ona stanie mu się droższą, tembardziej za nią będzie wdychał i do niej tęsknił. Jej ciężej czas upływał, bo Ketlingowego dworu od czasu wyjazdu małego rycerza nikt nie odwiedzał i dzień za dniem przechodził w jednolajności i nudzie.

Pani stolnikowa wyczekiwała męża, licząc dni do elekey, i o nim tylko mówiła; Basia osowiwała bardzo. Sprzeciwiał się jej pan Zagłoba, że odpaliwszy Nowowiejskiego teraz po nim tęskni. Jakoż wolałaby była, żeby choć on przyjeżdżał, ale on sobie rzekł: "Nie tu po mnie" — i wkrótce za Wołodyjowskim wyruszył. Pan Zagłoba także się z powrotem do Skrzetuskich wybierał, mówiąc, że ma za basalykami tęskno; wszelako, ciężkim będąc, z dnia na dzień wyjazd odkładał. Basi zaś tłumaczył, że ona powodem mitręgi, bo się w niej kocha i o jej rękę starać się zamiera.

Tymczasem dotrzymywał towarzystwa Krzysi, gdy pani Makowiecka wyjeżdżała z Basią do pani podkomorzyny lwowskiej. Krzysia nigdy im nie towarzyszyła w tych odwiedzinach, bo pani podkomorzyna, mimo całej swej załości, znośić Krzysi nie mogła. Atoli często gęsto i pan Zagłoba wyruszył do Warszawy, gdzie w grzecznej kampani czas trawiąc, wracał nieraz pijany dopiero drugiego dnia i wówczas Krzysia zostawała zupełnie sama, trawiąc samotnie chwile na rozmyśleniach trochę o panu Wołodyjowskim, trochę i o tem, co by się mogło zdarzyć, gdyby owa kłamka nie była zapadła na zawsze, a częstokroć, jakby wyglądał ów nieznamy rywal pana Michała, królówiec z bajki!...

Raz więc siedziała przed oknem i patrzyła w zamysłeniu na dzwi komnaty, na które padał okrutny blask zachodzącego słońca, gdy nagle dzwonek od sani dał się słyszeć z drugiej strony domu. Krzysi przebiegło przez głowę, że pani Makowiecka musiała z Basią powrócić, ale nie wywiodło jej to z zamysłenia i oczu nawet nie odwróciła ode drzwi; tymczasem drzwi otworzyły się i na cieplej głębi ukazał się oczom dziewczyny jakiś nieznamy mężczyzna.

W pierwszej chwili wydało się Krzysi, że widzi obraz, albo że zasnęła i śni: tak cudne stało przed nią zjawisko... Nieznajomy był to młody człowiek, przybrany w czarny strój cudzoziemski, z białym koronkowym kołnierzem, spadającym aż na ramiona. Krzysia w dzieciństwie jeszcze, widziała raz pana Arceizewskiego, generała artylerji koronnej, przybranego podobnie, który też z powodu takiego stroju, jak również dla nadzwyczajnej swej piękności długo jej został w pamięci. Owóż tak był ubrany ów młodziak, tylko że pięknością gasił i pana Arceizewskiego i wszystkich mężów, chodzących po ziemi. Włosy jego, ucięte równo nad czołem, wily się w jasnych pierścieniach po obu stronach twarzy, poprostu cudne. Brwi miał ciemne, wyraźnie rysujące się na białym, jak marmur czołe; oczy słodkie i smutne; płowy wąs i płową spiczastą brodę. Była to głowa niezrównana, w której szlachetność łączyła się z męstwem; głowa zarazem anielska i rycerska. Krzysi dech zaparł w pierścieniach, bo patrząc oczom wiasnym nie wierzyła, ani też mogła zmiarkować, czy ma przed sobą uludę, czy rzeczywistego człowieka. On stał przez chwilę nieruchomo, zdumiony lub udający przez chwilę zdumienie nad Krzysią swoją pięknoscia; wreszcie ruszył ode drzwi i spuściwszy kapeluszu ku ziemi, począł piórami zamiatać podłogę. Krzysia podniosła się, ale nogi pod nią drżały i to płośnie to błędną, zamknęła oczy.

Wtem zabrzmiał jego głos niski, a miękki jak aksamiit: — Jestem Ketling of Elgin. Panam Wołodyjowskiego przyjacieli i towarzyszy broni. Służba powiedziała mi już że mam niewypowiedziane szczęście i honor ugaszcać pod swym dachem siostrę i krewnego mego Pallada, ale przebac do stojna panu mojej konfuzji, bo służba nie powiedziała mi tego, co oczy widzą, a i oczy same twego blasku znieść nie mogą...

Takim komplementem powitał rycerski Ketling Krzysię, ale ona nie wyjąca mu podobnym, bo się na żadne słowo zdobyć nie mogła. Domyślała się tylko, że skończywszy, zapewne jej powtórny pokłon oddaje, bo w ciszy usłyszała znów szelest piór o podłogę. Czuła także, że trzeba, że trzeba koniecznie coś odpowiedzieć i komplementem za komplement się wywdzięczyć, że inaczey za przestawkę poczytaną być może, a tu tymczasem tchu jej brak, pulsa w skroniach i rękę biją, pierś podnosi się i opada, jakby się zgnężyła bardzo. Otwiera powieki — on stoi przed nią, z pochyloną nieco głową, z admiracją i szanowaniem w swej cudnej twarzy. Drżącymi rękoma chwycił Krzysia za suknie, aby choć dygnąć przed kawalerem, na szczęście w tejże chwili wołania: "Ketling! Ketling!" rozległy się za drzwiami i do komnaty wpadł z otwartymi ramionami, zasapany pan Zagłoba.

Wzięli się tedy w objęcia, a przez ten czas panna starała się ochłonić i zarazem spojrzeć dwa lub trzy razy na młodego rycerza. On zaś obejmował pana Zagłobę serdecznie, ale z tą nadzwyczajną szlachetnością w każdym ruchu, którą bądź po przodkach odziedziczył, bądź nabył takowej na wykwiutnych królowskich i magnaekich dworach

— Jak się masz? — wołał pan Zagłoba. Radem ci w twoim domu, jakoby w moim własnym. Niech ci się przypatrzyć! Ha! pomierzniales! Wiesz, Michał do chorągwi wyjechał. O! to waszobornie wżymnił, przyjechał! Michał o klasztorze już nie myśli. Bawi tu jego siostra z dwiema pannami. Dziewki jak rzepy! Jedna Jeziorkowska, druga Drohojewska. Dla Boga, panna Krzysia tu jest! Przepraszam waćpanne, ale niech temu oczy wylezą, kto wam gładkości zaprzeczy, a na waćpaninę już się ten kawaler poznać musiał.

Ketling skłonił się po raz trzeci głową i rzekł z uśmiechem:

— Zostawiłem dom cehkhouzem, a zastałem go Olimpem, bom boginię ujrzał na wstępie.

— Ketling! jak się masz! — zawołał po raz wtóry Zagłoba, któremu mała było jednego powitania i znów chwycił go w objęcia.

— Nie to! — mówił — hajduczkaś jeszcze nie widział! Jedna gładka, ale i druga miód, jak się masz, Ketling! Daj ci Boże zdrowie! Będę ci mówił: ty! Dobrze? Staremu poręcznie. Radeś z gości, co?... Pani Makowiecka tu zajechała, bo o gospodę, czasu konwocacyi, było trudno, ale teraz już łatwiej i pewnie się wyniesie, bo z pannami w kawalerskim domu zamieszkać nie wypada żeby ludzie krzywo nie patrzyli i żeby jakowego gadania nie było...

— Na Boga! Nigdy na to nie pozwolę! Jam Wołodyjowskiemu nie przyjacieli, ale brat, zatem panią Makowiecką, jako siostrę, przyjąć pod dachem mogę. Do waćpanny pierwszej o instancye się udaje, a jeśli trzeba, to na kolanaech o nią będę biał!

To, rzekłszy, klęknął przed Krzysią i chwyciłszy jej rękę, do ust przycisnął, a patrzył w jej oczy błagalnie, wesoło i smutno zarazem; ona zaś poczęła płonąć się, zwłaszcza, że Zagłoba zaraz wykrzyknął:

— Ledwie przyjechał, już przed nią na kolanaech. Dla Boga! powiem pani Makowieckiej, że was tak zastał!... Ostro Ketling!... Krzysiu! poznaj waćpanna dworski obyczaj!

— Jam dworskich zwyczajów nieświadoma! szepnęła w największym zmieszaniu panna.

— Mogę li czyć na instancye? — pytał Ketling.

— Wstań waćpan!...

— Mogę li czyć na instancye? Jam brat pana Michałowy. Jemu się krzywda stanie, gdy ten dom spustoszeje!

— Na nie tu moja chęć! — odrzekła przytomnie Krzysia — chociaż za waćpanową wdzięczną być muszę.

— Dziękuję! — odparł Ketling, przyciskając do ust jej rękę.

— Ha! mróz na drzewo, a Kupido golec; wszelako tak myślę, że byle się tu dostał, to w tym domu nie zmarznie! — zakrzyknął Zagłoba. — A widzę już: od samych wdychań odliga będzie! Nie tylko od wdychań!...

— Daj waćpan spokój! — rzekła Krzysia. — Dziękuję Bogu, żeś waćpan jowialnego humoru nie utracił — rzekł Ketling — bo wesołość znak zdrowia.

— I czystego sumienia, i czystego sumienia! — odparł Zagłoba. — Mędrzec pański powiada: "Ten się drapie, kogo sędzi," a mnie nie nie sędzi, przeto weso! O! do stu bisurmanów! co to ja widzę? Wszakem to ciebie po polsku widział, w rysim kolpaczu i przy szabli, a terazes się znowu na jakowegoś Angielezka przemienił i na cienkich nogach, niby żoraw, chodzisz?

— Bom w Kurlandji długi czas siedział, gdzie polskiego stroju nie zażywają, a teraz dwa dni spędziłem u angielskiego rezydenta w Warszawie.

— To z Kurlandji wracasz?

— Tak jest. Przybrany rodzic mój zmarł i tańże mi majętność drugą zostawił.

— Wieczny mu spokój! Katolizkz on był?

— Tak jest. — To przynajmniej masz poeiechę. A nie porzuciszże ty nas dla owej kurlandzkiej substancyi?

— Tu mi żyć i umierać! — odrzekł, spojrzawszy na Krzysię, Ketling

A ona spuściła zaraz swe długie rzęsy na oczy.

Pani Makowiecka nadjechała o zupełnym już mroku, a Ketling wyszedł aż przed bramę na jej spotkanie i prowadził ją do domu z takim uszanowaniem, jakby księżkę udzielną. Chciała była zaraz na drugi dzień szukać sobie innej gospody w samym mieście, ale na nie się nie przydał jej opór. Młody rycerz pótty na swoje braterstwo z Wołodyjowskim powoływał, pótty klękał, aż zgodziła się i nadał u niego zamieszkać. Ułożono tylko, że i pan Zagłoba czas jakiś jeszcze zostanie, aby swą powagę i wiekiem niewiasty od złych języków zasłonić. On zgodził się chętnie, bo do "hajduczka" niezmiernie się przywiązał, a przytem zaczął sobie pewne plany w głowie układać, które koniecznie jego obecności wymagały. Dziewczyny obie były rade, a Basia odrazu otwarcie po stronie Ketlinga wystąpiła.

— Dzisiaj tak się nie wyniesiem — rzekła do wahającej się pani stolnikowej — a później, czy jedna doba, czy dwadzieścia, to już wszystko jedno!

Ketling podobał się jej, zarówno jak Krzysi, bo on się wszystkim niewiastom podobał; Basia przytem nigdy dotąd nie widziała zagranicznego kawalera, prócz oficerów cudzoziemskiej piechoty, ludzi mniejszej szarzy i dość prostych; więc obchodziła go wokoło, potrząsając czupryną, rozdymając ehrapaki i przypatrując mu się z dziecinną ciekawością, tak natężoną, że aż usłyszała cichą naganę od pani Makowieckiej. Ale mimo naganę, nie przestała go badać oczyma, jakby chciała jego wartość żołnierską ocenić, a wreszcie poczęła wypytywać o niego pana Zagłobę:

— Wielkiż to żołnierz? — spytała po cichu starego szlachca.

— Że i znamienitszy być nie może. Widzisz, eksperyencyę ma niezmierną, bo od czterdnastego roku życia przeciw Angielezkom rokoszszanom służył, przy prawdziwej wierze stając. Szlachcicie też to jest wysokiego rodu, co i po jego obyczajności snadnie poznać możesz.

— Waćpan go widział w ogniu?

— Tysiąc razy! Będzie ci stał, ani się zmarszczy; konia czasem po karku poklepie i o afektach gotów gadać.

— Zali moda wtędy o afektach rozmawiać? Co?

— Moda wszystko czynić, przez co się kontent dla kul okazuje.

— No, a wręcz, w pojedynkę, również on wielki?

— Ba, ba! szerszeń jest, nie ma co gadać!

— A panu Michałowiby wytrzymał!

— A! Michałowiby nie wytrzymał!

— Ha! — zawołała z radosną dumą Basia — wiedziałam, że nie wytrzyma! Zaraz pomyślałam, że nie wytrzyma!

I poczęła w ręce klaskać.

— Także to przy Michale się opomujesz? — pytał Zagłoba.

Basia potrząsnęła czupryną i umilkła; po chwili dopiero ciche westchnienie podniosło jej piersi.

— E! co tam! Radam, bo nasz!

— Ale to sobie zauważ i zakonotuj, hajduczku — rzekł Zagłoba — iż jeśli na polu bitwy trudno o lepszego, niż Ketling, tedy dla niewiast jeszcze on bardziej periculosus, które się w nim dla jego urody zapamiętały kochają. Praktyk też to i w amorach znakomity!

— Powiedz to waćpan Krzysi, bo mnie amory nie w głowie — rzekła Basia i zwróciwszy się do Drohojewskiej, poczęła wołać: — Krzysiu! Krzysiu! Choć jeno na słowo!

— Jestem — rzekła panna Drohojewska.

— Pan Zagłoba powiada, że żadna panna nie spojrzę na Ketlinga, żeby się zaraz w nim nie rozkochoła. Ja już go obejmuję na wszystkie strony i jakoś mi nie, a ty zali już co czujesz?

— Baśka! Baśka! — rzekła tonem perswazyi Krzysia.

— Spodobał ci się, co?

— Daj spokój! statkuj! Moja Basiu, nie powiadaj byle czego, bo właśnie pan Ketling się przybliża.

Jakoż Krzysia nie zdołała jeszcze usiąść, gdy Ketling zbliżył się i spytał:

— Wolno się do kompani przyłączyć?

— Wdzięcznie prosim — odpowiedziała Jeziorkowska.

— Więc śmieiej już spytam, o czem była rozmowa?

— O amorach! — wykrzyknęła bez namysłu Basia.

Ketling usiadł przy Krzysi. Przez chwilę milczeli, bo Krzysia, zwykle przytomna i władająca sobą, dziwnie jakoś stawała się nieśmiałą wobec tego kawalera, więc on pierwszy spytał:

— Zali istotnie o tak wdzięcznym objekeie była narada?

— Tak! — odrzekła półgłosem panna Drohojewska.

— Radbym nad wszystko usłyszeć waćpanny mniemanie?

— Wybacz waćpan, bo i śmiałości brak mi i doweipu, tak też myślę, że ja bym to raczej od waćpana coś nowego usłyszeć mogła.

— Krzysia ma racyę — wtrącił Zagłoba. Słuchamy!

— Pytaj pani — odpowiedział Ketling.

I podniosłszy oczy nieco w górę, zamyslił się, następnie zaś, choć nie pytany, począł mówić, jakoby do siebie:

— Koehanie to niedoła ciężka, bo przez nie człek wolny niewolnikiem się staje. Równie jak ptak, z łuku ustrzelony, spada pod nogi myśliwiec, tak i człek, miłością porażony, nie ma już moey odlecieć od nóg koehanych...

Koehanie to kalectwo, bo człek jak ślepy, świata za swoim koehaniem nie widzi...

Koehanie to smutek, bo kiedyz więcej łez płynię, kiedyz więcej wdychań boki wydają? Kto pokocho, temu już nie w głowie ni stroje, ni łowy; siedzieć on gotów, kolana własne dłońmi objawszy, tak tęsknąć rzewliwie, jak ów, który kogoś blizkiego postradał...

Koehanie to choroba, gdyż w niem, jak w chorobie, twarz boleje, oczy wpadają, ręce się trzęsą i palec chudną, a człowiek o śmierci rozmyśla, albo w obłąkaniu ze zjezoną głową chodzą, z miesiacem gada, rad miłe imię na piasku pisze, a gdy mu je wiatr zwieje, tedy powiada: "nieszczęście!..." i szlochać gotów...

Tu Ketling umilkł na chwilę, rzekłby kto, że się w rozpaniętym uaniu pogryzł. Krzysia słuchała słów jego, jakby pieśni, duszą całą. Rozchylili się jej ocienione wata, a oczy nie schodziły ze śnieżnej twarzy rycerza. Baśce czupryna spadała całkiem na oczy, więc nie było można poznać, co myśli, ale siedziała także cicho.

W tem ziewnął pan Zagłoba głośno, odsawyciagnął nogi i rzekł:

— Każ-że z takiego koehania pson buty uszyć.

— A jednak zaczął znów rycerz — jeśli miłować ciężko, to nie miłować ciężej jeszcze, bo kogoż bez koehania nasyci rozkosz, sława, bogactwa, womości lub klejnoty?... Kto koehanej nie powie: "Wole cię niżli królestwo, niżli scepter, niżli zdrowie, niżli długi wiek!..." A ponieważ każdy chętnieby oddał życie za koehanie, tedy koehanie więcej jest warte od życia...

Ketling skończył.

Panny siedziały przytulone jedna do drugiej, podziwiając i czułości jego mowy i owe wywody miłosne, obce polskiem kawalerom; az pan Zagłoba, który się był zdrzemnął pod koniec, zbudził się i począł, mrugając oczyma, spoglądać to na jedno, to drugie, to na trzecie, wreszcie, zebrawszy przytomność, spytał wielkim głosem:

— Co powiadacie?

— Powiadamy waćpanu: dobranoc! — rzekła Basia.

— Aha! już wiem; mówiliśmy o amorach. Jakież był koniec?

— Podszewka była lepsza od płaszcza.

— Niema co mówić! Zmorzyło mnie. Ale bo to, koehanie, płkanie, wdychanie! A ja jeszcze jeden rym wynalazłem, a mianowicie: "Arznanie..." i ponoć najlepszy, bo godzina późna. Dobranoc całej kompani i dajcie już z amarami spokój!... I ja byłem w swoim czasie kubek w kubek do Ketlinga podobny, a kochałem się tak zapamiętałe, że mógł mnie baran przez godzinę z tyłu trykać, nimem się spozstrzegł. Wszelako pod starość wolę się wywezasować dobrze, zwłaszcza, gdy polityczny gospodarz nietylko odprowadzi, ale przepija do poduszki.

— Służę waszmości! — rzekł Ketling.

— Chodźmy, chodźmy. Patrzenie, jak to już miesiące wysoko. Pogoda na jutro, wyiskrzyło się, a widno jak w dzień. Ketling o afektach gotów wam całą noc prawić, ale pamiętajcie, kozy, że on zdrożony.

— Nie zdrożonym, bom w mieście dwa dni wypoczywał. Boję się tylko, że waćpanny nie nawykły do czuwania.

— Prędkoby noc zeszała na słuchaniu waćpana — rzekła Krzysia.

— Niemasz tam noey, gdzie słońce świeci! — odpowiedział Ketling.

[Ciąg dalszy nastąpi.]

GAZETA POLSKA W CHICAGO. Oldest Polish Newspaper in America. APPEARING EVERY THURSDAY. ESTABLISHED 1873 by W. Dyniewicz.

Rates of advertising on application. Foreign rates on application. Subscription Two Dollars per Year.

W. DYNIEWICZ PUBLISHING CO. Publisher "Gazeta Polska", 531 Noble St., Chicago, Ill.

GAZETA POLSKA W CHICAGO. Najstarsze czasopismo polskie w Ameryce. Właściciel: W. DYNIEWICZ.

W Stanach Zjednoczonych: \$2.00. W Europie, Ameryce, Australii i P. Ameryce: \$3.00. W Australii, Australii i Kanadzie: \$3.00.

ABONENCI zmieniający pomieszczenie, powinni podać stary adres i dołączyć 10c w znakach pocztowych, na opłatę zmiany adresu.

Wszelkie listy i pieniądze adresować należy: W. DYNIEWICZ PUBLISHING CO., 531 Noble St., Chicago, Ill.

Chicago, Ill., 9 września, 1909.

Uwagi Redakcyj.

Pierwszy a bardzo poważny krok na drodze wszechsłowiańskiego zblizenia w Ameryce już zrobiony. Z artykułu pt. "Związek Sokółów Słowiańskich w Ameryce", dowiedzą się czytelnicy "Gazety Polskiej" w jaki sposób i na jakich zasadach organizację tę powołano do życia.

Inicytorzy projektu, nakreślili mu zakres działania dość szerszy, ograniczając się na razie na samem prawie informowaniu się wzajemnym o własnym życiu, ale już to samo dowodzi, jak głęboko pojęli ważność zadania. Po roku, albo po dwóch, gdy 20,000 Sokółów Słowiańskich pozna się bliżej wzajemnie, będzie czas na postawienie drugiego, a później trzeciego kroku, a potem — za tą swobodą — przednią straż "ruszy" też niewątpliwie i Słowiańszczyzna cała, skoro się tylko przekona, jak ogromne korzyści leżą w tem połączeniu słowiańskich sił. Związek Sokółów Słowiańskich w Ameryce zczyśmy, niech żyje i rozwija się na użytek wszystkich narodów, które są w nim reprezentowane!

Pan J. Kowalczyk, redaktor "Polaka Amerykańskiego" stanowczo przeczy, jakoby miał opuścić Buffalo i udać się do Pittsburga. "Zostanie sobie, jak powiada, spokojnie w Buffalo i będzie dalej redagował "Polaka Amerykańskiego", mając głęboką wiarę i nadzieję, że go rozwinię jak najlepiej pod wszelkim względem. "Kuryer Pittsburgski" dotąd nie wyszedł, bo wydawnictwo nie może jakoś znaleźć odpowiedniego redaktora.

"Dzban wodę nosi, aż się ucho urwie... czyli raz kocznie śmierć, albo: nosić wilk owce razy kilka, ponieśli wilka!" Takim tytułem spotwarzył "Polak Amerykański" wiadomość o ożenku jednego ze swoich współpracowników i tak powiada:

Wszem wobec i każdemu z coby zali rodzaju męskiego, żeńskiego, lub też nijakiego, podajemy niniejszem do publicznej a rzetelnej wiadomości, że pan "Frank", dwojga imion Olszanowski, miły nasz kolega, współredaktor, kronikar naszego pisma, padł nieszczęśliwie po długiej a nieskutecznej walce, opierającej się przez 35 lat dzielnie i walecznie wszelkim pokusom hymenu u nog swej najmilszej, która potrafiła okiełzać owego "lwa puszczy" i u nożek swych na wieczną dla się służbę ułożyć... Legł wspaniale, lecz niestety nie u nas w Buffalo, lecz w Dunkirk wyszukał dziwoję — i piękną i dobrą i zająca, która niebażnego w "złotórówce" potrafiła spowie kajdany, jak ona Ciree... i wyrwał go na zawsze z kót młodzieży złotej, która jego nieraz tchem i doiewpsem serdecznym żyła. — Ale wszyscy, choć kamrata i druha żałują, życzą mu serdecznie po wioletoletniej walce kawalerskiej odpoćzniku na mitującym łonie, "usque ad finem!"

— Jak losy dziennikarzy, tak i jemu przepływały się różnie: był uczniem w drukarni Polaka w Ameryce jeszcze przed 20 laty, był zecerem, był urzędnikiem pocztowym, był klerkiem w biurze powiatowym i miejskim, inspektor

rem korporacyjnym w Buffalo, był redaktorem "Echa", wydawcą i redaktorem "Gazety Buffalo-skiej", którą złożył, aż wreszcie objął obowiązki kronikarza "city editor" naszego pisma. — Odnazca on się jako dziennikarz niebywałą śmiałością zdania i niezawisłością — którą dziś z poręki k. s. dra Tomasza Stabenau, na wieki postradał — co mu niechaj wyjdzie na zdrowie.

Z tej to okazji, my wszyscy razem od wydawców poczynszy i redaktorów, formanów, zecerów, pressmanów, lincypierów, a skończywszy na "printers devil" wolać szczerze:

Hep, Hep, Hurray!!! Tiger!!! — Good bye Charley! — It's all up!!!!

Literatura polska poniosła znowu wielką stratę w osobie zmarłego dnia 18 sierpnia w Warszawie krytyka i współredaktora "Biblioteki Warszawskiej" sp. Władysława Bogusławskiego. Wszystkie pisma polskie, na całym świecie poświęcają dłuższe artykuły Jego pamięci, był to bowiem mały istotnie wiele zasłużony i piśmiennictwu i teatrowi naszemu, a wnukiem był twórcy teatru narodowego, Wojciecha Bogusławskiego. Umarł jako starzec 71 letni, który atoli do ostatnich prawie chwil życia nie schodził z posterunku pracy społecznej.

Jeszcze nie tak dawno temu, otrzymał od niego współredaktor "Gazety Polskiej" p. Stanisław Osada, dłuższy list, w którym sp W. Bogusławski winał mu dalszych sukcesów na niwie poświęcenia polsko-amerykańskiego. "Powieść w Dniach Nędzy i Zbrodni" przeczytałem z ogromnym zainteresowaniem. Powinno być w tym piśmiennictwie przedstawienie scen zbiorowych. Nie należy przerywać pracy na tem polu. Polska wdzięczna Wam będzie za te obrazy z życia milionów swych dzieci, o których sama biedna, nie zawsze pamiętać może. W marcowym numerze "Biblioteki Warszawskiej" pomieściliśmy dłuższą, bardzo dla Was pocholebną recenzję. Pismo to, o ile odstąpienie mi pierwszeństwa druku, z chęcią przyjmie jedną z następnych prac Waszych..."

Sp. Władysław Bogusławski, był weteranem z roku 1863, brał udział czynny w organizacji powstańczej, za co odpokutował paroletniem wygnaniem. Zmarły cieszył się wielkim uznaniem w społeczeństwie, nie tylko jako znakomity pisarz, ale również jako obywatel wyjątkowej popularności w sferach literackich. Miara powagi, jakiej zażywał, było powołanie go na urząd prezesa kasy Literackiej — urząd ten w ciągu kilku lat piastował. Gdy powstało w Warszawie "Towarzystwo literatów i dziennikarzy" w roku zeszłym, jego uznano za najgodniejszego do zaofiarowania mu stanowiska przewodniczącego tej instytucji. Na tem też stanowisku zaskoczyła go śmierć nieubłagana.

Już dawno nieprzeżywało Królestwo Polskie chwil tak radosnych i wzruszających jak ostatnio z powodu przyjazdu czeskich gości. Echa tych uroczystości rozlegając się donośnie po obu krajach zamieszkałych przez bratnie narody, brzmiały tak entuzjastycznie, że aż objawy zadróżki wywołują w prasie rosyjskiej. Przypomina prasa ta, — jak niedawno i u nich bawili Czesi i — ubolewa nad tem, jak wówczas zimno ich przyjmowano. Wnioski, jakie z tego wyprowadza, są rozpaczliwie smutne: "Przyjechali Czesi do Warszawy — powiada Riech — tłumy wielotysięczne pozdrawiają ich okrzykami, wolają "na zdr" i obrzucają ich kwiatami. Przyjechali do Petersburga, witała ich garstka inteligencji rozprawiła o tematach politycznych, kłóca się nawet w ich obecności. A kiedy goście mówili nam o tem, w jaki sposób można dojść do zblizenia kulturalnego, nudziliśmy się i słuchaliśmy tylko z przyzwyczajeniem... Wytłómaczywszy zaś w obszernym wywodzie zacofanie i ciemnotę szeroki mas rosyjskich oraz niezgodność do udziału w życiu obywatelskiem w przeciwstawieniu do kultury ludu polskiego, kończył tak: "Poważnie, prawdziwie przyjacielskie spotkanie, oparte na wzajemnem i dokładnem rozumieniu się i równości wzajemnej, możliwe są tylko w Warszawie i Pradze, ale — nie w Petersburgu."

A "spotkanie" to, nie tylko w stolicy ale w całym kraju, wszędzie było więcej niż entuzjastyczne. "Od granicy Galicji" — powiada jeden z uczestników, — z ręk do ręk podają nas sobie tłumy, by w pełnych zapału owacych wyrazić radość swoją z powodu naszego przybycia." — "I tak było istotnie — dodaje "Tygodnik Ilu-

strowany" który cały numer 34 poświęcił Czechom. — Brały w ramiona drogie gości liczne delegacje. Witają ich ukroczone, wiewające barwnymi chorągiewkami dworce i miasta, przewożyli ich u majone żelaznośćocią. A wszędzie spotykały ich tłumy obrosnące kwiatami i wolające "na zdr!" "niech żyją!" Polacy otworzyli ramiona szeroko, gościnnie, z tym zapalem i wrażliwością, które zapewne mogą być i są istotnie ich wadą narodową, ale które zarazem nadają niezwykły, jedyny w świecie urok wszystkim naszym wystąpieniom zbiorowym. Naród przyjmował w siebie inny naród w osobach jego przedstawicieli. I w tem poczuciu chwilowej samodzielnosci, chwilowego gospodarstwa u siebie, jakkolwiek „pry gościami", jak mówił Dmowski — szukał należy głównego czynnika zapału. Zapal kierował się na gości, wywołany przede wszystkim możliwością odetchnienia, krzyknienia z głębi serca, rozprostowania ramion. Róść w miarę, jak pieśń oddychała szerszej, w miarę, jak zdawało się, że dochodzą powiewy wolności z tych gór i równin na których żył lud w warunkach najcięższych a obecnie pewny swej przyszłości."

Wystawa w Częstochowie i wycieczka Czechów do Polski niepochoją, jak z góry przewidziane było, ma, hakatystów pruskich, wietrzających wszędzie za "polską intrygą" i alarmujących wszędzie i zawsze filistrów niemieckich rzekomem niebezpieczeństwem polskiem. "Staats Ztg." z Nowego Yorku, w korespondencji nadesłanej jej jakoby z Częstochowy, donosi, że przybyło na wystawę tamtejszą około dwustu Czechów pod przewodnictwem Kramarza i Kłofacza. Mniejsza z tem, że ci dwaj politycy nie brali udziału w wycieczce do Królestwa, a Kłofacz w tym samym czasie bawił nawet pomiędzy nami, w Ameryce. Ścisłość informacji nie należy do cech znamiennych prasy hakatystycznej. Ważniejsze są insynuacje, z jakimi występuje wspomniany organ. Piśze więc pomiędzy innymi, jakoby na zebraniu polskiego komitetu [jakiego!] zaznaczono wyraźnie, że "da Polaków nie istnieją obecnie granice polityczne." Więcej atoli niepokoi wspomnianą gazetę, projekt utworzenia w Częstochowie za pomocą polskiego i czeskiego kapitału wielkiego towarzystwa akcyjnego, które wzniesie cały szereg fabryk, aby w ten sposób ubezwładnić przemysł niemiecki. Prasa polska, nie o takim projekcie nie pisała, ale chociażby nawet istniał, to przecież utworzenie towarzystwa akcyjnego nie zagraża jeszcze całosci i potędze niemieckiego państwa.

II. TRYUMF LUDÓW SŁOWIAŃSKICH W CHICAGO.

Dzisiaj w pochodzie nie brała udziału. Pierwsza za to wystąpiła na boisku złotowym w liczbie przeszło tysiąca głów obojga pici, z radosną pieśnią czeską na ustach, porwując oczy i serca patrzających. Szła w głębokich kolumnach i niebawem całe obszerne boisko za kwitło niby mak czerwony i modre bławatki, chylące się równo, w takt muzyki... Trudno to opisywać, a to trzeba było widzieć, aby zrozumieć radość serc czeskich na widok tego karnego drobiazgu. W oczach starych weteranów sokolich widziałem łzy. Nie zginą Czesi w Ameryce — powtarzali goście z Czech z przejęciem. A tłum widzów po prostu szalał z radości. Niebawem zmienił się obraz. Po poprawnem wykonaniu trudnych, a niezmiernie efektywnych ćwiczeń, zesła dziatwa z boiska, a jej miejsce zajęło 300 dorodnych sokolice. Znowu oklaski, okrzyki, objawy zachwytu. W płasach i lansadach równo, bez błędu prawie wykonali ćwiczenia wolne osnute na motywach ludowych tańców czeskich — składając dowód długiej i rzetelnej pracy własnej i naczelniczków.

Szkoda, że tam nie było naszych Sokolice i naszych druhów Sokolów... Bo naszym, do tego wzoru sprawności sokolej, pilności a karności naprawdę jeszcze daleko.

A ćwiczenia Chorwatów, nazwa polską narodową broń — lancą ulańska, ćwiczenia Słowaków w ich narodowych góralskich strojach góralskimi ciupagami, a obrazowe ćwiczenia zlotowe trzydziestu czeskich Sokółów... Doprawdy, było na co patrzeć i podziwiać!

Szczytem zaś wszystkiego, był kilkakrotny występ wzorowego zastępu gości czeskich. Ta zósta k tiumfatorów, wieńczona i laurami okryta na różnych turniejach gimnastycznych w różnych krańcach Europy, cudów po prostu dokazywała. Wykonywane przez nich ćwiczenia, na nazwę karkołomnych niewątpliwie zasługują, ale nie karkołomnością swą budziły podziw i zachwyt, a tylko poprawnością, precyzją rytmem jakimś przedziwnie czystym, częstą wprost błyskawicznym, a jednak zupełnie wyraźnym. Gdy stojące w rzędzie, wykonali kilka obrazów ćwiczeń wolnych, to nie tylko ramiona, nogi, tułów i głowy, wykonywały zgodnym rytmem wskazane ruchy, ale wszystkie — silnie wyrobione muskuly ich ciał drgaly jednak w ten sam takt i rytm, nie chybając ani ćwierć sekundy.

Są to widać mistrze nad mistrzami i czeska macierz wiedziaka, kogo wysłać na pokaz. Sześciu ich było tylko, ale starczyli za tysiące. Lud czeski po tym popisie, na każdym kroku, aż do dnia odjazdu sprawiał im owacye. Wieczorem, tego samego dnia, na tem samym boisku, odbyła się przy elektrycznym oświetleniu zabawa ludowa, tańce, śpiewy, krowody i ognie sztuczne. Nie brakowało wcale także gorących przemówień, które niewątpliwie skrzepily sluchaczy i będą im ostoją w dalszych trudach pracy i w walce z przeciwnościami.

Ale o tem piszemy w osobnym artykule.

Związek Sokółów Słowiańskich w Ameryce. Taki tytuł nosi świeżo utworzona organizacja, w skład której wchodzi sokoliskie związki czterech słowiańskich narodów w Ameryce. Zorganizowanie jej, poprzedziły długo trwające narady reprezentantów (po trzech z każdego Związku) pod przewodnictwem prezesa Związku Sokółów Słowiańskich w Europie, i "starego" Związku Sokółów Słowiańskich druhń dra Scheinera. Prezes Scheiner, zaraz na wstepie zazaczył, że Sokolstwo czeskie, dające w tym wypadku inicjatywę ogólnosłowiańskiej organizacji, nie pierwszy może zabrać się do tego dzieła, aż się samo polaczy i zjedna. Trzeba bowiem wiedzieć, że to Sokolstwo rozpadło się dotąd na trzy odrębne Związki: "Narodna Jednota", "Żupa Fuegner Tyrza" i "Delnicki Sokol" z Nowego Yorku.

"Tylko jedna organizacja sokola reprezentować może swój naród w tym Związku — mówił dzielny wódz czeskiego Sokolstwa — do zgody Słowian, trzeba przystępować tylko na podkladzie zgody we własnych szeregach. I natychmiast prawie bez debatu, bo byli prawdopodobnie dawni na to przygotowani, podali sobie ręce reprezentanci "Narodnej Jednoty" i "Fuegner Tyrza". Liczne zgromadzeni Sokoli czescy, należący do obu organizacji, grzotem oklasków i okrzykami powitali tę chwilę, która położyła kres długoletniemu sporom i walkom. "Delnicki Sokol" z Nowego Yorku, oświadczył przez swoich reprezentantów, że chce zachować samodzielnosc. Pożegnano ich życzeniem rozwoju i jak najprędzszego upamiętania. Przystąpiono do debatu nad samą organizacją Związku Sokółów Słowiańskich w Ameryce. Podstawą organizacji mają być te same zasady, które posłużyły do zorganizowania Sokolstwa w Europie. Szczegółowe opracowanie reguł złożono w ręce wybranej na zebraniu komisji z czterech członków, reprezentujących cztery narodowości. Polaków reprezentuje w niej redaktor polskiego "Sokola" Stanisław Osada. Nad rozwojem pracy we wszystkich Związkach, czuwać ma Wydział Wykonawczy Związku Sokółów Słowiańskich w Ameryce, w skład którego wchodzić ma reprezentacya każdego narodowego Związku w ten sposób ustosunkowana: Jeden reprezentant bez względu na liczbę członków, jeden za pięć tysięcy, i jeden za każde dalsze 2,500 członków. Reprezentantów wybierają i wyznaczają Wydziały Związków narodowych.

Co inni piszą.

"Polak Amerykański" z Buffalo pisze, co następuje: "Wychodząca w Chicago Gazeta Polska od czasu, jak redakcję objął p. Stanisław Osada zyskała ogromnie na wartości. Każdy artykuł, każda wiadomość są gruntownie obmyślane i opracowane, tak, że w wielką przyjemnością czyta się to pismo.

W ostatnim numerze donosi, że odtąd w każdym numerze ogłaszać będzie angielskie artykuły p. prof. Siemiradzkiego o sprawach polskich i tak to postanowienie usadynia: Powtórzysz zaś cały szereg naszych uwag odnosnych, tak kończy:

Pomysł Gazety Polskiej zasługując na pochwałę i uznanie. Artykuł angielski pióra p. prof. Siemiradzkiego, ogłoszony w ostatnim numerze Gazety Polskiej, nosi tytuł "Our Polish population". Według niego w Stanach Zjednoczonych i w Kanadzie znajduje się blisko 4,000,000 Polaków, którzy utrzymują 700 kościółów, i tyleż szkół parafialnych. Dalej jest w nim mowa o Związku Narodowym Polskim, oraz poruszoną jest sprawa budowy kilku wyższych szkół polskich."

W tej samej sprawie zabiera głos także organ Z. N. P. "Zgoda" w której czytamy: "Na bardzo dobrą i prawdziwie szlachetną myśl wpadł wydawca "Gazety Polskiej" w Chicago, stary Nestor dziennikarstwa polskiego w Ameryce, znany powszechnie związkowiec pan Władysław Dyniewicz. Uważając, że to pismo jego idzie do najdalszych zakątków kraju, dokąd nie dociera jeszcze zawiązkowe biuro prasowe, ob. Dyniewicz zaczął przedrukowywać w Gazecie Polskiej artykuły angielskie związkowego biura prasowego, aby ułatwić im rozchodzenie się po całym kraju. W tym celu szanowny wydawca zwraca się do następujących słowach do swoich czytelników: Czytujemy z "Gazety Polskiej":

Powtórzysz zaś to wszystko, czem umotywowaliśmy zamiar drukowania tych artykułów, dodaje w dalszym ciągu: A więc idzie tylko o to, aby za pośrednictwem "Gazety Polskiej" artykuły biura prasowego Polaków, — temu za przeszkądę nie można i jest to po prostu rzecz naturalną: ale śmiało powiedzieć można, że zawsze większym jest od strat, ale także procentowo jeszcze coraz mniej tu się wyznawadawiamy. A jest nadzieja, że skoro istotnie dobre wyższe zakłady naukowe się pomnożą, to i ten procent do minimum się zmniejszy.

"Dziennik Związkowy" przypominając, że w roku przyszłym odbędzie się odosłonecie pomników Kościuski i Putskiego, a także Kongres Narodowy, tak pisze: "Czas sporów, czy pomniki są nam potrzebne lub nie; czy Kongres Narodowy ma rację bytu lub nie; czy projekt pod-

mitety, jakie będzie uważać za potrzebne, jak np.: komitet prasy, [redaktorzy], komitet techniczny, [naczelnicy, komitet zlotowy itp. Na poczetek mamy dążyć przede wszystkim do zblizenia się i wzajemnego poznania. Podatków nie nakłada się żadnych. W razie, gdyby były jakie konieczne koszty, [no nie tak przedko nastąpi], pokryją je wszystkie organizacje w wysokości odpowiadającej liczbie ich członków.

Gdy wszystkie związki narodowe będą odpowiednio do tego przygotowane, przystąpi się do urzadzania ogólnego słowiańskiego Zlotu Walnego, który ma zastąpić na przyszłość narodowe zloty walne. Poszczególnym narodowym organizacjom powinny wystarczyć zloty okręgowe.

To są cele i zasady główne, uchwalone i zatwierdzone na pierwszym zjeździe — jednogłośnie. Zjazd ten odbył się pod bardzo dobrą wróżbą, gdyż przedtem jeszcze, nim powołano do życia Związek Sokolstwa Słowiańskiego, już siłą moralną samego zamierzonego faktu dokonał wielkiego dzieła pogodzenia wianących się Czechów, a oprócz tego, przeprowadziwszy wyrażną granicę narodową, oddał Chorwatom kilka set Sokółów, którzy pod nazwą "Dalmatyńczyków" (taka sama "austriacka narodowość, jak "Galicyjanie") tkwili dotychczas w organizacjach czeskich.

Sila tej nowej słowiańskiej organizacji przedstawia się w przybliżeniu tak: Czechów 8,000, Polaków 5,000, Słowaków 5,000. Daj Boże, aby się rozwijała na użytek i chwałę całej Słowiańszczyzny!

Co inni piszą.

Zabiera się zaś do tego z wiarą w wyznotne sily tej "czwartej dzielnicy", i z przekonaniem, że "choćby i nadal było wielu sieców niepowolanych, niezręcznych, lub szkodliwych, czas przyjdzie nam, że po chaosie będą pożądany nastąpi."

Wiare tę uzasadnia w następującej "uwadze": "Na dowód, że tu w tej "czwartej dzielnicy polskiej" w Ameryce nie wymieramy i nie ginimy w morzu amerykańskiemu, dadzą się przytoczyć fakty bardzo liczne. Jest tu nas coraz to więcej i to coraz więcej uświadomionych pod względem narodowościowym, do tego stopnia, iż wielu pomiędzy nami dopiero w tym kraju uczę się dopiero zdać sprawę z tego, że są Polakami, zapoznają się z potrzebami brania udziału w jakiejś akcji narodowej, a nawet z potrzebami zapoznania się z dziejami Ojczyzny i z jej literaturą, — do czego w starym kraju nieraz ani sposobności ani ochoty nie mieli. Mnożą się i wciąż powstają nowe kościoły i szkoły polskie, podczas gdy starsze i dawniejsze wznoszą do granic, poza które nowe parafie konieczne zakładać potrzeba. Wzrasta liczba towarzystw polskich; organizacje większe, ciągle się jeszcze powiększają; zwiększa się liczba pism peryodycznych i dzienników; zaczyna się mnożyć liczba wyższych polskich zakładów naukowych, a dla Polaków kształcących się w takich zakładach amerykańskich tu i ówdzie otwierają katedry języka polskiego. Wobec tego, chyba tylko pesymisci mogą twierdzić, jakoby Poloni groziło wynarodowienie w Ameryce. Że ze świeżych przybyszów, pewien procent skazany jest — przynusowo, a niekiedy i dobrowolnie, — na zupełnie wynarodowienie, że i pomiędzy dawniej osiadłymi, czy to ze względów materialnych, czy z lekko-myślności częściej przez mieszanie umotywowaliśmy zamiar drukowania tych artykułów, dodaje w dalszym ciągu:

A więc idzie tylko o to, aby za pośrednictwem "Gazety Polskiej" artykuły biura prasowego Polaków, — temu za przeszkądę nie można i jest to po prostu rzecz naturalną: ale śmiało powiedzieć można, że zawsze większym jest od strat, ale także procentowo jeszcze coraz mniej tu się wyznawadawiamy. A jest nadzieja, że skoro istotnie dobre wyższe zakłady naukowe się pomnożą, to i ten procent do minimum się zmniejszy.

"Dziennik Związkowy" przypominając, że w roku przyszłym odbędzie się odosłonecie pomników Kościuski i Putskiego, a także Kongres Narodowy, tak pisze: "Czas sporów, czy pomniki są nam potrzebne lub nie; czy Kongres Narodowy ma rację bytu lub nie; czy projekt pod-

mitety, jakie będzie uważać za potrzebne, jak np.: komitet prasy, [redaktorzy], komitet techniczny, [naczelnicy, komitet zlotowy itp. Na poczetek mamy dążyć przede wszystkim do zblizenia się i wzajemnego poznania. Podatków nie nakłada się żadnych. W razie, gdyby były jakie konieczne koszty, [no nie tak przedko nastąpi], pokryją je wszystkie organizacje w wysokości odpowiadającej liczbie ich członków.

Gdy wszystkie związki narodowe będą odpowiednio do tego przygotowane, przystąpi się do urzadzania ogólnego słowiańskiego Zlotu Walnego, który ma zastąpić na przyszłość narodowe zloty walne. Poszczególnym narodowym organizacjom powinny wystarczyć zloty okręgowe.

To są cele i zasady główne, uchwalone i zatwierdzone na pierwszym zjeździe — jednogłośnie. Zjazd ten odbył się pod bardzo dobrą wróżbą, gdyż przedtem jeszcze, nim powołano do życia Związek Sokolstwa Słowiańskiego, już siłą moralną samego zamierzonego faktu dokonał wielkiego dzieła pogodzenia wianących się Czechów, a oprócz tego, przeprowadziwszy wyrażną granicę narodową, oddał Chorwatom kilka set Sokółów, którzy pod nazwą "Dalmatyńczyków" (taka sama "austriacka narodowość, jak "Galicyjanie") tkwili dotychczas w organizacjach czeskich.

Gdzie to amerykańkizowanie? Toć to raczej polonizowanie Amerykanów zapomocą młodzieży polskiej, umiejącej po angielsku. A w dodatku niedejen z tej młodzieży, co to być może wcale nie czyta pism polskich spotkawszy w gazecie czytanej przez ojca artykuł o Polsce, zainteresuje się i Polską i gazetą i zniechęci ją czytać z użytkiem dla siebie.

W urzędowych organach polskich organizacyi narodowych nie byłoby rzeczą właściwą drukować artykuły angielskie ze względu właśnie na fałszywe tłumaczenie, jakiego tej rzeczy mogli nadawać nieprzyjaciela tych organizacyi. Zresztą nie wszyscy członkowie tej organizacyi rozumieją po angielsku, a każdy członek ma prawo i obowiązok, wie dzieć i rozumieć wszystko, co stoi w jego piśmie urzędowem. Nawet dodanie tłumaczenia nie mogłoby zadowolić ich w zupełności, bo ktoby im zaręczył za wierność tłumaczenia. Lecz pisma prywatne są wolne od tych zastrzeżeń i mogą robić, co się im wydawcom będzie wydawać dobrem i pożytecznem. A że to, co uczynił obecnie w swoim piśmie ob. Dyniewicz jest dobre i pożyteczne, o tem chyba dwóch zdań być nie może.

W odpowiedzi niejako, a może tylko z myślą uzupełnienia seryi naszych artykułów p. t. "Trzeba z żywym napróżd iść" — przystąpił także "Dziennik Chicago-ski" do obszerniejszego omawiania żywotnych spraw "czwartej dzielnicy Polski": — "Nie tracąc nadziei, pókiśmy żywi — pragniemy i my — powiada redakcyja tego pisma — w szeregu uwag wykażać, jakie zadania i jakie cele w naszych oczach ma nasza czwarta dzielnica."

Zjednoczonych niemal w każdej większej osadzie polskiej istnieją oddziały wojskowe, bądź to kościelne, bądź to narodowe, lecz idące luzem, bez żadnej ściślejszej organizacyi, mające rozmaite komendy, nie jednolite umundurowanie i służące one tylko do parady podczas wymarszów, obchodów, ceremonii kościelnych i t. p. Poza tem zdaje się nie mają one oddziały wojskowe jasno określonych celów, bo gdyby je miały, to z pewnością zgłębiłyby się w jedną armię pod jednolitą komendą, która w potrzebie mogłaby kiedyś oddać Ojczyźnie nieocenione usługi. Dziś towarzystwa wojskowe noszące szumne nazwy różnych pułków, z krasnymi mundurami, więcej są używane dla parady, niż dla celów poważniejszych, bo przecież w razie potrzeby orężnej wiele liczy na nie bismy nie mogli.

"Związek Wojsk Polskich od czasu to, dla tego usiłuje skupić pod jednym sztandarem wszystkie oddziały wojskowe, pragnie stworzyć jednolitą komendę i kierownictwo wojskiem polskiem powierzyć ludzom, co istotnie znają się na wojskowości i prowadzić potrafią. Dziś bowiem w oddziałach, a raczej w Towarzystwach wojskowych więcej mamy pułkowników, kapitanów, oficerów, poruczników, sierżantów, niż żołnierzy, chociaż niedejen z tych przywódców sam mało zna się na sztuce wojennej. Dla tego też, gdy czasami razem zbiorą się owe oddziały na jaką paradę, to skutkiem niejednolitej komendy i nieznamościi kierowania żołnierzami ich przywódców marcie i obroty wypadają fatalne, ośmieszając wprost Polaków. A przecież Polacy, to naród rycerski, który w dawnych czasach przewyższał wszelkie inne narody sprawnością i nieustwem swojego wojska. Potomkowie więc tych ryerczy powinni ich naśladować i stworzyć tu armię karną, wyćwiczoną — nie dla parady, a dla celów realnych w przyszłości. Otarć więc zycyliłbysmy sobie, aby ze Związkiem Wojsk Polskich połączyły się wszystkie luzem idące oddziały, a wyjdzie im i całemu społeczeństwu polskiemu na dobre.

"Polonia" z South Chicago w dalszym ciągu karci różne nasze wady narodowe. W ostatnim numerze w ten sposób dobięra się do pomników: "Každy prawie pijaczyna zarzeka się, że nie złego nie czyni, upijając się. Perswazyje tylko go jątrzą i gniewają. Czyż nie zbyt często można słyszeć, jak ten lub ów upominany powia-

niósł ten lub ów, przeminał i o tem mowy obecnie nie ma. Jak nas Amerykanie i inne narody zobaczą — tak też i będą pisać. Krytyka z ich strony, gdybyśmy się źle spisałi, nie dotyczy bynajmniej tego lub owego dołamu naszego społeczeństwa, bo obcy nie wiedzą o naszych różnicach wewnętrznych, ale będą nas sądzić jako Polaków. Kt u usunie się od współdziałania w tej manifestacyi, ten przecież nie wyrządzi krzywdy temu lub owemu odtamowemu, ale całemu narodowi. Ani odtam klerykałny, ani socyalistyczny, ani narodowy nie miałyby racyi do uciechy, gdybyśmy w tym wypadku pokpiłi sprawę, bo część tej lub owej strony nie stanowi jeszcze całosci. Idzie tu o honor naszego narodu, którego nie wolno angażować w walki partyjne. W Washingtonie powinny się stawić tak towarzystwa narodowe, jak i kościelne, Sokoli Śpiewacy, oddziały wojskowe, stowarzyszenia żeńskie, młodzieży, księża, redaktorzy, przemysłowcy, kupecy, robotnicy — słowem całe wychożdżno nasze w całej swej obywatelnej masie.

Wiemie St. Louis odbył się w dniu 5 września Sejm Związku Wojsk Polskich; rezultatu jeszcze nie znamy. Tym czasem przytoczymy to, co o wojsku polskiem w Ameryce z okazji tego sejm, napisat "Dziennik Związkowy."

"Každy prawie pijaczyna zarzeka się, że nie złego nie czyni, upijając się. Perswazyje tylko go jątrzą i gniewają. Czyż nie zbyt często można słyszeć, jak ten lub ów upominany powia-

(Ciąg dalszy na str. 7-iej.)

CO INNI PISZA?

(Ze strony 6-ej.)

da: "Dyabli komu do tego." Znała prosi i błąka; dzieci sponiewierane zalewają się łzami; ojciec przecież musi dalej odgrywać rolę bohatera przy pełnej szklance. Włóczenie się takiego pijaczyny po wyszynkach hartuje w nim upór i wytrwałność na raz obranej drodze, bo wzmówiono weń, że sąsiedzi i familia mu zazdrości szklanki piwa lub kieliszka wódki. Potrącić o stronę finansową, a wnet ustyszmy z ust jego, że na to przecież pracuje, — nie traci pieniędzy cudzych, lecz swe własne. — Jednym słowem "musi pić, a pracuje."

"Mało mamy pijaków, którzyby się przyznali, że są pijakami. Wszędzie, oprócz w własnym domu, podziwiają jego rycerskość pijacką, chwala jego szaleństwo i rozrzutność; podjudzają, aby nie pozwolił się "babie brać za łeb." Otóż wszystko to trafiło mu do przekonania, uprzedziło go do własnej rodziny, która kierowana jego dobrem, była nieraz zniewolona, chociaż z przykrością, upomnę go, zwrócić mu uwagę, na jego niechrześcijańskie, nieludzkie postępowanie.

Jakiś "gryhorn", odmalował na łamach "Dziennika Chicagowskiego" wrażenia swoje z dotychczasowego w Ameryce pobytu. Sprytu nie brak temu, greenhornowi!... (ma dużo kwalifikacji na dziennikarza, chociaż pono jeszcze łopate dziurzy zamiast pióra), bo zaczął od pochwał a nawet pochlebstw, wypełniwszy za nami trzy kolumny, podał na końcu taki marcepanik, że — proszę siadać!!

Czytając: "Do amerykańskiego Polaka można bardzo często zastosować przysłowie "więcej amerykański, jak Amerykanin sam."

"Polak przybywszy do Stanów Zjednoczonych, zaraz zaczyna pozować na Amerykanina.

"Przedewszystkiem przyswaja sobie rubasznosc, która u Amerykanów jest wrodzona, więc że się tak wyrażę — wytrzeszawana, podczas gdy rubasznosc Polaka jest wyuczona, więc nie naturalna i granicza z gruboskonością. Amerykanin gdy przemawia "przez ty" czyni to naturalnie bez ubocznej myśli i zgodnie z prawidami swego języka. — Polak zaś nie omisszka dać odczuć i zamianofestować, że to nie Poznań, Kraków, lub Warszawa i wywołuje przez to wrażenie, jakby chciał mówić: "widzisz ciarachu — tutaj nie ma panów." — Nikt sądzi z ludzi dobrze myślących nie będzie kruszył kopii o tytuły, które dla piszącego są nawet wstrętne, ale słowo "pan" w duchu języka polskiego oznacza nieznanego, lub bardzo mało znajomego.

"Dlaczego więc Polak, mówiąc po polsku ma myśleć po angielsku — to zostanie zagadką chyba na zawsze."

WIADOMOSCI ZAGRANICZNE.

(Ze strony 1-ej.)

York, (najdalej na północ wysunięta miejscowość na Grenlandyi). Eskimosi potwierdzają słowa Dr. Cook'a."

— Dr. Cook wybrał się w drogę do bieguna w czerwcu 1907 roku. Jako podróżnik podbiegunowy miał on wiele doświadczeń. Mając lat 26 już wybrał się w podróż podbiegunową ze słynnym podróżnikiem arktycznym Peary, a później przedsięwzięł ekspedycje na własną rękę, które zdobyły mu imię w świecie naukowym. W roku 1908 w dniu 3-go marca ruszył z Etah w Gerlandyi, w podróz polarną w towarzystwie 8 Eskimosów, na 4 sankach i z 12 psami. Przepuszczając, że podróz ta zakończyła się odkryciem bieguna.

BRUKSELA, Belgia, 2 września. — Obserwatorium tutejsze otrzymało następującą depeszę z Lerwick: "Dotarłem do bieguna północnego w dniu 21 kwietnia 1908. Odkryłem ziemię na dalekiej północy. Powracam na parowiec "Hans Egede" do Kopenhagi. Fryderyk Cook."

Amerykańscy urzędnicy obserwatorium są przekonani, że depesza jest prawdziwą i że do bieguna północnego dotarli po raz pierwszy człowiek i to Amerykanin.

NEW YORK, 2 września. — Do swej żony, która mieszka w Brooklynie nadesłał Dr. Cook krótką depeszę, która brzmi: "Osiągnąłem cel; jestem zdrow, adresuj Kopenhaga, Fred."

Jednakże pani Cook nie znajdowała się w Brooklynie tylko na leżeniu mieszkaniu w Harpswaj, Maine. Depeszę odebrał przyjaciel Dr. Cooka, który ją otworzył i



Hudson'a żaglowiec "Half Moon" który bierze udział w wielkiej wodnej paradzie w Stanie New York.

Rycina przedstawia żaglowiec "Half Moon, w którym Hudson

treść jej przesłał żonie odkrywcy. Była to pierwsza wiadomość o podróżniku i to od czasu gdy 17 marca 1908 opuścił on Grenlandię.

NEW YORK, 2 września. — Dr. Cook wybierając się do bieguna, postawił swego towarzysza, Rudolfa Franke, w Etah w Grenlandyi. Dr. Cook polecił mu aż do czerwca czekać na siebie, a na wypadek gdyby wieść o nim zaginęła, miał Franke wrócić do New Yorku. Gdy w pół roku o podróżniku nie było żadnej wieści, Franke powrócił do Nowego Yorku, uważając Dr. Cook'a za jedną więcej ofiarę wypraw podbiegunowych. Aż nagle po roku przesłał Dr. Cook dał znać o sobie, wrabiając świat w zdumienie swem odkryciem.

PARYŻ, 2 września. — Paryskie wydanie "New York Herald" zamieszcza dłuższą depeszę Dr. Cooka, zaopatrzoną jego własnym podpisem. W depeszy tej Dr. Cook podaje niektóre wrażenia swej wyprawy. Piszę on, że na dalekiej północy, koło bieguna północnego, znajduje się ląd stały, który ma do 30,000 mil kwadratowych. Klimat tam ostry, ale łagodniejszy od pasu arktycznego. To też dokola znajdują się masy zwierzyzny, na której widok radowałaby się dusza każdego amatora polowania.

PHILADELPHIA, Pa., 3 września. — Kontradmiral D. George Melville znakomity znawca zagadnień, dotyczących się biegunów, oświadczył odnośnie do odkrycia bieguna północnego przez Dr. Cook'a, co następuje:

"Po przeczytaniu odnośnych depesz jestem więcej niż pewny, że całe to odkrycie bieguna północnego jest "kaczką". Nie chcę przez to powiedzieć, jakoby Dr. Cook był jakimś blagierem, lub "naukowym" fanfaronem, ale zdaniem mojem, opartem na doświadczeniu, niema żadnych danych, któreby potwierdziły depeszę dawniejszych obecnie potwierdzają. Niektóre ekspedycje pociągnęły za sobą koszt \$150,000 do \$200,000, podczas gdy Dr. Cook nie miał takich wydatków i przygotowań podobnie kosztownych nie poczynił.

"Nie chcę twierdzić, że depesza o odkryciu bieguna północnego redagowane były na odległość 100 mil od bieguna. W każdym razie nikt stanowczo nie może zarzucać nieprawdziwości Dr. Cookowi. Jest to możliwą rzeczą, że Dr. Cook odkrył biegun północny, ale równocześnie wysoce nieprawdopodobną.

We własnym sprawozdaniu dr. Cooka nie ma ani jednego słówka wzmianki o podróży między 14 a 20 kwietnia 1908. Dnia 14 kwietnia 1908 — jak sam podaje, znajdował się on pod 88 stopniem i 21 minut pół szerokości, co stanowi odległość od bieguna północnego około 100 mil. Chcąc przebyć odległość dzielącą 100 mil, musiałby przebywać dziennie 14 mil, co jest wykluczone, gdyż jak sam w mej Jeanette ekspedycyi doświadczyłem, przebycie dwie i pół mili na dzień jest już bardzo wiele."

SAN JOSE, Cal., 3 września. — Pani I. Martz, żona kapitalisty, z Relland, otrzymała, jak zaświadcza prezydent kolegium "Santa Gleeson, depeszę kablową od Fr. dr. A. Cokoa, w której powiada, że o szczęśliwym wyniku ekspedycyi do bieguna północnego.

przeplłynął Ocean Atlantycki i odkrył rzekę Hudson w Stanie New York. Żaglowiec ten wysłał Hollandy, aby wziąć udział w uroczystości Hudson-Fulton, która odbędzie się za parę tygodni.

Przygotowują tu dla dr. Cooka owacyjne przyjęcie.

LONDYN, 4 września. — Londyński korespondent donosi o swem spotkaniu się z Cookiem na pokładzie okrętu Hans Egede, kiedy ten przejeżdżał około przylądka Skagen w następujący sposób: Maly, ciemno ubrany człowiek, który ręką oczy oceniał, jakoby był oślepiiony przez cywilizację, od której tak długo był usunięty, — tak stał dr. Cook na pokładzie. Kiedy mu ktoś wręczył bukiet kwiatów ukrył w nim swoją twarz, oświadczył, że już od lat kilku nie widział kwiatów. Kiedy miał do jego kabiny wpuścić, bardzo dobrze zauważył, że mu brak dwóch zębów; stracił on je, jak mnié poinformował w walce z białym niedźwiedziem. Ostatnia droga była bardzo łatwa do przebycia podług doświadczenia dr. Cooka. "Kiedy już tak blisko byłem celu, że żadnej nie można mieć było wątpliwości w dotarciu do niego, krzychałem głośno z radości", oświadcza on, czego moi Eskimosi nie mogli wcale tego pojąć."

NEW YORK, 4 września. — Przyjęcie jakie drowi Cookowi Ameryka zgłosiła, ma być na programie uroczystości Hudson-Ful-tonińskiej, jeśli się naturalnie wielki odkrywcą zgodzi na powrót do Stanów Zjednoczonych w odpowiednim czasie.

Zaproszenie tej treści przesłało z amerykańskiego klubu badaczów do dr. Cooka do Kopenhagi, składając mu równocześnie gratulacje z powodu świetnego odkrycia.

SKAGEN, Dania, 4 września. — Lewin korespondent gazeciarski, który się z pokładu okrętu Lotzen przedostał na pokład okrętu Hans Egeden, zamienił parę słów z Cookiem. Podróżnik polarny wynik swej wyprawy przysięga głównie temu, że podług starej metody korzystał z usług Eskimosów i miał psy ze sobą, i że żył w ten sam sposób, co Eskimosi. Potem dał Cook krótki obraz wyprawy. Mówił on co następuje: Idąc w północnym kierunku, puściłem się najpierw z Grenlandyi w podróz ku zachodowi, a następnie szczyłem w prostym północnym kierunku. Do bieguna dotarłem 21 kwietnia 1908 roku, jak to już oświadczyłem w towarzystwie dwóch Eskimosów. Dotarliśmy na sam biegun o godzinie 7 rano.

Przez czterdzieści dni dokonywałem różnych spostrzeżeń na biegunie. W powrocie byliśmy zmuszeni obrać kierunek więcej na zachód i znowu przez dziesięć pierwszych dni codziennie badałem okolice, a spostrzeżenia notowałem.

Nie mogłem zmierzyć głębokości morza, bo nie miałem potrzebnych przyrządów.

Najniższą temperaturę, jaką zanotowałem, były 83 stopnie Cel., poniżej zera, równają się 117 stopniom Fahrenheita poniżej zera.

KOPENHAGA, 4 września. — Dzisiaj rano o godzinie 9:30 przybył dr. Cook do Kopenhagi. Pierwszą odpowiedzią na innośćwo pytań w różnych językach było zapewnienie, że już dr. Cook więcej do bieguna nie pojedzie. "Jeden raz, dosyć dla człowieka. Nigdy nie powrócę do bieguna północnego. Jedno doświadczenie tego rodzaju, jakże ja przeszedłem, wystarczy mi na całe życie."

WALKI W MAROKKO. MELILLA, 2 września. — Według urzędowych doniesień, Kabyloowie stawiają Hiszpanom zacięty opór i ani myślą opuścić ich w głąb kraju. Wczoraj ostrzeliwali oni z armat i karabinów hiszpański garnizon w Sidimua. Jednakże hiszpańskie baterie znużyły armaty maurytańskie do zaprzestania ognia. Następnie Ka-

nie ma prawa powątpiewać co do prawdziwości twierdzeń badacza. Dr. Cook, zdaniem Shackletona, obrał bardzo uciążliwą drogę, która jednakowoż mogła się okazać dobrą, jeżeli lód był gładki.

WASHINGTON, D. C., 3 września. — Amerykański poseł Egan w Kopenhadze przesłał kablową wiadomość urzędową stanowiącą, że ogłoszenia Cooka co do odkrycia bieguna północnego stwierdza inspektor pół. Grenlandyi Dergard Jensen.

PARYŻ, 3 września. — prasa tutejsza omawia sprawę odkrycia bieguna północnego w tonie powątpiewającym, opierając swe twierdzenia na wywiadach z wybitnymi uczonymi, którym wydało się nieprawdopodobnym szybkość przebycia przestrzeni z Camp Hubbard do bieguna. Jednym wyjątkiem między tutejszymi uczonymi jest wybitny astronomiczny fotograf Quenisset, który jest przekonany co do prawdziwości odkrycia bieguna północnego przez dr. Cooka.

KOPENHAGA, 3 września. — Panuje tu ogólne uniesienie nad odkryciem bieguna północnego. Żaden z duńskich badaczów strefy arktycznej nie powątpiewa w prawdziwość dokonanego, wielkopomnego dzieła, już z tego względu, że uważają tu powszechnie dr. Cooka za człowieka wybitnego i honorowego i nawet nikomu nie przejdzie przez myśl powątpiewać co do prawdomówności jego.

Przygotowują tu dla dr. Cooka owacyjne przyjęcie.

LONDYN, 4 września. — Londyński korespondent donosi o swem spotkaniu się z Cookiem na pokładzie okrętu Hans Egede, kiedy ten przejeżdżał około przylądka Skagen w następujący sposób: Maly, ciemno ubrany człowiek, który ręką oczy oceniał, jakoby był oślepiiony przez cywilizację, od której tak długo był usunięty, — tak stał dr. Cook na pokładzie. Kiedy mu ktoś wręczył bukiet kwiatów ukrył w nim swoją twarz, oświadczył, że już od lat kilku nie widział kwiatów. Kiedy miał do jego kabiny wpuścić, bardzo dobrze zauważył, że mu brak dwóch zębów; stracił on je, jak mnié poinformował w walce z białym niedźwiedziem. Ostatnia droga była bardzo łatwa do przebycia podług doświadczenia dr. Cooka. "Kiedy już tak blisko byłem celu, że żadnej nie można mieć było wątpliwości w dotarciu do niego, krzychałem głośno z radości", oświadcza on, czego moi Eskimosi nie mogli wcale tego pojąć."

WROCLAW, 2 września. — Przy nadzwyczajnym udziale duchowieństwa i wiernych, rozpoczął tu obrady kongres katolicki z całej Niemiec. Kardynał Kopp po nabożeństwie w katedrze, wygłosił mowę inauguracyjną do Ojca św. i cesarza wysłano telegramy. Wielu Polaków przybyło na kongres.

Ogólne oburzenie jednak wywołało rozporządzenie rządowe, nadesłane do zwolujących Kongres, które zakazuje przemawiać po polsku; rząd opiera swój zakaz na znanej ustawie związkowej o zgromadzeniach.

Ogólnie sądzono, że kongres ten obchodzący wyłącznie katolików, rząd uszanuje i nie będzie się mieszał do obrad. Z powodu tego zakazu, wielu Polaków odjechało do domów.

Starcia Czechów z Niemcami.

WIEDEŃ, 2 września. — Nieporozumienia między Niemcami, a Czechami z powodu zajęć we Wiedniu i Budziejowicach, przybiera zastraszające rozmiary. W XV dzielnicy tutejszej, zwanej Fuenhaus, przyszło do bójek ulicznych i dopiero policja palasarna rozdzieliła walczących.

W Budziejowicach, w Czechach, widzący Niemiec, zwany "Boemerwald" założony celem obrony niemieckiej, obchodził 25 letnią rocznicę swego założenia.

Stosownie do programu uroczystości, Niemcy udekorowali pomnik cesarza Józefa II, znanego z historii reakcyonisty i zwolnity niemieckiego. Zaledwie Niemcy oddalił się od pomnika, naderżnięty obryzany tłum Czechów; wieńce i ozdoby z pomnika zerwano, a postać cesarza pomalowano błotem. Po odśpiewaniu czeskich pieśni narodowych, Niemiaszków, przydanych na ulicach obito. Niemcy myślą o odwecie, który może być dla nich fatalny, gdyż cała okolica Budziejowic zamieszkała jest przez Czechów, a chłop czeski nie tak prędko ustępuje Niemcowi.

Zły omen.

BERLIN, 2 września. — Donoszą tu z zakładów okrętowych w Szczecinie, że zdarzył się tam bardzo niemiły wypadek, który wielkie wywołał wrażenie w zabobnych kołach marynarki niemieckiej. Oto przy spuszczeniu na wodę pierwszego Dreadnought'u niemieckiego, nie spłynął on, ale osiadł na mieliznie, ponieważ za głęboko on się zanurza. Za pomocą pontonów podniesiono wprawdzie pancernik o pięć stóp w górę ale wśród marynarzy wyrobiło się przekonanie, że Dreadnought'y niemieckie nie będą miały szczęścia.

Walki w Marokko.

MELILLA, 2 września. — Według urzędowych doniesień, Kabyloowie stawiają Hiszpanom zacięty opór i ani myślą opuścić ich w głąb kraju. Wczoraj ostrzeliwali oni z armat i karabinów hiszpański garnizon w Sidimua. Jednakże hiszpańskie baterie znużyły armaty maurytańskie do zaprzestania ognia. Następnie Ka-

Kłeska w Monterey.

MEKSYK, 1 września. — Depesza nadesłana z Monterey donosi, że wczoraj rano, po opadnięciu wody, znaleziono na podwórzu odlewni około starej studni 300 zwłok. Ogółem przeto pochowano dotąd 1,000 ofiar i nie ulega już wątpliwości, że liczba ofiar powodzi dojdzie do 2,000. Wiele zwłok spoczywa w namule rzecznych. Sprawozdania nadesłane z Monterey, opisują położenie taniejsze, jako fatalne. Brak środków żywności i wody do picia dotkliwie odczuwać się daje. Połączenie linii kolejowych jeszcze nie nastąpiło i artykułów żywności nie można sprowadzić z Laredo. W wyżej położonych ulicach miasta kursują już tramwaje, ale oświetlenie elektryczne nie można było jeszcze naprawić. Pociągi jeszcze nie kursują i potrwa jeszcze długo zanim wszystkie tory i mosty będą naprawione.

Anglia domaga się satysfakcji od Chin.

PEKING, 2 września. — Jan Jordan, poseł angielski w Chinach zażądał od chińskiego urzędu spraw zagranicznych zadośćuczynienia z powodu zamordowania poddanego angielskiego Hazra Aliego i ukarania morderców. Zamordowany brał udział w ekspedycyi meteorologicznej którą prowadził były oficer amerykański R. S. Clark i zamordowany został przez krajowców, w prowincyi Kan-Su. Rząd chiński domaga się znowu zadośćuczynienia, że podczas walki, padł także i Chińczyk. Poseł amerykański Fletcher zażądał również satysfakcji i ukarania krajowców.

Rząd pruski zakazał mów w języku polskim.

WROCLAW, 2 września. — Przy nadzwyczajnym udziale duchowieństwa i wiernych, rozpoczął tu obrady kongres katolicki z całej Niemiec. Kardynał Kopp po nabożeństwie w katedrze, wygłosił mowę inauguracyjną do Ojca św. i cesarza wysłano telegramy. Wielu Polaków przybyło na kongres.

Ogólne oburzenie jednak wywołało rozporządzenie rządowe, nadesłane do zwolujących Kongres, które zakazuje przemawiać po polsku; rząd opiera swój zakaz na znanej ustawie związkowej o zgromadzeniach.

Ogólnie sądzono, że kongres ten obchodzący wyłącznie katolików, rząd uszanuje i nie będzie się mieszał do obrad. Z powodu tego zakazu, wielu Polaków odjechało do domów.

Watykan zagrożony.

ZYRYM, 4 września. — Tylko sprawności ochotniczej straży pożarnej watykańskiej należy zadowolnić, że Watykan nie padł pastwą płomieni. W piątek wieczór ognie owładnął sąsiednie Watykanowi gnauchy i szalał w całej mocy. Przez kilka godzin zwałozno pożar. Kilka razy zajmował po-

bylowie zaatakowało miasto Lohadara za to, że mieszkańcy odnieśli się do Hiszpanów z prośbą o osłonę. Atak odparł miejscowy garnizon hiszpański.

Katastrofa w kopalni.

SAARBRÜCKEN, Niemcy, 2 września. — W kopalni "Kamphausen" zabitych zostało ostatnio 8 górników. Zalażono się bowiem rusztowanie, na którym pracowali górnicy w głównym szybie i 8 z nich spadło w przepaść, kilka set stóp głęboką, znajdującą śmierć natychmiastową.

Łopuchin skazany na sybir.

PETERSBURG, 2 września. Były szef departamentu policyjnego w Petersburgu, Aleksander Łopuchin, skompromitowany należenie do partii rewolucyjnej, skazany został na pięć lat ciężkich robót w więzieniu krasnojarskim na Syberyi. Jednakże o tyle złagodzone Łopuchinowi wymiar kary, że może on do Krasnojarska zabrać swą rodzinę, meble i swą bibliotekę. Łopuchin wyjechał już do Krasnojarska, z żoną i szwagrem a niebawem przybędzie do niego córka.

Nowe kajdany dla Polski.

WARSZAWA, 3 września. — Władze rosyjskie zarządziły zamknięcie "Towarzystwa pomocy dla biednych uczniów w polskich szkołach."

Towarzystwo to jedno z najlepiej zorganizowanych stowarzyszeń filantropijnych, miało już w Królestwie Polskim 184 oddziałów i ograniczało ono jedynie swę działanie do akcyi o ekonomiczno-filantropijnej znaczeniu, natomiast nie miało się nigdy do polityki.

Powódź w Meksyku.

MEKSYK, MIASTO, 3 września. — Miejscowość Tula w stanie Tamaulipas nawiedziła w ubiegłą niedzielę burza i powódź. Bardzo wielu mieszkańców straciło życie, cała miejscowość, zamieszkiwana przez 7,000 ludzi, zniszczona.

Częściowo zniszczyła burza miejscowość Rayones, Galeana, Nier, General Bravo i Camargo, z których dwie pierwsze prawie są zupełnie zniszczone. Z wody wychodzi straszny odór, co wskazuje na to, że musi się w niej bardzo wiele trupów rozkładać.

Wybuch wulkanu.

HAAGA, 3 września. — Nadeszła tu wiadomość z wyspy Jawy, że nastąpił tam wybuch wulkanu Smeru, a równocześnie z nim trzęsienie ziemi w okolicy Besouki. Setki ludzi miało zginąć. Trzęsienie ziemi było niezwykle silne.

Z Hiszpanii.

MADRYT, 3 września. — Urzędowa depesza z Melilli podaje, że Maurowie przy zdobywaniu przez Hiszpanów miejscowości Zo-co de Larba dotkliwie ponieśli straty. Hiszpanie mieli zdobyć wiele dział i zapasów. Znaczna ilość domów zniszczona, między tymi dwa, należące do naczelnych plemion marokkańskich.

Watykan zagrożony.

ZYRYM, 4 września. — Tylko sprawności ochotniczej straży pożarnej watykańskiej należy zadowolnić, że Watykan nie padł pastwą płomieni. W piątek wieczór ognie owładnął sąsiednie Watykanowi gnauchy i szalał w całej mocy. Przez kilka godzin zwałozno pożar. Kilka razy zajmował po-

żar kościół św. Anny stojący w okolicy Watykanu, ale zawsze go ugaszono, zanim się rozszerzył.

Ukaranie sufrażystek.

LONDYN, 4 września. — Osm sufrażystek, które w dniu 19 sierpnia uwieczono na ulicy Downing, gdy strzegły domu premiera i policji opór stawiały, skazano na grzywnę \$10 albo na 7 dni aresztu. Kobiety chcę apelować od tego wyroku, oświadczając, że każdemu poddanemu państwa prawo przysługujące zwrócenie się przez swego ministra do króla; że one, starając się o roznowę z premierem, z prawa im przysługującego korzystały.

18 Osób zabitych, 150 osób rannych w cyklonie w Sycylii.

CATANIA, 4 września. — Doższła ze Seordyi w południu, wsch. Sycylii, że w piątek co najmniej 18 osób zginęło a 150 jest rannych, na skutek strasznego cyklonu.

Deficyt w Niemczech.

BERLIN, 4 września. — Deficyt gospodarki państwowej w Niemczech wynosi okragło \$30,000,000 za rok 1908.

Roosevelt w Afryce.

ZANZIBAR Abisynia, 4 września. — Następca tronu abisynskiego Lidj Ieassu syn Menelika zaprosił byłego prezydenta Stanów Zjednoczonych Roosevelta i jego syna na polowanie na słonie, przyrzekając możliwość upolowania białego słonia. Polowanie to przygotowane na niebawem wielką skalę, gdyż 5000 jeźdźców ma napędzać zwierzę na polujących.

Lidj Ieassu wyraża przez swego posła pragnienie poznania Roosevelta, a to jako żołnierza, myśliwego i męża stanu.

Przyszły władca Abisynii, młodego syna 14 jest ogromnie zwinny, tak pod względem fizycznym jak i moralnym. Władę biega trzema językami europejskimi a między nimi językiem angielskim i francuskim.

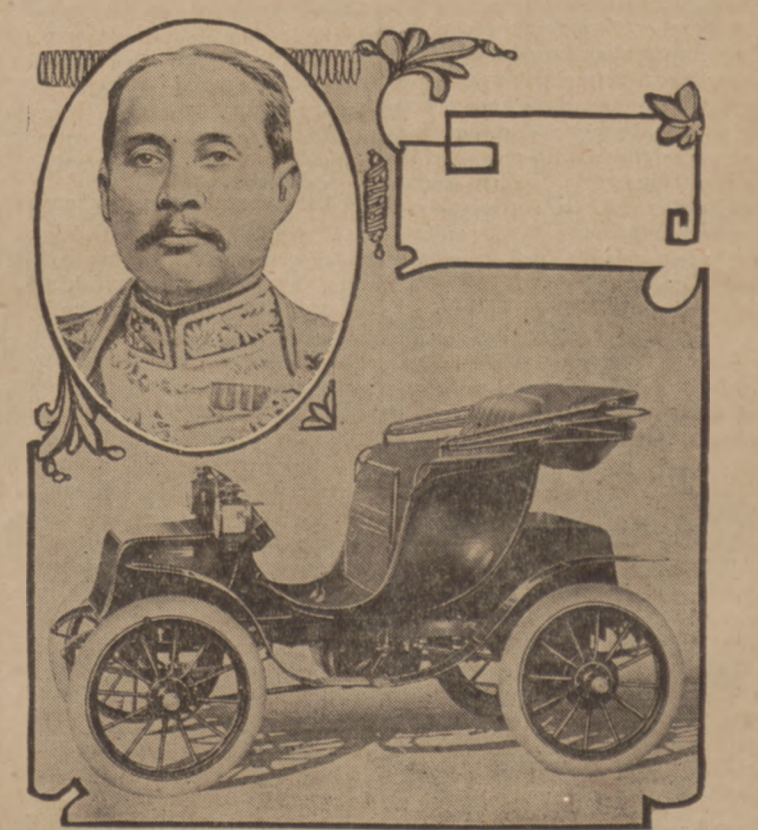
Roosevelt odmówił przyjęcia zaproszenia, tłumacząc się tem, że już innym władcem poprzednio odmówił, żeby jednakowoż nie robić zawodu zapelnego, zwołał swemu synowi na branie udziału w tem polowaniu.

Zdetronizowany szach perski zgadza się.

TEHERAN, 3 września. — Zdetronizowany szach perski zdecydował się ostatecznie ustąpić rządowi swoje posiadłości w prowincyi Azerbajjan. W rosyjskim poselstwie odbyło się posiedzenie komisji rządowej, na którym ostatecznie ustalono roczną pensję dla zdetronizowanego szacha w kwocie \$180,000. Zgodzono się obojómie, iż opuści kraj w trzy dni po podpisaniu protokołu.

Okrucieństwa w Marokko.

TANGER, 3 września. — Sultana marokkański Mulaj-Hafid przyrzekł konsulowi francuskiemu w Fez, że okrucieństwa, jakich dopuszczały się wojska sultana, na jeńcach powstańców nie powtórzą się i że wydał już rozkaz najłagodniejszego obchodzenia się z nimi. Jak wiadomo, konsulowie zagraniczni protestowali przeciwko okrucieństwom dopuszczanym się na jeńcach wojennych.



Król syamski i jego automobil amerykański.

Nawet do Syamu, w Indo-Chinach znalazł drogę amerykańskie

go wyrobu automobil. Chulalongkorn król Syamu uznał, iż amerykańskie automobile są najlepsze i sprowadził jeden dla przyjemności swojej i jednego liczących je-

INTERES BANKOWY.

Kurs pieniędzy, które wysyłamy do Europy, jest następujący:

Table with exchange rates for various locations including Berlin, Vienna, and London.

Wazkiele pieniądze wysyłane do Europy przez niżej podpisanych, dochozą bez żadnej zwłoki do miejsca...

WRZESIEŃ.

- List of names and addresses in Wrzesień, including Gorgoniusz, Mikolaża w., and others.

Wiadomości z Polski.

ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

Wiadomości z Łodzi.

ŁÓDŹ. — Zamknięto na czas nieograniczony przedziałnie Tow. aks. belgijskiego E. Haeblera w Dąbrówce...

Z więzienia przy ulicy Miłsza zbiegli aresztant Leonard Woldon. Policja pociągnęła się za nim w pogoni i ujęła go w pobliżu jednej z podmiejskich ceglarni.

Śmiertelna bójka.

We wsi Kobylice za rogatkami radzyńskimi, Józef Szaperek, pokłócił się z sąsiadem swoim, Janem Ryńskim...

Trup w lesie.

W lesie pod Miłosną znaleziono zwłoki 51 letniego Andrzeja Buchlika, mieszkańca jednej z wiosek sąsiednich.

Cała wieś spłonęła.

BIELAWY, pow. łowicki. — Straszna klęska dotknęła mieszkańców wsi, zwanej wsią Bielawską.

Napad bandycki.

BLONIE. — Korespondent U. Lech z Błonia pod Warszawą donosi, że we wsi Faszczycy, 5 wiorst za Błoniem...

Katastrofa na stawie.

W gm. Chościszew w pow. łęczyckim, jeździło łódka po stawie grono młodzieży. Z niewiadomych przyczyn łódka się przewróciła...

O uprowadzeniu Ostrowskiej.

Z Warszawy donoszą: Na wakondzie spraw i wydziału karnego znalazła się w dniu wczorajszym głośna sprawa o uprowadzeniu Ostrowskiej.

prorowadzić ze szpitala w Torwach pozostającej pod obserwacją lekarską Kazimierzy Ostrowskiej. Ostrowska, jak wiadomo...

Uprowadzenie miało miejsce w dniu 9 stycznia roku ubiegłego; do pawilonu, w którym przebywała Ostrowska, wtargnęło kilku ludzi...

Na badaniu dokonywanym przez rotmistrza zandarmeryi Szezuczki, Ostrowska — jak głosi akt oskarżenia — poczyniła zeznania, które wyjaśniły w jaki sposób została uprowadzona.

Wobec tego pociągnięto do odpowiedzialności Leona Rutkowskiego, Romana Smolińskiego, K. Świętki, Czesława Piegata, Stanisława Kowalskiego, Władysława Albińskiego i Franciszka Bylińskiego.

Na śledztwie sądowym, Ostrowska stojąc w charakterze świadka, oświadczyła, że działa pod wpływem zmuszenia kilkunastu nieznanych bandytów.

Wyrokiem sądu Rutkowski, Smoliński i Świętek skazani zostali na dziesięć lat robót ciężkich. Co do reszty oskarżonych, sąd wydał wyrok uniewinniający.

Matka spaliła własne dziecko.

Przed czterema miesiącami do hotelu Mazowieckiego we Włocławku, zgodziła się Helena Pietrzak w charakterze praczącej...

44 Lata w szpitalu u obłąkanych.

W szpitalu św. Jana Bożego w Sosnowcu zmarł, przeżywszy 72 lata, ks. Michał Strupiński.

Straszny wypadek.

LUBLIN. — Straszny wypadek wydarzył się w stalowni przy stacji Skaryżysko, dzierżawionej przez P. Feldmana.

Napad bandycki. W Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W dniu trzynastego zeszłego miesiąca rano wybuchł tu pożar który dzięki tylko sprzyjającym okolicznościom nie przybrał groźniejszych rozmiarów.

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

kiej fany z roztopionem żelazem, przechylała się ona i oblała pięciu robotników, znajdujących się na dole pod faną wanna, w której mieści się do 30 centnarów roztopionego żelaza.

Katastrofa ta wywołała w całej fabryce ogromny alarm i popłoch wśród robotników.

Karol Miernik lat 22 z Kamiennej i Bolesław Markiewicz lat 21 z Rejowa poparzeni zostali do tego stopnia, że do lekarza dostawiono ich na noszach — obaj mają poparzone piersi, plecy i nogi...

Znajdujący się obecnie w szpitalu w Radomiu. Miernikowi według opinii lekarzy grozi śmierć niechybna w najbliższych tygodniach.

Napad bandytów na plebanię. We wsi Siemonia w powiecie będzińskim w Król. Polskiem dn. 7 sierpnia o godzinie 9 i minut 20...

Czterech z nich zatrzymało się w kuchni I w pierwszym pokoju, grożąc rewolwerami pani Gólszko, siostrze ks. proboszcza.

Drugim strażnikiem Onatrjenko, ostrzeliwał się bandytem, raniąc jednego z nich śmiertelnie.

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

Pod pięścią żony.

Na folwarku Edwardów pod Skaryżowem podczas sprzeczek małżeńskich, włościanka Franciszka Czyżowa uderzyła męża swojego, Walentego, tak pięścią w okolicę ucha, że ten padł na ziemię i ducha wyzionął.

Walka z bandytami.

Policjant w pogoni w Sosnowcu dowiedział się, że w Sielcu przebywa niebezpieczny bandyta. Udał się tam w otoczeniu policyi i rozłożył w jednym z domów znalezisko śpiącego znanego sobie bandyty Makucha...

Nadzorca policyjny, zarządził niezwłocznie obławę. Na wskazanie przez Makucha miejsce, poszło trzech strażników, z których tylko jeden przebranych dwóch po cywilnemu.

Bandytów odnaleziono wkrótce. Jeden z strażników poszedł natychmiast zawiadomić nadzorcę; dwaj zaś inni usiłowali bandytów aresztować.

Drugi strażnik Onatrjenko, ostrzeliwał się bandytem, raniąc jednego z nich śmiertelnie.

Tymczasem nadbiegł nadzorca z posiłkami. Rozpoczęła się strzelanina, której wynikiem było zranienie przy życiu pozostałego bandyty, który, jak się później okazało, jest mieszkańcem Będzina.

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

Pożar.

LEŻAJSK. — Dnia 12 zeszłego miesiąca o godzinie 4-jej po południu, nawiedził wioskę Szarynów wiatu naszego wielki pożar i zniszczył około 320 domostw mieszkalnych i 30 stodoł ze zbożami.

Policjant w pogoni w Sosnowcu dowiedział się, że w Sielcu przebywa niebezpieczny bandyta. Udał się tam w otoczeniu policyi i rozłożył w jednym z domów znalezisko śpiącego znanego sobie bandyty Makucha...

Nadzorca policyjny, zarządził niezwłocznie obławę. Na wskazanie przez Makucha miejsce, poszło trzech strażników, z których tylko jeden przebranych dwóch po cywilnemu.

Bandytów odnaleziono wkrótce. Jeden z strażników poszedł natychmiast zawiadomić nadzorcę; dwaj zaś inni usiłowali bandytów aresztować.

Drugi strażnik Onatrjenko, ostrzeliwał się bandytem, raniąc jednego z nich śmiertelnie.

Tymczasem nadbiegł nadzorca z posiłkami. Rozpoczęła się strzelanina, której wynikiem było zranienie przy życiu pozostałego bandyty, który, jak się później okazało, jest mieszkańcem Będzina.

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

Zbrodnia

Krawawą zbrodnią popełnioną w nocy 15 zm. z niedzieli na poniedziałek w Tuszewie pod Grudziądzem. Urzędnik kolejowy Lemańczyk udał się ze swą narzeczoną do restauracji tamtejszej na tańce.

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

W tym dniu, 22 września, w Warszawie, w pow. łowickim, 5 wiorst za Błoniem, w nocy na dom Dymka, związali wszystkich i strzelając w górę...

<

Dział Gospodarczy.

Dojenie krów.

Jak wiadomo oddawna już wielką kładziono wagę na jak najzupełniejsze wydajanie krowy. W ciągu dojenia bowiem podnosi się ciągle zawartość tłuszczu w mleku; pierwsze odwołane mleko zawiera zazwyczaj mniej niż zeli 1 proc. tłuszczu, czasami nawet poniżej 0,5 proc., podczas gdy ilość tłuszczu w zdójonym przez samych końców mleku dochodzi wedle liczących spostrzeżeń do 7, a nawet 12 proc. Zle i niezupełne wydajanie, wielkie powoduje straty w zawartości tłuszczu. Oprócz tego zle wydajanie powoduje zawsze efanie się mlekodajności krowy; najlepsze krowy przez zle dojenie popsuć można, a wiele chorób wymienia, spowodowane bywają li tylko zlem dojeniem.

Przy dojeniu nie zależy na tem tylko, aby mieć jak największą ilość mleka i tłuszczu, ale i o to, aby mleko to było jak najlepszej jakości, a więc wolne od wszystkich t. zw. wad mleka i aby o ile możliwości zawierało jak najmniej bakterji w sobie. W celu otrzymania czystego mleka trzeba przedewszystkiem jak najstaranniej krowy utrzymywać i regularnie czyścić, ponieważ zanieczyszczenie mleka pochodzi przeważnie z brudu, znajdującego się na krowie. Odłączenie późniejsze z mleka brudu, który się już raz do niego dostał, przez cedzenie, filtrowanie lub centrifugowanie, jest zawsze bardzo niedostatecznym, bo część brudu tego, szczególnie kału krowiego, w świeżem, ciepłym mleku rozpłaszcza się, a raz rozpuszczone z mleka wydzielić się nie da. Aby więc krowę utrzymać jak najczystszej, obora tak powinna być urządzona, aby krowy nie musiały się kłaść na własne odchody. W oborach, w których krowy stoją na gnoju, nawet przy największych ilościach podściółki, nie da się temu przeszkodzić. Ważnym jest przedewszystkiem utrzymanie w czystości końca ogona, ponieważ ten głównie wymię zabrudza. Przed każdym więc dojeniem starannie powinien być wymyty. Warunek ten da się przeprowadzić jedynie w oborach specjalnie urządzonych, z których mleko sprzedaje się dla chorych i dzieci i gdzie akurata zachowuje się pod wszelkim względem czystości; w oborze wiejskiej, mycie ogona przed każdym dojeniem, więcej by nawet zaszkodzić mogło, bo wątpimy, aby było dokonaniem dość starannie, a rozpuszczone brud przedzby się jeszcze dostawał do mleka. Również i z myciem wymion przed dojeniem trzeba być bardzo ostrożnym, bo jeżeli wymię nie obesznie dostatecznie, mycie na nie się nie przyda, a przy przeciągach może łatwo spowodować zapalenie. Najlepiej wymię na sucho wytrzeć, albo czystą szmatą, albo też wiechielem słomy, aby wszelkie włosy, strupy, suchy przysychły kał itp. z niego usunąć. Chyba, że wymię do tego stopnia jest zabrudzone, że bez umycia obyć się nie może, uczynić to trzeba, ale następnie starannie obsuszyć.

Przed dojeniem zaleca się oborę dobrze przewietrzyć, aby wydalone mleko stykało się z czystym świeżym powietrzem. Z tego względu najlepiej doić krowy poza oborę, ale nie wszędzie da się to przeprowadzić. Krowy leżące zawczasu trzeba spędzać, aby miały czas wydzie-

lić kał i urynę przed dojeniem i nie robiły tego w czasie doju.

Dojarze powinni być koniecznie odpowiedzialni i jak najczystszej odziani, a uważać na to koniecznie trzeba, aby przed i podczas doju czysto wymyli sobie ręce. Mleko służy przecież za pożywienie ludziom, największa czystość powinna być więc przy dojeniu z tego już względu zachowana. Tak samo jak wymagamy, aby rzeźnik, piekarz, czystość największą zachowywali przy wyrabianiu produktów spożywczych, tak samo wymagać musimy, aby i przy dojeniu mleka czystość ta zachowana była. Naturalnie trzeba się starać o to, ażeby dojarze mieli sposobność starannego mycia rąk w oborze. Po każdym udoju skopki jak najstaranniej powinny być wymyte, a najlepiej wyparzone parą, aby wszelkie zarodki bakterji, znajdujące się w nich wyniszczyć. Łatwiej czyszczą się blaszane, aniżeli drewniane, pierwsze więc polecać należy. Przed udojeniem naczynia powinny być wymyte w gorącej wodzie, wypłukane w zimnej i wysuszone na powietrzu.

Przed dojeniem zawsze należy było nakarmić, aby spokojnym było, a następnie aby roznoszeniem paszy nie zanieczyszczać powietrza. Pierwsze krople mleka trzeba zdłajać albo na ściółkę, albo lepiej w osobne naczynie, ponieważ w tem mleku najwięcej znajduje się bakterji.

Mleko od każdej krowy, zanim zostanie złane do wspólnego naczynia, powinno być dokładnie zbadane, co do smaku, zapachu i wyglądu; jeżeli tylko wydaje się choć trochę podejrzanem, oddzielnie zlać je należy. Mleko od krów zapuszczających jako i od chorych trzeba osobno zlewać i osobno użytkować.

Wydajność mleka w tej chwili trzeba wynieść z obory. Zbiornik, w który się mleko zlewa, pod żadnym warunkiem nie powinien znajdować się w oborze samej, ale albo na dworze, albo w osobnej komorze przyległej do obory.

Dyrektor mleczarskiej stacji doświadczalnej dr. Hittcher w Małem Tapiewie, przeprowadził już r. 1893 cały szereg doświadczeń odnoszących się do zakażenia mleka przez bakterje.

W mleku dojenem bez przestrzegania jakiegokolwiek przepisów czystości liczba bakterji w kubecznym centymetrze wahała się pomiędzy 3.666 a 260.000, wynosiła więc w przeciągu 106, 316 bezpośrednio po wydoiniu, przy zachowaniu zaś odpowiednich środków spadała do siedemdziesiąt, polegające na niesłychanie skrupulatnej czystości naczyń i otoczenia, liczbę bakterji dawały od 17 tki. tyle ile dostało się z powietrza. Wykazuje to, że od nas zależy, aby mleko możliwe czyste mieć.

Jak już wyżej powiedzieliśmy, cedzenie mleka jest tylko koniecznym środkiem zaradczym, który jednak mleka dokładnie oczyścić nie jest w stanie. Cedzenie mleka wykonywa się bezpośrednio po wydoinieniu; dla dokładniejszego oczyszczenia przepuszczając je można przez filtry, albo centrifugi, wszystko jednak odbywać się musi poza oborę.

Zawiadł się.

— Dlaczego przyjmowałeś u siebie w domu Balamuckiego, skoroś nie miał do niego zaufania.
— Ach Boże! jak mogłem myśleć, że on mi uwiedzie córkę! Myślałem, że... żonę.

Dla naszych Gospodyń.

KONFITURY SUCHE CZYLI OWOCE SUSZONE W CUKRZE.

Gruszki.

Wybrawszy podług upodobania gatunek gruszek najlepiej cukrowki, panny, lub bakrety, oczyścić je z lupiny nie odrzucając ogonka; jeżeli są większe, poprzekrawać na połowki, wydobyc ze środka, o ile się da ziarna i wewnątrz trzną łuskę kładąc je w wodę, żeby nie czerniały, po obraniu wszystkich włożyć w zimną wodę w rondel i pod pokrywą gotować do miękka, z pilnem baczaniem, aby się nie rozgotowały i nie były za miękkie; skoro się to uskuteczni, wyjąć ostrożnie łyżką durszlakową na przetak i postawić w zimnym miejscu do ostudzenia.

Na garniec gruszek wziąć dwa funty cukru, ugotować z wycieczą syrop, wysuszyć, ostudzić i nalać zimnym gruszkami ułożone w jakim szerokiemi porcelanowem naczyniu. Na drugi dzień odlać syrop, dodać pół funta cukru, przegotować i znowu zalać gruszki wolnym syropem; tak co dzień powtarzać, dodając zawsze po pół funta cukru, zalewać gruszki coraz cieplejszym syropem aż do gorącego; ósmego dnia gdy syrop zagotowany ciągnąć się już będzie włożyć w niego gruszki, zagotować dobrze, odszunować i ostudzić, a następnie do słojów ułożyć. W miarę potrzeby wyjmować do suszenia, gdyż jeżeli się wszystkie razem obsuszy, wysychają, i z czasem stają się za nadto twarde.

Lepiej więc, chcąc je mieć na sucho, wyjąć z syropu na przetak, aby płyn ociekał, a gruszki oschły nieco poczem wziąć syropu tego samego lub lepiej ze świeżego cukru, który amoczywszy tylko w wodzie, na miernym ogniu doprowadzić tylko do gęstości konserwy, to jest próbując widełcem umoczoną w gotującym się syropie; dmuchając w powietrze, jeżeli będą lecieć piórka czyli nitki, to już dobry; wtedy zdjąć z ognia, każdą gruszkę umoczyć w cukrze i układać na półmisku posmarowanym oliwą, za kilka minut będą suche; na dopilnowaniu cukru wszystko zależy, żeby był dosyć gęsty.

Sposób drugi. Gruszki obrane i oczyszczone w połówkach, gotować pod pokrywą w syropie lekkim, ostrożnie aby się nie rozgotowały; łyżką durszlakową wyjąć na przetak, do tegoż syropu dodać cukru podług proporcji gruszek, zagotować, żeby się zrobił gęsty syrop, zalać wolnym gruszkami; powtarzać to polewaniem trzy dni, coraz gęstszym; dopiero wyjąć z syropu, osuszyć na przetaku, posypać mialkim cukrem, powtarzając to przez kilka dni i obsuszać w bardzo wolnym lub na wierzchu ciepłego pieca. Chcąc je mieć krystalizowane po wierzchu, maczać je należy przy każdym sadzeniu do pieca w gęstym syropie i po wierzchu obsypywać cukrem mialkim na sitach lub miedzianych blachach, nigdy na żelaznych; gdy wystygną, układać w suche stoje, lub pudełka lubiane.

Sposób trzeci. Gruszki obrane, wydrążyć ze środka; obierzyny opiókane, gotują się w wielkim garnku nalane wodą; gdy się już dostatecznie wygotują, odciedzić sos; na dwie szklanki soku wziąć szklankę miodu, zagotować razem, włożyć gruszki w tym syropie ugotować na miękko; potem wyjąć na sito, niech osiagną, gdy osty-

gnąć można je nadziać tłuczonymi migdałami zmieszanyymi z cykatą lub skórką pomarańczową. Sos zaś wygotować do gęstości maczać w nim gruszki, obsypywać cukrem mialkim i na słonie, lub na tak zwanych lasach, w letnim piecu po chlebie obsuszać. Należy kilka razy powtarzać maczanie w sosie, gdy już dobrze stężeją i obesznią, jeszcze raz posypać obsypywanie i obsuszanie; każdą cukrem, i zupełnie zimne, wystudzone, po wyjęciu z pieca, układać w słoje i w suchym miejscu chować.

Takim sposobem można urządzić gruszki, biorąc zamiast miodu duże rodzunki które się gotują w sosie na miękko, biorąc na kwartę sosu fuit rodzenek; następnie przetrzeć je przez sito rzadkie, postępując dalej jak wyżej z gruszkami w miodzie.

W Galicji urządzają te gruszki w następujący sposób: w sosie z obierzyn, osłodzonym miodem, na wpeł z piwem gotuje się je długo, ażeby stały się żółte i przezroczyste; włożywszy potem na przetak, spiasza za się je cokolwiek i nadziewa następną mieszanką: jabłek i gruszek obranych, ugotowanych, usiekanych jak najdrobniej po połowie, do tego dodać sokórek pomarańczowy ugotowanych i usiekanych, cynamonu goździków kilka i miodu, przesmażyć tę masę, aby zgęstniała, ostudzić i potem nadziewać jak najwięcej nią gruszkami. Sos, w którym gotowały się gruszki, wysadzić na syrop, maczać w nim gruszki i na przetakach lub słonie w wolnym piecu, kilkakrotnie suszyć, co dzień maczając w owym syropie, przez co pięknego nabiorą koloru.

Gruszki suszone w cukrze lodowatym.

Pierwsze gruszki letnie, jedwabnie, których obfitość jest zwykle wielka — gdy są zupełnie dojrzałe, obrać ze skórki i zostawiając w całości, ugotować w miękkiej wodzie, kładąc je w zimną. Gdy będą zupełnie miękkie tak, iż słomka z łatwością przejdzie, wyjąć, ułożyć na sicie, aby woda swobodnie osiagnęła. Gdy jeszcze ciepłe, wziąć każdą oddzielnie i łyżką srebrną spiaszczyć, kładąc ją bokiem. Tak spiaszczone, układać na przetaki, sita, lub tak zwane lasy z winy do suszenia owoców używane posypać, ze wszystkich stron tłuczonym lodowatym cukrem i wstawić w bardzo wolny piec na całą noc. Na drugi lub trzeci dzień przewrócić gruszki, posypać znowu świeżym cukrem i wstawić w zupełnie wolny piec. Powtarzać to posypywanie i suszenie póty, póki się na gruszkach nie uformuje krystaliczna warstwa, co się zwykle otrzymuje po 7—8 do 9 posypywaniach.

Gotowe i zimne układać szelnie jedne na drugie w drewniane lub lubowe pudełka a trzymać się będą wilgotnawe dobre do użytku parę lat.

Jabłka.

Jabłka robią się zupełnie tak samo jak gruszki, trzeba tylko jeszcze ostrożniej je gotować na wolnym ogniu, żeby się nie rozgotowały, i nie brać zupełnie dojrzałych, gatunku winkowatego. Robić je można temi samymi dwoma pierwszymi sposobami, co gruszki, i zupełnie tak samo obsuszać, najlepiej na sitach.

Jabłeczne serki.

Doskonałą rzeczą są tak zwane serki z jabłek. Wybrać jabłka smaku winnego,

upiec w piecu, przetrzeć przez durszlak, dodać do tego cukru mialkiego podług upodobania trochę wanilii; można i bez korzeni, gdy kto nie lubi; w formy z tektury ponakładać i wstawić w wolny piec, powinny odrazu uschnąć.

Sposób drugi. Jabłka rozgotowane, jak na galeretę, odciedzić z sosu, ale nie zupełnie; miąższ przefasować przez durszlak, włożyć tę masę w rondel, wsypać cukru i smażyć na bardzo wolnym ogniu; gdy już nabiera ciemniejszego koloru, ale nie brązowego, natenczas wrzucić na blat marmurowy lub półmisek płaski rozprowadzić, żeby było równo wszędzie, a na drugi dzień wyrzynać kieliszkiem okrągłe foremki czyli serki, które posypują cukrem mialkim w bardzo lekkim piecu, lub na wierzchu onego osuszyć. Gdy kto ma pod dostatkiem jabłek, robią się także duże serki, zwane jabłecznikami; do takowych wychodzi jednak niezmierna ilość owoców. Obrane, oczyszczone, pokrajane jabłka gotują się w kocioku lub ogromnym rondlu, nalane małą ilością wody; gdy się zupełnie wygotują, odciedzić przez płócienny worek pozostały w nich jeszcze sok, wcale nie wyciskując, o tyle tylko, aby zbyt wiele wody w sobie nie zawierały; jeżeli nawet tak się rozgotowały, że nie mają w sobie klarownego soku, to jeszcze lepiej, nie trzeba w takim razie wcale odlewać, przefasować tylko przez durszlak lub przetak, włożyć powtórnie masę w rondel, dołożyć cukru, ile kto chce, korzeni mialko utuczonych, jako to: cynamonu, goździków i pomarańczowych skórek w cukrze smażyć i usiekanych drobno, tak to wszystko sadzić na wolnym ogniu ciągle łyżką mieszając, żeby się nie przypaliło. Natenczas włożyć w płótno, umoczone w wodzie i wyciśnięte z niej zupełnie i jak zwyczajne serki pod prasą wyciskać, w której parę dni leżeć powinny. Po wyjęciu z prasy, gdyby się okazał wilgotny, włożyć do bardzo wolnego pieca.

Gruszki i jabłka wybornie się konserwują świeże całą zimę, gdy zbierane z drzewa ręką podczas suchych i pogodnych dni, poobwijając pakułami ze lnu lub z konopi; pakować w beczki lub skrzynie, uważając na to, by jedno do drugiego nie dotknęło się, bez obwinienia; tak postawić w suchym miejscu, gdzie mróz nie dojdzie.

W Galicji urządzają te gruszki w następujący sposób: w sosie z obierzyn, osłodzonym miodem, na wpeł z piwem gotuje się je długo, ażeby stały się żółte i przezroczyste; włożywszy potem na przetak, spiasza za się je cokolwiek i nadziewa następną mieszanką: jabłek i gruszek obranych, ugotowanych, usiekanych jak najdrobniej po połowie, do tego dodać sokórek pomarańczowy ugotowanych i usiekanych, cynamonu goździków kilka i miodu, przesmażyć tę masę, aby zgęstniała, ostudzić i potem nadziewać jak najwięcej nią gruszkami. Sos, w którym gotowały się gruszki, wysadzić na syrop, maczać w nim gruszki i na przetakach lub słonie w wolnym piecu, kilkakrotnie suszyć, co dzień maczając w owym syropie, przez co pięknego nabiorą koloru.

Gruszki i jabłka wybornie się konserwują świeże całą zimę, gdy zbierane z drzewa ręką podczas suchych i pogodnych dni, poobwijając pakułami ze lnu lub z konopi; pakować w beczki lub skrzynie, uważając na to, by jedno do drugiego nie dotknęło się, bez obwinienia; tak postawić w suchym miejscu, gdzie mróz nie dojdzie.

Gruszki i jabłka wybornie się konserwują świeże całą zimę, gdy zbierane z drzewa ręką podczas suchych i pogodnych dni, poobwijając pakułami ze lnu lub z konopi; pakować w beczki lub skrzynie, uważając na to, by jedno do drugiego nie dotknęło się, bez obwinienia; tak postawić w suchym miejscu, gdzie mróz nie dojdzie.

Gruszki i jabłka wybornie się konserwują świeże całą zimę, gdy zbierane z drzewa ręką podczas suchych i pogodnych dni, poobwijając pakułami ze lnu lub z konopi; pakować w beczki lub skrzynie, uważając na to, by jedno do drugiego nie dotknęło się, bez obwinienia; tak postawić w suchym miejscu, gdzie mróz nie dojdzie.

Gruszki i jabłka wybornie się konserwują świeże całą zimę, gdy zbierane z drzewa ręką podczas suchych i pogodnych dni, poobwijając pakułami ze lnu lub z konopi; pakować w beczki lub skrzynie, uważając na to, by jedno do drugiego nie dotknęło się, bez obwinienia; tak postawić w suchym miejscu, gdzie mróz nie dojdzie.

Gruszki i jabłka wybornie się konserwują świeże całą zimę, gdy zbierane z drzewa ręką podczas suchych i pogodnych dni, poobwijając pakułami ze lnu lub z konopi; pakować w beczki lub skrzynie, uważając na to, by jedno do drugiego nie dotknęło się, bez obwinienia; tak postawić w suchym miejscu, gdzie mróz nie dojdzie.

WŁOSY
John's Supply House
2334-2328 S. Oakley Av. Chicago, Ill.

"PRZYJACIEL MŁODZIEŻY"
Jedyną w Ameryce piśmie ilustrowanym dla dzieci
Wychodzi co drugi czwartek miesiąca
Prenumerata roczna \$1.50
Dla szkół tylko... \$1.00

W „Przyjacielu Młodzieży” obok różnorodnej artykułowej powiastki, obrazków, wierszyków i opowiadań, znajdują się także doniosłe artykuły, redakcyjna pomoc, zabawy, nuty do śpiewu, komedyjki do odgrywania na scenie, zagadki i zadania, za których wypracowanie nadawane nagrody.

Adres Redakcji i Administracji:
„PRZYJACIEL MŁODZIEŻY”
Róg Front i Carpenter ul.
CHICAGO, ILL.

NOWA KSIĄŻKA
do nabycia w Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce.

CHATA WUJA TOMASZA.
Powieść z życia Murzynów w Stanach Zjednoczonych.
Napisana Boecker-Stowe.

Książka powyższa ma 572 stron wielkiego rozmiaru, ilustrowana z wieloma obrazkami, w mojej oprawie. Cena \$2.00.

WINO
jest najlepszym napojem, gorzkie zioła najlepszym lekarstwem na ból głowy.

TRINERA AMERYKAŃSKI ELIXIR GORZKIEGO WINA

Just kombinacją wina z ziołami i dlatego stanowi najlepsze lekarstwo familijne na ból głowy i nerwy, które wzbogaca i wyrabia krew. Do nabycia w aptekach.

JOSEPH TRINER,
799 S. Ashland av., Chicago, Ill.

Czemu to Przypisać
ze tak wiele chorób, których często nie potrafili wyleczyć słynni lekarze, usunęte bywają za pomocą zwykłego lekarstwa domowego, jak

DRA PIOTRA GOMOZO

Ponieważ działa ono wprost na korzeń choroby, na nieczystość krwi, jest ono zrobione z czystych zdrowotnych korzeni i ziół i jest w użyciu przeszło sto lat — czas wystarczający na dokładne poznanie jego zasług.

Nie jest ono sprzedawane w aptekach jak inne lekarstwa, ale jest dostarczane ludziom wprost przez samych fabrykantów i właścicieli. Adres:
Dr. PETER FAHRNEY & SONS CO.,
112-118 So. Hoyne Ave., CHICAGO, ILL.

SILVEROID
Prawdziwy Silveroid Zegarek
z dobrym werkiem ma 7 kamieni tylko \$3.50

Załączony obok obrazek przedstawia bardzo piękny zegarek, który utrzymuje dobry czas i jest średniej wielkości. Planując można nam przysłać przez Money Order, lub zarejestrowany list na poniższy adres.

Spółka nasza będąc najstarszą polską firmą wytykową bo już istnieje od 15 lat, daje gwarancję że towar jest rzetelny.

Oprócz zegarków mamy na składzie: Łączki, Brzaski, Kolczyki, Harmoniki, Skrzypce, Basy, Klarety, Koncerty, Nowe maszyny, Bazyły, Rewolwery, Nożyki, rozmaite Religijne przedmioty, Książki do zabawy i t. d. Kto chce niema naszego katalogu, niech nam przysłać 5c markę, a wyślemy mu odrobiną pocztą. Adresujcie

NALEPINSKI MDSE. CO.
859 W. Chicago Ave. CHICAGO, ILL.

POLSKA APTEKA, 257 Hanover street, 257 Boston, Mass.

Pełny wybór różnych aptecznych towarów krajowych i zagranicznych. W aptece zawsze Polski Doktor udziela bezpłatnej porady na wszelkie choroby.

NASI FARMERZY DOSTAJĄ WIELKIE PIENIĄDZE ZA SWE PRODUKTA.
Kup farmę od nas w dawno założonej Polskiej Kolonii w okolicy miasteczka.

SOBIESKI I KRAKÓW.
Piśz po książeczkę, którą wysyłamy każdemu bezpłatnie. Adres:
J. J. HOF LAND COMPANY.
SOBIESKI, WIS.

Wynalazek Polaka.

Spółka.
Inkorporowana w Stanie New York, Kapitał wynosi \$100.000.00.

Polskie Przedsiębiorstwo.
BUTELKA raz zalkorkowana, nie da się użyć po raz drugi. \$10.00 AKCYA.

Na większą ilość akcji cena zniżona tylko do 1-go Lipca br.

Interes traktowany poważnie, zyski pewne.

Pojedyncze akcje nabywać można po \$10.00.
Kto zakupi więcej akcji odrazu, otrzyma takowe znacznie taniej. Po bliższej informacji udawać się należy do sekretarza spółki, adresując:
Leon J. Nowak, adwokat, 810 Fillmore Ave., Buffalo, N. Y.

Stefan M. Spryszynski, Leon Olszewski, Leon J. Nowak, Dyrektorzy.

B. G. WERNICK, M. D.
POLEKI DOKTOR
wyleczy wszelkie choroby, Męczyzna, Kobieta i dzieci, nawet chroniczne. Godziny ofisowe od 1 do 4 popołudniu i od 6 do 9 wieczór. Telefon 1955—1 Richmond, BOSTON, Mass.

WDOWIEC.

Wszyscy plakali odprowadzając krewnych i znajomych wypędzonych z Księstwa Poznańskiego...

I nie dziwota. Od lat najmłodszych mieszkali w jednej chacie. Sien je tylko dzieliła...

— Rósł tu na wiano dla Kasi — szeptala klepiąc krowę po karku...

— Podobno zdawało jej się, że i dzwony kościelne biją teraz żałobnie...

Matka Walerki słaba od dwóch lat, umarła. W kilka miesięcy po pogrzebie zaczęli ludzie przebiegać...

Domyślano się, że ci niemy musieli być zamordowani, bo kupili kilkanaście morgów ziemi...

— Udaje pracownicę — wolał — aby mi się przypodobał; ale znam ją...

— Augusta nie odpowiedziała Chodakowskiemu, jeno uśmiechnęła się...

— Gadaj! co ja takiego robię? — zawałał chłop, przyskakując z pięściami...

— Ja teraz ja dopiero otworzę, aby cały świat wiedział i słyszał, że ty, ojciec zwróża dzieci...

— Dokończ — zawałał Chodakowski, — a za minutę wyrzucę cię z wszystkimi bebechami!

Wzburzona Maryna wyszła z izby, szepcząc drżącym głosem: — Dokończ, com zaczęła, innym razem.

Tego samego dnia zaraz po obiedzie wyszła Walerka z szyciem pod ową starą lipę...

— Dwie wiorsty, a niezadługo mają jej płacić po dwa złote dziennie.

— Posiedź znowu trochę dłużej, a wydadę ze wszystkim — szepnęła do siebie Maryna...

— Po długiej zimie błysnęło narzeczcie wiosenne słońce. Przy tamtem oknie siedzi Walerka...

— Boże! — szepnęła łkając — wlej w serce ojca mego miłości trochę dla nas biednych dzieci.

— Zaledwie Walerka zrobiła kilka ściegów, aż tu stanął przed nią Gotlib, wysoki, chudy...

— Dziękuje, ale żadnych sprawników nie mam do załatwienia — odpowiedziała dziewczyna.

— Gotlib zarumienił się i kręczę bat zapytał się znowu: — Czy panna nie będzie za mną tęsknić?

— Ani troszkę! — odpowiedziała. — Dlaczego?

— Bo pan Gotlib nie jest przeciw moim bratem! — A czy to tylko za bratem panny tęsknię?

— No i za ojcem, za ciotkami, albo za dziadkami — odpowiedziała Walerka.

— I za nikim więcej! — dopytywał się kawaler. — Dziewczyna milczała, a Gotlib, nachylając się ku niej, zawałał żywo: — A jaby mi chciała, szaby panna za mną tęskniła...

wiele, bo przecież i o karmniku przeczona gospodyni powinna pamiętać.

Od śmierci żony przynależności jej siostry Maryne, i narzekał przed drugimi, że szasta jego dębem, nie umiając utrzymać ładu.

— Toć każdy wie — mówiła ci chutko — że kobieta wyniesie fartuszkami z domu i ze spiechrazem wszystko, co gospodarz nagromadzi...

— Aż, ewaj, draj! halt — co znaczy: raz, dwa, trzy! skończ! — jak to wołała na psa nauczzonego skakać przez kij.

Chodakowski się zmieszał, a Maryna nie tracąc fantazyi mówiła, choć jej się na lzy zbierało.

— No, brakuje ci jeszcze katarzynki i małpy, a sztuki będą gotowe. Chociaż — dodała po chwili wciąż się śmiejąc — jak będziesz miał katarzynkę, to w tem ubranu mozesz i sam małpę udawać.

— Słuchaj! — zawałał — jak mi piśniesz jeszcze jedno słowo, to ci tym kijem taką sztukę pokazę...

— A ty jak nie przestaniesz głupstw robić — odpowiedziała Maryna — to Bóg cię ukarze...

— Gadaj! co ja takiego robię? — zawałał chłop, przyskakując z pięściami do oczu Maryny.

— Ja teraz ja dopiero otworzę, aby cały świat wiedział i słyszał, że ty, ojciec zwróża dzieci...

— Dokończ — zawałał Chodakowski, — a za minutę wyrzucę cię z wszystkimi bebechami!

Wzburzona Maryna wyszła z izby, szepcząc drżącym głosem: — Dokończ, com zaczęła, innym razem.

Tego samego dnia zaraz po obiedzie wyszła Walerka z szyciem pod ową starą lipę...

— Dwie wiorsty, a niezadługo mają jej płacić po dwa złote dziennie.

— Posiedź znowu trochę dłużej, a wydadę ze wszystkim — szepnęła do siebie Maryna...

— Po długiej zimie błysnęło narzeczcie wiosenne słońce. Przy tamtem oknie siedzi Walerka...

— Boże! — szepnęła łkając — wlej w serce ojca mego miłości trochę dla nas biednych dzieci.

— Zaledwie Walerka zrobiła kilka ściegów, aż tu stanął przed nią Gotlib, wysoki, chudy...

— Dziękuje, ale żadnych sprawników nie mam do załatwienia — odpowiedziała dziewczyna.

— Gotlib zarumienił się i kręczę bat zapytał się znowu: — Czy panna nie będzie za mną tęsknić?

— Ani troszkę! — odpowiedziała. — Dlaczego?

— Bo pan Gotlib nie jest przeciw moim bratem! — A czy to tylko za bratem panny tęsknię?

— No i za ojcem, za ciotkami, albo za dziadkami — odpowiedziała Walerka.

— I za nikim więcej! — dopytywał się kawaler. — Dziewczyna milczała, a Gotlib, nachylając się ku niej, zawałał żywo: — A jaby mi chciała, szaby panna za mną tęskniła...

kał nawet na złodziei. Skłócić się z Chodakowskim — to znaczy rzucić służbę i zostawić dzieci i Walerkę na łasce niezłomnego ojca.

— No, niech panna nie kpi i powie mi prawdę, dlaczego mnie panna nie chce? Przecież nie jestem ani ślepy, ani kulawy, i byłoby pannie u mnie dobrze jak w niebie.

— Nie dajmy cię nikomu ukrzywdzić i nawet rozdomnować ojcę odebrałbym twój posag przez komornika.

— Ten szwab nawet nie umie ukryć cheiwości, — pomyślała sobie.

— No, niech panna mnie powie, dlaczego mnie nie chce? — dopytywał się Gotlib natarczywie.

— Aż, ewaj, draj! halt — co znaczy: raz, dwa, trzy! skończ! — jak to wołała na psa nauczzonego skakać przez kij.

Chodakowski się zmieszał, a Maryna nie tracąc fantazyi mówiła, choć jej się na lzy zbierało.

— No, brakuje ci jeszcze katarzynki i małpy, a sztuki będą gotowe. Chociaż — dodała po chwili wciąż się śmiejąc — jak będziesz miał katarzynkę, to w tem ubranu mozesz i sam małpę udawać.

— Słuchaj! — zawałał — jak mi piśniesz jeszcze jedno słowo, to ci tym kijem taką sztukę pokazę...

— A ty jak nie przestaniesz głupstw robić — odpowiedziała Maryna — to Bóg cię ukarze...

— Gadaj! co ja takiego robię? — zawałał chłop, przyskakując z pięściami do oczu Maryny.

— Ja teraz ja dopiero otworzę, aby cały świat wiedział i słyszał, że ty, ojciec zwróża dzieci...

— Dokończ — zawałał Chodakowski, — a za minutę wyrzucę cię z wszystkimi bebechami!

Wzburzona Maryna wyszła z izby, szepcząc drżącym głosem: — Dokończ, com zaczęła, innym razem.

Tego samego dnia zaraz po obiedzie wyszła Walerka z szyciem pod ową starą lipę...

— Dwie wiorsty, a niezadługo mają jej płacić po dwa złote dziennie.

— Posiedź znowu trochę dłużej, a wydadę ze wszystkim — szepnęła do siebie Maryna...

— Po długiej zimie błysnęło narzeczcie wiosenne słońce. Przy tamtem oknie siedzi Walerka...

— Boże! — szepnęła łkając — wlej w serce ojca mego miłości trochę dla nas biednych dzieci.

— Zaledwie Walerka zrobiła kilka ściegów, aż tu stanął przed nią Gotlib, wysoki, chudy...

— Dziękuje, ale żadnych sprawników nie mam do załatwienia — odpowiedziała dziewczyna.

— Gotlib zarumienił się i kręczę bat zapytał się znowu: — Czy panna nie będzie za mną tęsknić?

— Ani troszkę! — odpowiedziała. — Dlaczego?

— Bo pan Gotlib nie jest przeciw moim bratem! — A czy to tylko za bratem panny tęsknię?

— No i za ojcem, za ciotkami, albo za dziadkami — odpowiedziała Walerka.

— A to się żon z ojcem, kiedy cię tak kocha!

— No, niech panna nie kpi i powie mi prawdę, dlaczego mnie panna nie chce? Przecież nie jestem ani ślepy, ani kulawy, i byłoby pannie u mnie dobrze jak w niebie.

— Nie dajmy cię nikomu ukrzywdzić i nawet rozdomnować ojcę odebrałbym twój posag przez komornika.

— Ten szwab nawet nie umie ukryć cheiwości, — pomyślała sobie.

— No, niech panna mnie powie, dlaczego mnie nie chce? — dopytywał się Gotlib natarczywie.

— Aż, ewaj, draj! halt — co znaczy: raz, dwa, trzy! skończ! — jak to wołała na psa nauczzonego skakać przez kij.

Chodakowski się zmieszał, a Maryna nie tracąc fantazyi mówiła, choć jej się na lzy zbierało.

— No, brakuje ci jeszcze katarzynki i małpy, a sztuki będą gotowe. Chociaż — dodała po chwili wciąż się śmiejąc — jak będziesz miał katarzynkę, to w tem ubranu mozesz i sam małpę udawać.

— Słuchaj! — zawałał — jak mi piśniesz jeszcze jedno słowo, to ci tym kijem taką sztukę pokazę...

— A ty jak nie przestaniesz głupstw robić — odpowiedziała Maryna — to Bóg cię ukarze...

— Gadaj! co ja takiego robię? — zawałał chłop, przyskakując z pięściami do oczu Maryny.

— Ja teraz ja dopiero otworzę, aby cały świat wiedział i słyszał, że ty, ojciec zwróża dzieci...

— Dokończ — zawałał Chodakowski, — a za minutę wyrzucę cię z wszystkimi bebechami!

Wzburzona Maryna wyszła z izby, szepcząc drżącym głosem: — Dokończ, com zaczęła, innym razem.

Tego samego dnia zaraz po obiedzie wyszła Walerka z szyciem pod ową starą lipę...

— Dwie wiorsty, a niezadługo mają jej płacić po dwa złote dziennie.

— Posiedź znowu trochę dłużej, a wydadę ze wszystkim — szepnęła do siebie Maryna...

— Po długiej zimie błysnęło narzeczcie wiosenne słońce. Przy tamtem oknie siedzi Walerka...

— Boże! — szepnęła łkając — wlej w serce ojca mego miłości trochę dla nas biednych dzieci.

— Zaledwie Walerka zrobiła kilka ściegów, aż tu stanął przed nią Gotlib, wysoki, chudy...

— Dziękuje, ale żadnych sprawników nie mam do załatwienia — odpowiedziała dziewczyna.

— Gotlib zarumienił się i kręczę bat zapytał się znowu: — Czy panna nie będzie za mną tęsknić?

— Ani troszkę! — odpowiedziała. — Dlaczego?

— Bo pan Gotlib nie jest przeciw moim bratem! — A czy to tylko za bratem panny tęsknię?

— No i za ojcem, za ciotkami, albo za dziadkami — odpowiedziała Walerka.

— A to się żon z ojcem, kiedy cię tak kocha!

— No, niech panna nie kpi i powie mi prawdę, dlaczego mnie panna nie chce? Przecież nie jestem ani ślepy, ani kulawy, i byłoby pannie u mnie dobrze jak w niebie.

— Nie dajmy cię nikomu ukrzywdzić i nawet rozdomnować ojcę odebrałbym twój posag przez komornika.

— Ten szwab nawet nie umie ukryć cheiwości, — pomyślała sobie.

— No, niech panna mnie powie, dlaczego mnie nie chce? — dopytywał się Gotlib natarczywie.

— Aż, ewaj, draj! halt — co znaczy: raz, dwa, trzy! skończ! — jak to wołała na psa nauczzonego skakać przez kij.

Chodakowski się zmieszał, a Maryna nie tracąc fantazyi mówiła, choć jej się na lzy zbierało.

— No, brakuje ci jeszcze katarzynki i małpy, a sztuki będą gotowe. Chociaż — dodała po chwili wciąż się śmiejąc — jak będziesz miał katarzynkę, to w tem ubranu mozesz i sam małpę udawać.

— Słuchaj! — zawałał — jak mi piśniesz jeszcze jedno słowo, to ci tym kijem taką sztukę pokazę...

— A ty jak nie przestaniesz głupstw robić — odpowiedziała Maryna — to Bóg cię ukarze...

— Gadaj! co ja takiego robię? — zawałał chłop, przyskakując z pięściami do oczu Maryny.

— Ja teraz ja dopiero otworzę, aby cały świat wiedział i słyszał, że ty, ojciec zwróża dzieci...

— Dokończ — zawałał Chodakowski, — a za minutę wyrzucę cię z wszystkimi bebechami!

Wzburzona Maryna wyszła z izby, szepcząc drżącym głosem: — Dokończ, com zaczęła, innym razem.

Tego samego dnia zaraz po obiedzie wyszła Walerka z szyciem pod ową starą lipę...

— Dwie wiorsty, a niezadługo mają jej płacić po dwa złote dziennie.

— Posiedź znowu trochę dłużej, a wydadę ze wszystkim — szepnęła do siebie Maryna...

— Po długiej zimie błysnęło narzeczcie wiosenne słońce. Przy tamtem oknie siedzi Walerka...

— Boże! — szepnęła łkając — wlej w serce ojca mego miłości trochę dla nas biednych dzieci.

— Zaledwie Walerka zrobiła kilka ściegów, aż tu stanął przed nią Gotlib, wysoki, chudy...

— Dziękuje, ale żadnych sprawników nie mam do załatwienia — odpowiedziała dziewczyna.

— Gotlib zarumienił się i kręczę bat zapytał się znowu: — Czy panna nie będzie za mną tęsknić?

— Ani troszkę! — odpowiedziała. — Dlaczego?

— Bo pan Gotlib nie jest przeciw moim bratem! — A czy to tylko za bratem panny tęsknię?

— No i za ojcem, za ciotkami, albo za dziadkami — odpowiedziała Walerka.

Piękna ta książka dla młodzieży zawiera 36 powiastek a mianowicie: 1 Krótka wiadomość o Kiejduzu Fr. Soave; 2 Wdowa chora; 3 Klejnoty skradzione; 4 Mała strażnica; 5 Obrządek; 6 Etreldus; 7 Strachy nocne; 8 Rydzard Makwill; 9 Marszałek Turreniusz; 10 Niewolnik wykupiony; 11 Miłobęd monarchy i miejsca rodzinne; 12 Baltazar z Limy; 13 Teresa Bauducci; 14 Fryderyk Lankeusz; 15 Pippus i Menikukeyusz; 16 Brat szlachetny; 17 Szcześliwość; 18 Bankrut; 19 Sydney i Patti; 20 Sydney i Warner; 21 Niewdzięczność; 22 Wibel Penn; 23 Antoni Leonelli; 24 Dwaj bracia; 25 Poczestwo nagrodzone; 26 Ugger Duńczyk; 27 Alimnek albo szczęśliwość; 28 Ibrachim; 29 Powieść ebińska Tiohang; 30 Krzywdy nagrodzone; 31 Hrabia d'Orendo czyli wychowanie; 32 Oblubienica pełna miłości; 33 Cheiwość; 34 Dobroczynność dowiecna; 35 Pożar; 36 Szcześliwa na morzu rozbiecie.

W słabej oprawie Cena 50 ct. Oprawne mocno, ze złoczym tytułkiem Cena 75ct.

Prawdziwe zdarzenie. Opowiadanie przez Wandę Cena 10ct.

Pan Damazy Kocubinski, dzielnik Ciapana, jako szach perski we Wiedniu. Komedya ze śpiewami w pięciu odsłonach napisał A. Jax. Tej komedyi bierze udział 19 osób. Jest ona bardzo łatwa do przedstawienia. 50c.

Poradnik gospodarski. Zbiór artykułów ze wszystkich gałęzi gospodarstwa wiejskiego, zebrany dla pożytku naszych farmerów W. Dyniewicz, zawiera:

Jak podnieść plon zboża, Ziarno do siewu, O orce, Szkodniki w szpichrach, Tępienie ostu, Na jenienu, Pielegnowanie inwentarza w ciepłej porze roku, Kiedy i jaw zadawać karmę krowom, Kilkakrotne dojenie krow, Słabe nogi u konia, Piasek dla drobiu, O wyrobie twarogu, Serek owoce, Jak obchodzić się z miodem, Zapalenie śledziony, Jak zbierać owoce, Spadające liście, Słota u koni, Złamanie rogu u bydła, Brak łaś w skutki tegoż, Brak mleka u krowy, Wywieranie języków u koni, Doświadczenie z irtwością masła, Koppowanie ziemniaków, Rady dla hodowców drobiu, Kilka uwag o tuczeniu trzody chlewnej, Podbiecie u koni, Najmądrzejsze zwierzęta, W jakich razach i jak pszczoły hodują nowe matki, Z hodowli bydła w zimie, Co robić w sadzie podczas zimy, Jak użytkować zmarznięte okopowiny, Tępienie szczerów, By się kury niomy w zimie, Hodowla kur w Stanach południowych, W jaki sposób gospodarz powinien walczyć z chorobą tężlicy, Hodowla porzeczek i agrestu, Kaszel u świń, Leczenie skaleczeń kolan uź przednich u koni, Przyzwyczajanie krowy aby pozylała ssać, Wczesne warzywa, Kilka słów o siewie jarzyn, Wychów prosiąt, Przyjać rolnika, Ochwat u koni, O chowcie kaczek, Konserwowanie jaj, Sposób niszczenia mechu na drzewach owocowych, Do warzyw, które udają się nawet w północniu, Tępienie obywatów, O różnych wadach mleka, Nasz inwentarz na wiosnę, Bronowanie jarzych ziół po powoheadzeniu, Utrzymanie bydła na pastwisku, By z krow był dochód, Badanie nasion przy zakupie, Dojenie krow, Nieco o obchodzeniu się z inwentarzem wielepiej porze roku, Uwagi na czas żniw, Co powoduje zagrzewanie a nawet zapalenie siarna, Korzyści z wczesnej podorywki, Ścierniska wczesnie przorywane, Zbieranie owoców, Jak skarmiać ziarno ziół, Kolka u koni, Serek owoce, O błędach w josiennem i zimowem utrzymywaniu inwentarza, Gniazda węglowe dla kur, ro co da wale obornik, Uwagi dla gospodarzy, Jak obchodzić się ze świeżo wymłocionem zbożem, Tuczanie gęsi, Wybór miejsca na pastek, Najważniejsze wskazówki dla gospodarzy, Dlaczego piasek, Przeomowanie gęsi do chowu, Jak zwiększyć ilość obornika, Kompost, Zakieśnianie zmarłych okopowin, Odżywianie ciała zwierzęcego, Niszczenie grzyba domowego, Nieurodzajność drzew owocowych, Lizałka u bydła, Drobne wiadomości gospodarce, Zaparzenie plew i sieczki, Karma dla kaczek, Kości dla kur, Jak poznać z chwastów rodzaj gleby, Chwasty, Jak przechowywać makę, Nakrywanie koni derkami, Swierzb, Kury w sadzie, Przechowywanie narzędzi, Bydło w zimie potrzebujące ciepła, Jak poznać krowę mleczną, O pszczołach w styczniu i w lutym, O śniegu na ozimianach, Utrzymanie narzędzi w zimie, O wychowie prosiąt Sól jako dodatek do karmy, Grzbiecie u kur, Srodek na popkane i odmrożone ręce, Jak wplywa pasza na dobroć masła, Przechowywanie z którego masła trudno się zbija, Chów prosiąt, Hodowla grzybów, Jak zapobiegać niektórym chorobom pszczoł u koni, Niektóre odpowiedzi na pytania z koni, O mleku, Kret, Jeszcze o krecie, Czy niepotrzebne w pasie na wiosnę, Jeź, Nietoperz, Przycinanie i wycinanie gałęzi, Plamy z atramentu na drzewie, Niektóre roboty w sadzie, Porzucenie u krow, Jak przywrócić kolor prąnym perkalom, Dymia jako pasza dla trzody, Poronienie u krow, Liszaj u bydła, Tuczanie trzody, Czarnańca, Mydło do okien, Zupa z jarmy, Czem jest żywy rośliny, Siemię lniane, Użyteczność pszczoł, Uprawa grochu, Wiosenny oblot pszczoł, Siew prosa, O chrabuzkach, O wplywie paszy na barwę mięsa i jaj drobiu, Nieco o ciętych, Woda dla kur, Brak chęci do jada u świń, Zasilanie drzew owocowych, Czy jest właściwem odstawić kłacz w 9 dniach po odziedzeniu, Jak zabezpieczyć od zabłozenia wodę przez pojeniu bydła, Zakładanie komposty, Warunki otrzymania zdrowia koni, Rdza na jabloniach i gruszkach, Użyteczność kaczek w ogrodach, Ochraniaciele pożyteczne ptaki i zwierzęta, O sprzącie konicy, O kokluzie, Kiedy i jak sprzątać siano, O zarybianiu małych jezior i stawów poszawionych upustów, Praktyczny a tani przyrząd do filtrowania nieczystej wody, Kiedy i jak sprzątać zboże, Żniwo ziół, Koszenie roślin pastewnych, Sposób leczenia raka na drzewach owocowych i obryzgniętych drzewach owocowych, Uprawa grunów leśkich, Wyrób wędlin, Bicie wiewpry, Patroszenie wiewpra i przygotowanie do nadzwiania kiełbasnie, Ważność chowu kóz dla rodzin robotniczych,

Wszystkim, którzy przysłał swój adres, posłać za darmo razem z dokładnymi wskazówkami łatwe domowe leczenie na Opadnięcie macicy, nieregularne lub nadmierne peryody, biały upływ, ból głowy, krzyża i żołądka, nerwowość, przejmujące zimne i gorące dreszcze, przynęgnięcie, skłonność do płaczu i melancholii. Matkom i ciepłym córkom, przedłożę korzystny sposób domowego leczenia. Jeżeli zdecydujesz się leczyć, to będzie Cię kosztowało tylko 12c. tygodniowo, a gwarantuję wyleczenie. Powiedz i innym cierpiącym o tem. To wszystko o co ja proszę. Jeżeli jesteś interesowaną pisz zaraz po polsku do Mrs. M. Summers, Notre Dame, Ind., Box E.

Goldzier, Rodgers & Froelich, ATTORNEYS AND COUNSELLORS AT LAW. OKOŁ 830 Chamber of Commerce Building 400 LA SALLE i WASHINGTON STS. CHICAGO, ILL. TAKE ELEVATOR TEL. MARK 37

Uczcie się po angielsku! "Możemy was nauczyć przez pocztę w krótkim czasie po angielsku mówić, czytać i pisać. Chcemy was przekonać i posyłamy wam jedną próbkę dla doświadczenia. Piszcie dziś i adresujecie: "SZKOŁA POLSKO-ANGIELSKA" 712 W. 18th St., Pilsen Station, CHICAGO, ILL.

Oplaci się pisać do nas! Kto chce kupić tanio książki do nauki albo powieści, rozdziały, szkarpierze, krzyże lub inne rzeczy do nabywania użytku katolickim potrzebne, figury św. i obrazy, rami do obrazów, sztuczne kwiaty, wianki, bukiety itp. niechaj pisze po katalogi do JOE KWASNIEWSKI, 654 Becher St. Milwaukee, Wis.

KTO CHCE załatwić jak gruntownie i pieniężny interes w Starym Kraju, ten niech się zgłosi osobiście lub listownie do naszego Kantoru. Zawiadamiamy zainteresowanych, iż Kantor nasz jest powołany. Zatem kto ma jakie pieniądze z gruntu do ścisgnięcia, lub chce posłać pełnomocnictwo, albo ukazać, nie jak intabulację lub ekstatulację, kto chce podać jako próbę do sądu, lub wypracować swoją część czy to w austriackim, pruskim lub rosyjskim zabiorze, ten niechaj się zgłosi do naszego Kantoru. Zwalczając wszystkie sprawy gruntowe i spadkowe w Galicji załatwiamy skoro i skutecznie albo wiamy mamy stosunki z wszystkimi Narodzami w każdym powiecie w Galicji i w całym Austro-Węgrzech. — Dalej sprzedajemy i zamieniamy domy, loty i farmy, asekurujemy od ognia i wypozycamy pieniądze na zakupno propertów lub na budowę domów. Przyjmujemy pieniądze na wypozyczenie na procent na 1 hipotekę. C. W. DYNIEWICZ & CO., 805 Milwaukee ave., blisko Division Tel. Monroe 1209, Chicago, Ill.

KUSNIERZ. Wyrabia rozmaite FUTRA i KOZU. CHY, Kaftany, spodnie i kamizelki ze skór owiecz wlanej wyprawy i ręcznego zrycia, a także czapki i rękawice. Robięc obstatunki, niechaj przyśle jakakolwiek wstrzał. Stan. Bobowski, (Gostyz) Downers Grove Ill

DOBRE RADY. Jak być pięknym Jak mieć ŁADNE, BUJNE WŁOSY, to przysłać swoje nazwisko, dokładny adres, a my ci posyłamy darmo ładną książeczkę pod nazwą "Dobre rady", a której możesz się dowiedzieć dużo pożytecznych rzeczy. Książeczka tapowina być w każdym domu. The Rutkowski Co. 126 Lafayette Ave., Buffalo, N. Y.

Introligatornia W. Dynlewicza, 532 Noble st., Chicago, Ill. Przyjmujemy wszelkie książki do oprawy po przystępnej cenie. Kto chce mieć oprawioną jaką książkę, niechaj nam ją przysłać i napisze jaka ma być oprawa, skórkowa czy płócienna, a odwrotną pocztą otrzyma odpowiedź, ile oprawa będzie kosztowała wraz z przesyłką.

POSZUKIWANIA.

KTO jedzie do kraju lub chce kogoz z kraju sprowadzic Niech TYLKO pisze do nas! Radzimy! Opiszemy wam warunki najwygodniejszej jazdy, podamy wam najniższe sprawiedliwe ceny... Kto chce bezpiecznie, szybko i tańco wysłać pieniądze do kraju...

DR. RICHTER'S "PAIN-SEXPPELLER"
Czł. ci polnych muskułach, jeżeli Reumatyzm lub podobne muciernie je ulezwadnia! Pamiętaj, że Pain Expeller usowa wszelkiego rodzaju bole skutecznie i szybko i przynosi ulge.
Wc wszystkich polskich aptekach po 25 i 50 ct. za butelke.

NOWINY MIEJSCOWE.

W kościele katedralnym najstarszego Imienia, odbyła się uroczystość konsekracji księdza E. M. Dunn na biskupa Peoryi.

Przybyło wielu dostojników kościoła z nuncjuszem papieskim Falconio na czele.

W uroczystości brało udział dwóch arcybiskupów, czterech biskupów i sześćset księży.

Sumę odprawili równocześnie nuncjusz papieski Falconio, który dopełnił konsekracji i nowy biskup Peoryi, Edmund M. Dunne.

Biskup z Rockford, J. P. Muldon z biskupem Jensen z Belleville, asystowali w ceremoniach konsekracji.

Kazanie wypowiedział proboszcz parafii św. Elżbiety, Dan. J. Riorden, który swego czasu przemawiał również na prymicyach ks. Dunne.

Po uroczystości w hali katedralnej odbył się bankiet dla dostojników kościoła i przybyłego duchowieństwa.

Na bankiecie przemawiał nasz polski biskup P. Rhode.

Polska fabryka trumien firmy Standard Coffin and Casket Mfg. Co. p. 187 W. Chicago ave., pod energicznym i zdolnym zarządem świetnie się rozwija i dziś śmiało może współzawodniczyć z największymi tego rodzaju firmami obcokrajowymi.

KS. BISKUP RHODE BĘDZIE BIERMOWAŁ dnia 19 bm., w niedzielę o najbliżej za dwa tygodnie, odbędzie się w kościele Młodzianów biernowanie, którego udzieli ks. biskup Rhode. Przy tej sposobności obejdzie się bez praktykowania w podobnych wypadkach wymarszów i parad wojskowych, lecz za to parafianie postarają się w inny sposób o okazanie swego przywiązania do biskupa rodaka oraz o zamianowanie gorących modłów katolickich.

W ostatnich tygodniach w polskich dzielnicach coraz więcej dzieci umiera na letnią chorobę, za co w znacznej mierze winę należy przypisać niedbalości rodziców, którzy nie dają dzieciom całkiem zdrowego pożywienia oraz, jakemuś już wspomnieli, przy innej sposobności — w karygodny sposób traktują jeszcze niemowlęta z zimnym piwem. Przetym niedojadaniem rodzeńie nie dość wesołego uciekają się do porad lekarskiej. Lekarze zalecają dawać dzieciom zdrowe mleko pasteuryzowane, które prawie w każdej okolicy przy dobrych chęciach łatwo nabyć.

Paweł Binka, trzyletni syn ob. Pawła Binka, pracującego dawniej jako zbrotnicy dla kolei "Chicago Burlington and Quincy" umarł w ubiegłą sobotę wieczorem od poparzeń, jakie odniósł w mieszkaniu rodziców p. 5027 W. 29 ul. w Hawthorne, gdy bawił się zapalkami i przypadkowo odzież na nim się zapaliła. Chłopiec był w domu sam, nie było więc nikogo, ktoby mógł na krzyki jego spieszyć na ratunek.

W tym tygodniu złożono następujące ofiary na budowę nowego Kolegium: X. J. Manteuffel z Newark, N. J., \$75.00; X. J. Zaniewicz z Nowego Yorku, \$25.00; X. Dr. J. Dworzak z Yonkers, N. Y., \$25.00; X. J. Brzozewski z Port Richmond, N. Y., \$25.00; X. W. Masnicki z Elizabeth, N. J., \$25.00; X. F. Rolinski z Newark, N. J., \$25.00; X. J. Ziemia z Harrison, N. J., \$10.00; Tow. Dzieci Maryi z paraf. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy \$25.00; Z pewnego zebrania w par. św. Jana K., \$48.17; Tow. św. Józefa N. J. Zjedn. Pol. Rzym. Kat. z par. św. Józefa, \$15.00; Tow. św. Józefa Obl. Naj. Maryi P. z par. św. Jadwigi, \$15.00; Na pewnym zebraniu \$12.25; Tow. św. Wojciecha gr. 6 Unii św. Józefa z Braddock, Pa. \$10.00; Tow. Kawalerii Polskiej Pułaskiego z Chicago, Ill. \$10.00; Tow. św. Jana Chrzciciela z par. Matki B. Nieust. Pomocy \$10.00; Tomasz Zmieniewski z Nowego Yorku \$5.00; N. N. z par. św.

Jana Kantego \$5.00; Tow. Bretnej Pom. św. Józefa No. 58 Zjed. Pol. Rzym. Kat. z Nowego Yorku \$2.00; Kazimierz Woźniak \$1.00; Następujący członkowie Tow. św. Stanisława K. No. 273 Zjedn. Pol. Rz. Kat. z Argenta, Ark. złożyli ofiary: Wl. Pruss 25 ct., S. J. Garstka 25 ct. i Jan Stróżyk 50ct.; L. Michalak 25 ct.; Adam Walloch 25 ct.; Józef Piechocki 25 ct.; Jan Burzyński 25 ct.; M. P. Wilkiewicz 25 ct.; Wincenty Stróżyk 25 ct.; F. Barron 25 ct.; Jan Barron 25 ct.

Prosząc o dalsze ofiary składam wszystkim ofiarodawcom serdeczne "Bóg zapłać."

Ks. J. KOSINSKI, C. R. W Springfieldzie dały się inkorporować Polsko-Amerykańskie Stowarzyszenie Przemysłowe, (Polish-American Commercial Association), które trudzi się ma fabrykowaniem i sprzedawaniem rozmaitych towarów. Na papierach inkorporacyjnych podpisani są pp.: Stefan J. Napieralski, Karol A. Sawyer i Bolesław R. Kozłowski.

Stowarzyszenie policjantów chicagowskich urzędu dorocznie przedstawienia na doehód wódw i sierot po zmarłych i zamordowanych policjantach, poczynając od 26-go września, aż do 26-go października włącznie. Przedstawienia dawane będą cztery razy w tygodniu, w sali "Auditorium" w śródmieściu.

Dostawczy się pomiędzy dwa tramwaje nowomodnej konstrukcji, konduktor Franciszek Kurtz, zam. pnr. 4024 W. 24 ul. ul. w "Hawtorne", został tak fatalnie zgnieciony, że wkrótce potem umarł w szpitalu św. Antoniego. dokąd go zawieziono.

Nieszczęście wydarzyło się na 12-tej ulicy blisko 40tej ave. Kurtz, który sprawował obowiązki konduktora na tramwaju linii 12-tej, zszedł z tramwaju przy końcu linii, i chciał podnieść kosz bezpieczeństwa, przygotowując się do jazdy powrotnej, lecz nie zauważył tramwaju na drugiej szynach nadjeżdżającego z przeciwniej strony, który go zgniół na śmierć.

Z AMERYKI.

Trzy tysiące Smithów zebrali się razem.

SEATTLE, Wash., 3 września. — Trzy tysiące osób, które się mianują nazwiskiem: Smith, zebrali się we czwartek w auditorium wystawy światowej. Poehodził oni ze wszystkich stanów i terytoriów Stanów Zjednoczonych. A nie brakuje tu Indian i Eskimosów. Donald Smith, który uohodzi za najbogatszego ze Smithów i lepiej jest znany jako Lord Stratheona, nadesłał depeszę gratulacyjną.

Podróż prezydenta.

BEVERLY, Mass., 3 września. — Podczas swej długiej podróży, jaką wkrótce prezydent podejmie, będzie on stale w komunikacji z Białym Domem. Na każdej stacyi będzie on połączony specjalnym drutem ze stacją kraju i z każdej miejscowości będzie mógł wysłać rozkazy do któregokolwiek wydziału. Urzędowy plan podróży już jest opracowany. W całosci przejedzie prezydent 12-759 mil, z czego 1,165 mil na parowcu rzeką Mississippi z jej biegiem. Podróż ta będzie o tysiąc mil krótsza od tej, jaką odbył poprzednik Tafta, Roosevelt.

Ostry mroź.

MUSKEGON, Mich., 3 września. — Obiecają tu, że ostry mroź w nocę ze środy na czwartek zrzuci szkody na co najmniej \$100,000. Najwięcej ucierpią ziemniaki i kukurudza w Muskegon i Oceana County, Mich. Kukurudza zupełnie stracona. Mroź ten był nastrożniejszym od roku 1869.

Zjadł trujące grzyby.

PLYMOUTH, Wis. — Jan Barber, farmer, zamieszkały na południowym wybrzeżu jeziora Crystal, umarł wskutek zatrucia krwi grzybami. Jego córka także zachorowała, ale ponieważ mniej jąda grzybów, przeto jest nadzieja, że się wyleczy.

Przyznał się do morderstwa.

RACINE, Wis. — Jan Horwat, Węgrzyn, sprowadzony ze South Bend, Ind., w piątek do Racine, na podstawie oskarżenia o zamordowanie Jana Sullivana w Lake-side w dniu 25 lipca, przyznał się otwarcie do zarzuczonej mu zbrodni.

Tak — mówił on — ja zabilem Sullivana, bo on obrabował mnie z \$475 poprzednio przed tygodniem, pobił mnie i zlamal mi parę żeber, tak, że byłem w szpitalu przez pewien czas. Kiedy wyzdrowiałem, odplaciłem mu za swoje." Horwat powiada, że liczy lat 38 i ma żonę i troje dzieci w starym kraju, a w Ameryce przebywa 8

Kij do wędki ocalił życie.

MANITOWOC, Wis. — Mała córeczka pani Alvin Linstedt bawiła się na tamie północnej, posłiznęła się i wpadła do jeziora. Ferdjand Schultz, który przypadkowo łowił ryby w pobliżu, podbiegł na jej ratunek i w miejsce, gdzie dziewczynka wpadła, zapuścił do wody długi kij do wędki, a dziewczę zań pochwyciło. Nadbiegli i inni na pomoc i dziecko szczęśliwie z wody wydostano.

Uderzony piorunem, a jednak żyje.

NEW LONDON, Wis. — Herman Schoenrock budował konin w domu G. A. Sawalla. Nagle w dom uderzył piorun, przeszedł po dachu, wypadł oknem do mieszkania, przeszedł dritem do wierzchu, gdy Herman pracował i uderzył w kielnię, którą ten trzymał w ręku. Nieprzytomnego — uważano go nawet za zabitego — wyniesiono na dwór. Tam po dziesięciu minutach przyszedł do siebie, ale prawa strona ciała była sparalizowana. Że nie uległ natychmiastowej śmierci, zawdzięcza to temu, że kielnia miała drewnianą rączkę, a drzewo jest złym przewodnikiem elektryczności.

Z Pensylwańskiego piekła.

PITTSBURG, Pa., 4 września. — Generalny zarządca zakładów Pressed Steel Car Co., p. Rider, wydał rozkaz, aby bramy zakładów zostały otwarte i każdy z lamistralków, który pracować nie chce, ma zupełną swobodę wyjścia z zakładów. Chce on w ten sposób udowodnić, że skargi przeciwko kompanii, jakoby gwałtem więzila lamistralków, są nie na miejscu, być może jednak i to jest więcej prawdopodobne, iż otwarcie bram zakładów jest wynikiem śledztwa rządowego przeciw urzędnikom kompanii, które miało wykazać "białe niewolnictwo" i inne nadużycia.

Po zatem zarządca Rider ogłosił w dniu wczorajszym, iż F. Farrell, naczelnik policyi w zakładach, został usunięty z zakładów i nie powróci tam więcej. Kompania — powiada on — po raz ostatni robi robotnikom propozycję powrócenia do pracy, a jeżeli strajkierzy nie powrócą do pracy, to zakłady zostaną zamknięte na czas nieograniczony.

Rozpoczęto znowu agitację, ażeby sprowadzić do Pittsburga Ch. P. Neill, komisarza robotniczego Stanów Zjednoczonych, by ten przeprowadził śledztwo w sprawie stosunków robotniczych w Schoenitz. Reprezentanci biura robotniczego w dalszym ciągu zbierają świadectwa o stosunkach robotniczych, które mają być przedstawione komisji.

O ile zapowiedź zarządy Ridera jest poważną, trudno na razie orzec, być może jednak, iż nie jest ona zwykłą pogroźką, gdyż jak obiegają uzasadnione pogłoski, trust stalowy usiłuje wykupić firmę Pressed Steel Car Co. Nie jest zatem rzeczą wykluczoną, iż akcyonaryuszom zakładów Pressed Steel Car Co., sprzykryła się walka ze strajkierami i chętnie za dobrą cenę odstąpią objęte strajkiem zakłady. Gdyby się tak stało, — to znaczy, że strajkierzy odnieśli wielkie zwycięstwo!

Ostatnie Wiadomości.

Drugi Amerykanin dotarł bieguną północnego.

NEW YORK, 6 września. — Następująca nadeszła tu depesza: INDIAN HARBOR (Via Cane Ray, N. F.) 6 września. — Do Zjednoczonej Prasy, New York. Sztandar gwiazdzisty zatknięty na biegunie północnym. (Podpisane) Peary.

Powysze lakoniczne doniesienie, podpisane przez wszechświatowej sławy podróżnika arktycznego Peary, to jedyna wiadomość jaka dotychczas nadeszła od niego.

NEW YORK, 7 września. "New York Times" otrzymał następującą depeszę: "Dotarłem do biegunu w dniu 6go kwietnia b. r. W dniu 7 września spodziewam się dotrzeć do zatoki Chateau. Proszę zarezerwować mi jeden drut dla dalszych obszernych doniesień." — Peary."

Do żony wysłał Peary następujący telegram: "Dotarłem wreszcie do celu. Mam już w posiadaniu "stary biegun". Bądź zdrowa. Pozdrawiam." Drugą depeszę nadesłał z Chateau. — Peary."

ST. JOHNS, N. F. Kanada. — 7 września. — Komendant Peary

przesłał również depeszę do gubernatora Nowej Fundlandji za pomocą aparatu iskrowego. Depesza nadeszła z Indian Harbor, w Labradorze. Donosi w niej Peary, że odkrył biegun, a dalej gratuluje Nowej Fundlandji współdziałania w tej historycznej wyprawie, gdyż komendantem statku "Roosevelt" był Nowofundlandczyk.

St. JOHNS, N. F., 7 września. — Zniesiono się tu za pomocą aparatu iskrowego ze statkiem "Roosevelt" w sprawie Dr. Cooka, który przed rokiem już miał dotrzeć do biegunu, a przed 5 dniami świąt! zdumiał swem odkryciem. Na depeszę odpowiedział kapitan statku Bartlett, donosząc, że nie natratnio nigdzie na najdrobniejszy ślad wyprawy Dra Cook'a.

NEW YORK, 7 września. — Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że depesza nadesłana od Peary'ego jest wiarygodna. Peary miał wszelkie szanse dotarcia do biegunu, i jeśli świat wierzył w możliwość odkrycia biegunu, to tylko przez Peary'ego. Robert E. Peary, był kapitanem horwety w marynarce Stanów Zjednoczonych. W dniu 2-go lipca 1908 roku przydzielony on został do służby wybrzeżnej i pomiarów głębin morskich. Podróże swoje w regionach arktycznych dokonywał znajdując się wprawdzie na chwilowym urlopie ze służby czynnej, ale mimo to z ramienia rządu federalnego, któremu ze swych czynności zdawał od czasu do czasu sprawozdania. Przy pomocy zatem rządu amerykańskiego, jak również wielu żałoźnych osób ogromnie interesujących się wyprawami do biegunu, mógł Peary swój okręt "Roosevelt" tak przygotować, aby osiągnięcie celu rzeczywiście było możliwym. Jeśli więc obecnie donosi, że dotarł do biegunu, to pewnością jest niezachwiana, gdyż przed rokiem Peary wyruszył z dość liczną załogą, która jest chyba najlepszym świadectwem prawdy.

NEW YORK, 7 września. — Herbert L. Bridgeman, sekretarz towarzystwa Peary Arctic Club of America, otrzymał następującą depeszę: "Biegun odkryty. "Roosevelt" w całości. — Peary."

SOUTH AMHERST, Mass., 7go września. — Przebywający tu chwilowo sekretarz Peary Arctic Klubu, H. L. Bridgeman nie wątpi, że Peary rzeczywiście dotarł do biegunu. Depesza bowiem była cyfrowa a nikt nie znalazł w niej błędów, oprócz zarządu klubu Peary'ego. W dodatku zanim Peary udał się do biegunu, ułożono w klubie, że jeżeli nadzieje depesza pozynają się od słowa "Sunshine", wówczas cel jest osiągnięty. Natomiast gdy rozpocznie ją słowo "Moon", dotarcie okazało się niemożliwym.

KOPENHAGA, 7 września. — Wiadomość, że komendant Peary dotarł do biegunu wywołała tu najwyższe zdumienie. Z wielkiem zainteresowaniem wzięł do ręki depeszę Dr. Cook i w te odzewał się słowami: "Jest to dobra wiadomość. Spodziewam się, że Peary rzeczywiście dotarł do biegunu. Jego spostrzeżenia potwierdzą tylko to, co sam zauważyłem." Na zapytanie, czy Peary mógł znaleźć rurę z opisem Dr. Cooka, ten odpowiedział, że lody na biegunie są ruchome, i zanim Peary dotarł do punktu neutralnego, lody mogły już daleko unieść pozostawione znaki.

W Berlinie sensacja.

BERLIN, 7 września. — Doniesienie, że i Amerykanin Peary dotarł do biegunu północnego wywołało tu ogromną sensację. Pierwszą depeszę przyjęto z pewnym niedowierzaniem, gdyż przypuszczano, że ktoś zrobił sobie żart, a gdy późniejsze depesze potwierdzały pierwsze doniesienia, uwierzone wreszcie, że dotarło do biegunu dwóch ludzi, mimo że wieki upłynęły na bezowocnych próbach.

Ludożerstwo w Congo.

ANTWERPIA, 7 września. — Z francuskiego Congo donoszą, że z okazji buntu krajowców, ludożerstwo wróciło tam ponownie. Zrewoltowani czarni zabili kilku robotników z fabryk w okręgu Matoba i pozarli ich. Także zabity został jeden telegrafista, gdyż siedział przy aparacie i następnie zniknął w żołądkach kanibalów.

Hiszpania wysłała wojska.

MADRYT, 7 września. — 12 dywizya hiszpańskiej armii, składająca się z 11,000 ludzi pod wodzą generała Sotomayo została odkomenderowana do walki z Kabylami dla wzmożenia wojsk generała Mariny.

Ze wzmożeniem to nastąpiło na nie może on skutecznie prowadzić wyraźne życzenie Mariny, gdyż walki zaczęły z powodu zbyt słabych sił na tak rozległym froncie. Minister oświadczył, że nie jest wykluczone dalsze wzmożenie hiszpańskich sił w Maroku.

ko. Stanowisko Hiszpanów pod El Arba i Restinga wzmacnia się a Maurowie mają powoli wycofywać się z góry Garuga i łączyć swe siły w okolicy Nador i Zeluan.

Znowu powódź.

MEKSYK, miasto, 7 września. — Miejsceowość Tula w Stanie Tamaulipas nawiedzona znowu powodzi. Szkody tu bardzo znaczne. Generał Trevino oblicza straty w ludziach w okolicy Nuevo Leon na 1500.

Cała załoga wymordowana.

SYDNEY, N. S., Australia, 7go września. — Załoga francuskiego okrętu "Qualite" wraz z kapitanem została wymordowana przez dzikich Australczyków szeszeptu Mallico. Okręt ten, jadący do Australii celem werbowania i przewozu robotników, rzucony został przez cyklon na lawę piaszczystą około lądu. Skoro krajowcy zobaczyli okręt w tak rozpozczliwym położeniu napadli nań i mimo zacieklej obrony załogi, wymordowali wszystkich na okręcie. Angielski statek wojenny bada bliższe szczegóły tego tragicznego wypadku.

20 żon — 4 miesiące więzienia.

MINSK, 7 września. — Rozszadono tu sprawę wielożeństwa jednego krawca nazwiskiem Preis. Dopuścił się on wielożeństwa z 20 żonami, za co dostał trudną do zrozumienia karę 4 miesięcznego więzienia.

Rozdwojenie strajkujących.

PITTSBURG, Pa., 7 września. — Zebranie ogólne strajkujących w którym wzięło udział zwyż 3,500 osób, które dawniej pracowały w "Pressed Steel Car Co.", doprowadziło do sprzeczki słownej, a potem do bijatyki. W łonie strajkujących wytworzyła się dwie partye. Na czele jednej stoi E. A. Wise przewodniczący wydziału wykonawczego, który jest zdania, że należy postępować z umiarkowaniem i dążyć do zażegnania sporu z placodawcami — na czele zaś drugiej stoją namiętni mowcy, którzy pragną zdobywać popularność wśród tłumów za pomocą złorzeczeń i podżęgnięć. Zgromadzenie nie uchwalilo żadnych rezolucyj, a miało ono naradzić się nad ewentualnym powrotem do pracy.

Utonął dla tego że zażartował.

SEATTLE, Wash., 7 września. — Niejaki A. T. Petersen 30 letni męzyczny utonął wczoraj w Lake Washington w sąsiedztwie Fortuna Park, a to dzięki swej nietropności. Kapał on się w obecności wielu osób i policjanta, których poprzednio udąga, że tonie, zwiódł swem wołaniem o pomoc, a potem się z nich wysmiewał. Przy końcu kąpieli dostał kurczu i zaczął wołać tym razem na prawdę już, o ratunek, ale ludzie przypuszczali, że pozwala na sobie ponownie na żart, i nie pospieszyli z pomocą, wobec czego utonął.

Skrtybójczy zamach.

HUNTINGTON, W. Va., 7 września. Ezra Peters farmer z Proctor ville, O., został w skrytobójczy sposób zamordowany. Ogólnie posiadają o mord jego przeciwnika w jednym procesie.

Fabryka aeroplanów.

SPRINGFIELD, O., 7 września. — Wilbur i Orville Wright zakupili 700 akrów pola w okolicy Tippencan City, aby na tej przestrzeni czynić próbnie wzloty aeroplanów. Krają pogłoski, że bracia Wright chcą na tem miejscu założyć fabrykę statków napowietrznych.

Harriman umierający.

ARDEN, N. Y., 7 września. — Król kolejowy Edward H. Harriman, (którego podobnie podajemy na innej stronie), leży umierający w swojej wili. Do łóża choregą pospieszyli lekarze, dozorczynie i członkowie rodziny. Zeszła noc spędził on między życiem a śmiercią, gdyż stracił zupełnie siły. W kołach finansistów kolejowych panika, gdyż w razie śmierci owego magnata kolejowego, z którym są związane interesy dróg żelaznych w całym kraju, mogą zajść zmiany korzystne dla jednego, a zabójcze dla drugich.

Strajk się kończy

McKEES ROCKS, Pa., 7 września. — Strajk w fabrykach Pressed Steel Co. ma się ku końcowi i do jutra zapewne będzie odwołany. Kompania przez swojego jenerałego zarządy Ridera zgodziła się na pewne ustępstwa, więc bezrobocie, które się tak krwawo zagnęzło, nareszcie ustanie. Do Schoenville przybył dzisiaj federalny komisarz przemysłu i pracy Charles P. Neill, który osobiście zbada stosunki w tamtejszych fabrykach, gdzie pono kompania uprawiała system niewolnictwa i

CENY TARGOWE.

Table with multiple columns listing market prices for various goods like wheat, flour, oil, etc. in Chicago and other locations.

KTO PRZYSZŁE 30 ct. w znaczkach pocztowych, odbierze mydło przeciw wypadaniu włosów.

Ignace Kurek 69 Troutman Str., Brooklyn.

JEZELI CHCESZ mieć najnowszy katalog mydła...

JEZELI CHCESZ mieć najnowszy katalog mydła, zegarków, przybrosów golarskich, książek i wiele najciekawszych rzeczy, to przysyłaj swój dokładny adres i 2ct. znaczek, a poslemy ci ten znaczek katalogi.

A. O. Opolski P. O. Box 182 Phoenixville, Pa. 37

POSZUKUJE Kazimierza Akolisa...

POSZUKUJE Kazimierza Akolisa, pochodzącego z gubernii Suwałskiej, pow. Kalwaryjskiego, wieś Obily. Przechywał w Dubois, Pa. a teraz przebywa w Chicago Ill.

Kto by o nim wiedział lub on sam, niech się zgłosi do: Frank Spryszak Yatesobvo, Pa., Box 88. 36

DOM BANKOWY — ISIDOR HEIZ.

407 S. 5 ul. w Philadelphia. Jedyny ofis w Philadelphia, mający w stanie New York Piętnastce tysięcy Holatorów kaucyi, jako gwarancję sumiennego prowadzenia Banku, poleca szanownym rodakom w Philadelphia i w okolicy, Szyfarty na najlepsze linie, wysyłkę pieniędzy do kraju najprędzej i najtaniej, załatwienie wszelkich spraw adwokackich i Notaryalnych w sądach amerykańskich i krajowych punktualnie i tanio, wyrabia paszporty na przyjazd i wyjazd do Rosyi. 39

KREWNYM po Sp. Annie Krawczyk...

KREWNYM po Sp. Annie Krawczykowej z Plainfield, N. J. a pochodzącej ze wsi Zmieszewice, gub. Wolowicka, pow. Augustów, gub. Suwałki, donoszę, iż Zamęła w Bogu zapotrzoną 88. Sakramentami 28 sierpnia. Pogrzeb odbył się 30 sierpnia. Sp. Anna Krawczyk podobno ma braci Jana, i Piotra Krawczyk w Wilkes Barre, Pa. Na pokrycie pogrzebu skolektowano \$121, 65 prz następujących pp: Piotra Jedzaka, P. Gedreie, Fr. Jeciewicz, Józef Sergeje i Józef Charnuszka. Kto by o braciach lub krewnych wiedział lub oni sami, niechaj piszą do: Piotr Jedzaka, 215 W. Front St., Plainfield N. J. 37

POSZUKUJE ciotki i szwagra Brzatków...

POSZUKUJE ciotki i szwagra Brzatków, 3 lata temu przebywali w Providence, R. I. Pochodzą z Królestwa Polskiego, gub. Łomżyń pow. Kolno, g. Gawrychowska, wsi Czarniej. Kto by o nich wiedział lub oni sami niechaj dać znać: Stanisław Orzolek, 57 Brok et., New City, Easthampton Mass. 36

Cmentarne Krzyże i Pomniki.

Nowa dobra okazja dla ludzi, którzy by mieli zamiar dać postawić krzyż, lub pomnik na groby swoich drogich zmarłych. Zanim by zdecydować zamówić pomnik lub krzyż od innych, będzie na jego korzyść, gdy wrzód napisze do mnie po wielki polski ilustrowany katalog białych i niklowych krzyżów i marmurowych pomników po bardzo przystępnych cenach: Adres:

S. Keltonik, 203 Chestnut St., Johnstown, Pa

